

আগেচ্য আয়াতে তাই বর্ণনা করা হয়েছে অর্থাৎ অপর ভাইদেরকেও কোরআন ও সুন্নাহ্র নির্দেশ অনুযায়ী ভাল কাজে আদেশ ও মন্দ কাজে নিষেধ করাকে প্রত্যেকেই আপন কর্তব্য মনে করবে—যাতে আল্লাহর রজু তার হাত থেকে ফস্কে না যায়। ওস্তাদ মরহুম শায়খুল ইসলাম মাওলানা শার্কীর আহমদ ওসমানী বলতেন : আল্লাহর এ রজু ছিঁড়ে যেতে পারে না। হ্যাঁ, হাত থেকে ফস্কে যেতে পারে। তাই এ রজুটি ফসকে যাবার আশঙ্কার পরিপ্রেক্ষিতে কোরআন পাক নির্দেশ জারি করেছে যে, প্রত্যেক মুসলমান যেমন নিজে সৎকর্ম করা ও গোনাহ থেকে বেঁচে থাকাকে জরুরী মনে করবে, তেমনি অপরকেও সৎকাজে আদেশ দান ও অসৎকাজে নিষেধ করাকে একটি কর্তব্য বলে মনে করবে। এর ফল হবে এই যে, সবাই মিলে আল্লাহর সুন্দর রজুকে শক্তভাবে ধারণ করে থাকবে এবং পরিণামে ইহলৌকিক ও পারলৌকিক কল্যাণ তাদের করায়ত থাকবে। প্রত্যেক মুসলমানের কাঁধে অপরকে সংশোধন করার এ দায়িত্ব অর্পণের জন্য কোরআন মজীদে অনেক সুস্পষ্ট আদেশ বিনিত হয়েছে। সুরা আলে-ইমরানের এক জায়গায় বলা হয়েছে :

كُلْتُمْ خَيْرًا مِّنْ أُخْرِ جَتَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ

“তোমরা সর্বোত্তম সম্পূর্ণায়, মানুষের কল্যাণের জন্য যাদের সৃষ্টি করা হয়েছে। তোমরা মানুষকে সৎ কাজে আদেশ করবে এবং অসৎ কাজে নিষেধ করবে।”

এতেও গোটা মুসলিম সম্পূর্ণায়ের ওপর, ‘সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ’ করার দায়িত্ব ন্যস্ত করা হয়েছে এবং একেই তাদের শ্রেষ্ঠত্বের কারণ রাপে উল্লেখ করা হয়েছে। এ সম্পর্কে রসূলুল্লাহ (সা)-এর বহু নির্দেশও বিনিত হয়েছে। তিরমিয়ী ও ইবনে-মাজাহ রেওয়ায়তে তিনি বলেন :

وَالذِّي نَفْسِي بِيَدِهِ لَنَا مَرْوُنٌ بِالْمَعْرُوفِ وَلَنَهْوُنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ  
أَوْ لِيُوْشِكَنَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِّنْ عِنْدِهِ ثُمَّ لَنْدَعْنَهُ فَلَا  
يُسْتَجِيبُ لَكُمْ -

অর্থাৎ যাঁর হাতে আমার প্রাণ, তাঁর কসম—তোমরা অবশ্যই ‘সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ করতে থাক। নতুবা সত্ত্বেই আল্লাহ পাপীদের সাথে সাথে তোমাদের সবার জনাই শান্তি প্রেরণ করতে পারেন। তখন তোমরা দোয়া করলেও কবুল হবে না।’ অন্য এক হাদীসে বলেন :

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مِنْكَرًا فَلْيَغِيرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يُسْتَطِعْ فَبِلْسَانَهُ  
وَإِنْ لَمْ يُسْتَطِعْ فَبِقُلْبِهِ وَذَلِكَ أَعْفَ الْإِيمَانَ -

অর্থাৎ তোমাদের মধ্যে যদি কেউ মন কাজ হতে দেখে, তবে হাত ও শক্তি প্রয়োগের মাধ্যমে তা প্রতিরোধ করা প্রয়োজন। এতে সক্ষম না হলে, মুখে বাধা দেবে। আর যদি তাও সন্তু না হয়, তবে অস্তত মনে মনে কাজাটিকে ঘৃণা করবে। এটা ঈমানের সর্বনিশ্চ স্তর।

উপরোক্ত আয়াত ও রেওয়ায়েত থেকে একথাই প্রমাণিত হয় যে, ‘সৎ কাজের আদেশ দান ও অসৎ কাজে নিষেধ’ করা মুসলমান সম্প্রদায়ের প্রতিটি ব্যক্তির জন্য অবশ্য কর্তব্য। তবে শরীয়তের অন্যান্য বিধি-বিধানের মত এতেও প্রত্যেক ব্যক্তির সাধ্য ও সামর্থ্য বিবেচনা করা হবে। যার যতটুকু সামর্থ্য এ দায়িত্ব তার প্রতি ততটুকুই আরোপিত হবে। উপরোক্ত হাদীসে সামর্থ্যের ওপরই এ দায়িত্ব নির্ভরশীল রাখা হয়েছে।

প্রত্যেক কাজের সাধ্য ও সামর্থ্য ভিন্ন হয়ে থাকে। সৎ কাজে আদেশ দান ও অসৎ কাজে নিষেধ করার সামর্থ্য সর্প্রথম যে বিষয়ের উপর নির্ভরশীল, তা হচ্ছে সৎ ও অসতের বিশুদ্ধ জ্ঞান। যে ব্যক্তি নিজেই সৎ ও অসতের পরিচয় জানে না অথবা এ ব্যাপারে পূর্ণ জ্ঞানের অধিকারী নয়, সে অপরকে ‘সৎ কাজে আদেশ দান ও অসৎ কাজে নিষেধ’ করতে শুরু করলে হিতে বিপরীত না হয়ে পারে না। সে অক্ষতার কারণে হয়ত কোন সৎ কাজে নিষেধ এবং কোন অসৎ কাজে আদেশ করে ফেলতে পারে। এ কারণে সৎ ও অসৎ সম্পর্কে যাদের জ্ঞান নেই, তাদের প্রথম কর্তব্য হবে এ সম্পর্কে জ্ঞান অর্জন করা। অতঃপর তদনুযায়ী ‘সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ’ সংক্রান্ত কর্তব্য পালনে অগ্রসর হওয়া।

কিন্তু জ্ঞানলাভের পূর্বে এ কাজে অগ্রসর হওয়া জায়ে নয়। আজকাল অনেক মূর্খ লোক ওয়াষ করার জন্য দাঁড়িয়ে যায়। কোরআন ও হাদীস সম্পর্কে তাদের মোটেই জ্ঞান নেই। অনেক সাধারণ লোকও শোনা কথাকে সম্ভল করে অপরের সাথে তর্ক জুড়ে দেয়। এহেন প্রবণতা সমাজকে সংশোধিত করার পরিবর্তে অধিকতর ধ্বংস ও কলহ-বিবাদের দিকে ঠেলে নিয়ে যাচ্ছে। এমনিভাবে ‘সৎ কাজে আদেশ দান ও অসৎ কাজে নিষেধ’-এর সামর্থ্যের মধ্যে অসহনীয় ক্ষতির আশঙ্কা না থাকাও অস্তর্ভুক্ত। এ কারণেই হাদীসে বলা হয়েছে, পাপ কাজ হাত ও শক্তি দ্বারা প্রতিরোধ করার সামর্থ্য না থাকলে মুখে বাধা দেবে এবং মুখে বাধা দেওবার সামর্থ্য না থাকলে অস্তর দ্বারাই ঘৃণা করবে। এখানে জানা কথা যে, মুখে বাধা দেয়ার সামর্থ্য না থাকার অর্থ বাকশক্তি রহিত হয়ে যাওয়া নয়, বরং এর অর্থ হলো সত্য কথা বলতে গেলে প্রাণ নাশের আশংকা থাকা অথবা অন্য কোন মারাত্মক ক্ষতির আশংকা থাকা। এমতাবস্থায় ‘সামর্থ্য নেই’ বলা হবে এবং ‘সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ’—এর কর্তব্য পালন না করার কারণে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিকে গোনাহ্গার মনে করা হবে না। তবে আল্লাহ’র পথে স্বীয় জানমানের পরওয়া না করলে এবং ক্ষতি স্বীকার করে নিলে তা ভিন্ন কথা। এরাপ ঘটনা অনেক সাহাবী, তাবেয়ী ও মুসলিম মনীষীর কার্যাবলীতে বাস্তবায়িত হয়েছে। আল্লাহ’র কাছে এহেন দুঃসাহসিকতার কারণেই তাঁরা ইহকাল ও পরকালে সুউচ্চ মর্যাদা লাভ করেছেন। কিন্তু এরাপ করা তাঁদের উপর ফরয বা ওয়াজিব কিছুই ছিল না।

সুরা 'ওয়াল-আসরের' আয়াত, আলোচ্য আয়াত এবং উপরোক্ত হাদীসসমূহ দ্বারা মুসলিম জাতির প্রত্যেক ব্যক্তির উপর সামর্থ্যানুযায়ী 'সৎ কাজের আদেশ দান ও অসৎ কাজে বাধাদান'কে ওয়াজিব করা হচ্ছে। কিন্তু এর বিশদ বর্ণনা এই যে, ওয়াজিব কাজের বেলায় 'সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ' ওয়াজিব এবং মুস্তাহাব কাজের ক্ষেত্রে তা মুস্তাহাব। উদাহরণগত পাঁচ ওয়াজের নামায ফরয। সুতরাং বেনামায়ীকে নামাযের আদেশ করা প্রত্যেকের উপর ফরয। নফল নামায মুস্তাহাব; এর জন্য উপদেশ দেওয়াও মুস্তাহাব। এছাড়া আরেকটি জরুরী শিষ্টটাচারের দিকে লক্ষ্য রাখতে হবে। তা হল এই যে, মুস্তাহাব কাজের বেলায় সর্বাবস্থায় নম্রতার সাথে কথা বলতে হবে এবং ওয়াজিব কাজের বেলায় প্রথমে নম্রতার সাথে এবং প্রয়োজনে কঠোর হওয়ারও অবকাশ আছে। অথচ আজকাল মুস্তাহাব ও মুবাহ কাজের বেলায় বেশ কঠোরতা প্রদর্শন করা হয়; কিন্তু ওয়াজিব ও ফরয পালন না করলে কেউ টু শব্দটিও করে না।

এছাড়া 'সৎ কাজে আদেশ দান ও অসৎ কাজে নিষেধ' করণের কর্তব্য প্রত্যেক ব্যক্তির উপর তখনই আরোপিত হবে, যখন চোথের সামনে কাউকে অসৎ কাজ করতে দেখবে। উদাহরণগত কোন মুসলমানকে মদ্যপান করতে অথবা চুরি করতে কিংবা ভিন্ন নারীর সাথে অশালীন মেলামেশা করতে দেখলে সাধ্যানুযায়ী তা প্রতিরোধ করা ওয়াজিব হবে। কিন্তু চোথের সামনে এসব কাজ না পড়লে, তা ওয়াজিব নয়; বরং এরাপ কাজ বন্ধ করার দায়িত্ব ইসলামী সরকারের। সরকার অপরাধীর অপরাধ সম্পর্কে তদন্ত করে তাকে শাস্তি দেবে।

নবী করীম (সা)-এর **مَنْكِمْ رَأِيْ مِنْكِمْ**-উভিতে এদিকেই ইশারা করা হয়েছে, এতে 'তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি অসৎ কাজ হতে দেখে' বলা হয়েছে।

'সৎ কাজে আদেশ'-এর দ্বিতীয় পর্যায় হলো মুসলমানদের মধ্য থেকে একটি দল বিশেষভাবে তবলীগের কাজেই নিয়োজিত থাকবে। তাদের দায়িত্ব হবে নিজেদের কথা ও কর্ম দ্বারা মানুষকে কোরআন ও সুন্নাহ্র দিকে আহ্বান করা এবং মানুষকে সৎ কাজে উদাসীন ও অসৎ কাজে আগ্রহী দেখলে সাধ্যানুযায়ী সৎ কাজের দিকে উৎসাহিত করা এবং অসৎ কাজ থেকে বিরত রাখার চেষ্টা করা। 'সৎ কাজের আদেশ ও অসৎ কাজের নিষেধ' করার দায়িত্ব ও কর্তব্যটি পুরোপুরি পালন করার জন্য মাস 'আলা-মাসায়ে-লের পূর্ণ জ্ঞান এবং সুন্নাহ অনুযায়ী তার নিয়ম-নীতি জানা পূর্বশর্ত। তাই এ কর্তব্যটি পূর্ণরূপে আদায় করার জন্য মুসলমানদের একটি বিশেষ যোগ্যতাসম্পন্ন সম্পূর্দায়কে এ কাজে আদিষ্ট করা হয়েছে। আলোচ্য আয়াতে এরাপ একটি বিশেষ সম্পূর্দায়ের প্রয়োজনীয়তা ও গুরুত্ব প্রকাশ করে বলা হয়েছেঃ

**وَلَتُكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَا مُرْسَوْنَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهُوْنَ**

**عَنِ الْمُنْكَرِ**

অর্থাৎ তোমাদের মধ্যে এমন একটি সম্পূর্ণ থাকা জরুরী, যারা মানুষকে কল্যাণের দিকে আহ্বান করবে, সৎ কাজে আদেশ দেবে এবং অসৎ কাজে নিষেধ করবে।

**وَلَنْكِنْ مِنْكُمْ أَعْلَم** ।

জরুরী। যদি কোন সরকার এ কর্তব্য সম্পাদন না করে, তবে এরাপ সম্পূর্ণ গঠন করা মুসলমান জনগণের ওপরই ফরয। কারণ, যতদিন এ সম্পূর্ণ কায়েম থাকবে ততদিনই তাদের জাতীয় জীবন নিরাপদ থাকবে। অতঃপর এ সম্পূর্ণায়ের কতিপয়

প্রধান গুণ ও স্বাতন্ত্র্যের দিকে ইঙিত করে বলা হয়েছে : **يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ**

অর্থাৎ এ সম্পূর্ণায়ের প্রথম বৈশিষ্ট্যমূলক স্বাতন্ত্র্য হতে হবে এই যে, তারা **خَيْر** বা কল্যাণের দিকে আহ্বান করবে এবং এটাই হবে তাদের সর্বোচ্চ লক্ষ্য। ‘খায়র’ শব্দের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে রসূলুল্লাহ (সা) বলেন :

**الْخَيْرُ هُوَ أَتْبَاعُ الْقُرْآنِ وَسُنْنَتِي**

অর্থাৎ ‘খায়র’-এর অর্থ হলো কোরআন এবং আমার সুন্নাহ্র অনুসরণ করা।

—(ইবনে কাসীর)

‘খায়র’ শব্দের এর চাইতে পূর্ণাঙ্গ ব্যাখ্যা দ্বিতীয়টি হতে পারে না। সমগ্র শরীয়ত এর অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেছে। অতঃপর **مَفَارِعٌ يَدْعُونَ** ক্রিয়াপদে ব্যবহার করে বলা হয়েছে যে, কল্যাণের প্রতি আহ্বানের অব্যাহত প্রচেষ্টাই হবে এ সম্পূর্ণায়ের কর্তব্য।

‘সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ’ বাক্যের দ্বারা এরাপ বোঝার সম্ভাবনা ছিল যে, এ প্রয়োজন হয়তো বিশেষ বিশেষ স্থানেই হবে। অর্থাৎ যখন চোখের সামনে অসৎ কাজ হতে দেখা যায়। কিন্তু **يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ** বলে প্রকাশ করা হয়েছে যে, এ সম্পূর্ণায়ের কাজ হবে কল্যাণের প্রতি আহ্বান করা; তখন অসৎ কাজ হতে দেখা যাক বা না যাক অথবা কোন ফরয আদায় করার সময় হোক বা না হোক। উদাহরণত সুর্যোদয়ের পর থেকে সূর্য পশ্চিমাকাশে তলে পড়া পর্যন্ত নামায়ের সময় নয়। কিন্তু এ সম্পূর্ণায় এ সময়ও এই বলে নামায পড়ার উপদেশ দেবে যে, সময় হলে নামায আদায় করা জরুরী। অথবা রোধার সময় আসেনি। রম্যান মাস এখনও দূরে। কিন্তু এ সম্পূর্ণায় স্বীয় কর্তব্য সম্পর্কে উদাসীন হবে না; বরং পূর্ব থেকেই মানুষকে বলতে থাকবে যে, রম্যান মাস এলে রোধা রাখা ফরয। মোট কথা, এ সম্পূর্ণায়ের কাজ হবে কল্যাণের প্রতি আহ্বান করতে থাকা।

কল্যাণের প্রতি আহ্বানেরও দু'টি স্তর রয়েছে। প্রথম স্তর অ-মুসলমানদেরকে ‘খায়র’ তথা ইসলামের প্রতি আহ্বান করা। প্রত্যেক মুসলমান সাধারণভাবে এবং উল্লিখিত সম্পূর্ণায়টি বিশেষভাবে জগতের সব জাতিকে ইসলামের প্রতি আহ্বান করবে।

মুখেও এবং কর্মের মাধ্যমেও। সে মতে জিহাদের আয়াতে সাচ্চা মুসলমানের সংজ্ঞা এভাবে বর্ণিত হয়েছে :

الَّذِينَ إِنْ مَكَنُوا هُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوْةَ  
وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ -

অর্থাৎ তারা সাচ্চা মুসলমান, যাদের আমি পৃথিবীতে শক্তি তথা রাজস্ব দান করলে তারা প্রথমেই পৃথিবীতে আনুগত্যের ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠিত করে—যার একটি প্রতীক হচ্ছে নামায। তারা স্বীয় অর্থনৈতিক ব্যবস্থাকে যাকাতের মূলনৌতির ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত করে এবং ‘সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ’ করাকে জীবনের লক্ষ্য হিসাবে গ্রহণ করে, তবে বিজাতির অনুকরণের ফলে আমাদের মধ্যে যেসব ব্যাধি সংক্রমিত হয়েছে, তা সম্পূর্ণভাবে তিরোহিত হয়ে যাবে। কারণ, মুসলিম জাতি এ মহান লক্ষ্য একত্রিত হয়ে গেলে তাদের অনেক দূর হবে। তারা যখন বুঝতে পারবে যে, জ্ঞান-গরিমা ও কর্মের দিক দিয়ে বিশ্বের অন্যান্য জাতির উপর আমাদের প্রাধান্য অর্জন করতে হবে এবং তাদের শিক্ষাদীক্ষা এবং আল্লাহ'র আনুগত্যমূর্খী সভ্যতা ও সংস্কৃতির শিক্ষাদানের দায়িত্ব আমাদের নিতে হবে, তখন সমগ্র জাতি একটি মহান লক্ষ্য অর্জনে ব্রতী হয়ে যাবে। রসূলুল্লাহ (সা) ও সাহাবায়ে-কিরামের সাফল্যের চাবিকাঠি এর মধ্যেই নিহিত ছিল। হাদীসে আছে, রসূলুল্লাহ (সা) আয়াত তিলাওয়াত করে বলেছিলেন : এ সম্পূর্ণায়টি হচ্ছে বিশেষভাবে সাহাবায়ে কিরামের দল।—(ইবনে জারীর) কেননা তাঁদের প্রত্যেক ব্যক্তি নিজেকে এ কাজের জন্য দায়ী মনে করতেন।

দ্বিতীয় পর্যায়টি হলো কল্যাণের প্রতি স্বয়ং মুসলমানদেরকে আহ্বান করা। অর্থাৎ সব মুসলমান (সাধারণভাবে) এবং উল্লিখিত সম্পূর্ণায় (বিশেষভাবে) মুসলমান-দের মধ্যে, প্রচারকার্য চালাবে। এ আহ্বানও দুই প্রকার। একটি ব্যাপক আহ্বান, অর্থাৎ সব মুসলমানকে প্রয়োজনীয় বিধি-বিধান ও ইসলামী চরিত্র সম্পর্কে ওয়াকিফহাল করা এবং দ্বিতীয়টি বিশেষ আহ্বান। অর্থাৎ মুসলিম সম্পূর্ণায়ের মধ্যে বোরআন ও সুন্নাহ'র শিক্ষায় বিশেষজ্ঞ তৈরী করা। অপর একটি আয়াতে এদিকে ইঙ্গিত করা হয়েছে :

فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوْ فِي الدِّينِ  
وَلِيُبَيِّنَ دُرُّوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْذَرُونَ ۝

—“প্রতিটি সম্পূর্ণায় থেকে একটি দল কেন দীনী ইল্লে বিশেষ জ্ঞান অর্জন

করার জন্য বের হয়ে আসে না, যেন তারা ফিরে এসে স্ব সম্পূর্ণায়কে সাবধান করতে পারে এবং এভাবেই তারা হয়ত সাবধানী জীবন অবলম্বন করতে সমর্থ হবে।”

পরবর্তী আয়াতে এ আহবানকারী সম্পূর্ণায়ের দ্বিতীয় বৈশিষ্ট্য এরপ বলা হয়েছে :

—بِاَمْرُ وَنِبْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكِرِ—  
অর্থাৎ তারা সৎ কাজে আদেশ করে ও অসৎ কাজে নিষেধ করে।

ইসলাম যেসব সৎকর্ম ও পুণ্যের নির্দেশ দিয়েছে এবং প্রত্যেক নবী আপন আপন ঘূগ্যে সৎকর্মের প্রচলন করেছেন, তা সবই আয়াতের উল্লিখিত ‘মারাফ’-এর (সৎ কর্মের) অন্তর্ভুক্ত। ‘মারাফ’ শব্দের আভিধানিক অর্থ পরিচিত। এসব সৎকর্মও সাধারণে পরিচিত। তাই এগুলোকে ‘মারাফ’ বলা হয়।

এমনিভাবে রসূলুল্লাহ (সা) যেসব সৎকর্মকারী কাজকে অবৈধ ঘোষণা করেছেন বলে খ্যাত, তা সবই আয়াতে উল্লিখিত ‘মুনকার’-এর অন্তর্ভুক্ত। এ স্থলে ‘ওয়াজেবাত’ (জরুরী করণীয় কাজ) ও ‘মাআসী’ (গোনাহ্র কাজ)-এর পরিবর্তে ‘মারাফ’ ও ‘মুনকার’ বলার রহস্য সম্ভবত এই যে, নিষেধ ও বাধাদানের নির্দেশটি শুধু সবার কাছে পরিচিত ও সর্বসম্মত মাস‘আলা-মাসায়লের ব্যাপারেই প্রযোজ্য হবে। ইজতিহাদী মাস‘আলায় শরীয়তের মৌতি অনুসারেই বিভিন্ন জনের বিভিন্ন মত থাকতে পারে। এসব মাস‘আলায় নিষেধ ও বাধাদান সম্ভত নয়। পরিতাপের বিষয়, এছেন বিজ্ঞানোচিত শিক্ষার প্রতি ইদানীং উদাসীনতা প্রদর্শন করা হয়। আজকাল ইজতিহাদী মাস‘আলাকে বিতর্কের ক্ষেত্র হিসাবে গণ্য করে মুসলমানদের মধ্যে পারস্পরিক সংঘর্ষ সৃষ্টি করা হয় এবং একেই সর্বব্রহ্ম পুণ্যের কাজ বলে সাব্যস্ত করা হয়। অথচ এর বিপরীতে সর্বসম্মত গোনাহ্র কাজে বাধা দানের প্রতি তেমন মনেনিবেশ করা হয় না। আয়াতের শেষাংশে এ আহবানকারী দলের প্রশংসনীয় পরিণামের কথা উল্লেখ করে বলা হয়েছে :

—وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ—  
অর্থাৎ প্রকৃতপক্ষে তারাই হলো সফলকাম। ইহকাল

ও পরকালের মঙ্গল ও সৌভাগ্য তাদেরই প্রাপ্তি।

আয়াতে বর্ণিত সম্পূর্ণায়ের সর্বপ্রথম প্রতীক ছিলেন সাহাবায়ে-কিরামের দল। তাঁরা কল্যাণের প্রতি আহবান এবং সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ-এর মহান লক্ষ্য নিয়ে যাত্রা শুরু করে অল্লদিনের মধ্যে সারা বিশ্বে আলোড়ন সৃষ্টি করেন; রোম ও পারস্যের বিশাল সাম্রাজ্য পদান্ত করেন; বিশ্বকে নৈতিকতা ও পরিভ্রতার শিক্ষা দেন এবং পুণ্য ও আল্লাহ‘তীতির প্রদীপ জ্বালিয়ে দেন।

কল্যাণের প্রতি আহবানকারী সম্পূর্ণায়ের প্রয়োজনীয়তা ও তাদের গুণবলী বর্ণনা করার পর আল্লাহ‘তা‘আলা আলোচ্য দ্বিতীয় আয়াতে মুসলমানদের পারস্পরিক মতভেদে ও বিচ্ছিন্নতা থেকে বেঁচে থাকার নির্দেশ দিচ্ছেন :

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَأَخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ  
الْبَيِّنَاتُ -

অর্থাৎ তাদের মত হয়ো না, যারা প্রকৃষ্ট প্রমাণাদি আসার পর পরস্পরে মতবিরোধ করেছে।

উদ্দেশ্য এই যে, ইহদী ও খ্স্টানদের মত হয়ো না। তারা আল্লাহ্ তা'আলার পরিষ্কার নির্দেশ পাওয়ার পর শুধু কুসংস্কার ও কামনা-বাসনার অনুসরণ করে ধর্মের মূলনীতি হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়েছে এবং পারস্পরিক দ্বন্দ্ব-কলাহের মাধ্যমে আঘাতে পতিত হয়েছে। এ আয়াতটি প্রকৃতপক্ষে **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا** আয়াতের পরি-

শিষ্ট। প্রথম আয়াতে ঐক্যের কেন্দ্রবিন্দু আল্লাহ্ রজ্জুকে শক্তভাবে ধারণ করার প্রতি আহ্বান করা হয়েছে এবং ইঙিতে বলা হয়েছে যে, ঐক্যবন্ধতা সমগ্র জাতিকে একক সত্তায় পরিগত করে দেয়। এরপর কল্যাণের প্রতি আহ্বান এবং ‘সৎ কাজের আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ’ দ্বারা এ ঐক্যবন্ধতাকে শক্তিশালী এবং লালন করা হয়েছে।

**وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا** এবং আয়াতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে,

বিচ্ছিন্নতা ও মতবিরোধের কারণে পূর্ববর্তী জাতিসমূহ ধ্বংস হয়ে গেছে। তোমরা তাদের কাছ থেকে শিক্ষা প্রাপ্ত কর এবং নিজেদের মধ্যে এ ব্যাধি অনুপবেশ করতে দিও না।

আয়াতে যে বিচ্ছিন্নতা ও মতবিরোধের নিম্না করা হয়েছে, তা সে সমস্ত মত-বিরোধ যা দীনের মূলনীতিতে করা হয় অথবা স্বার্থপরতার বশবর্তী হয়ে শাখা-প্রশাখায় করা হয়। আয়াতে “উজ্জ্বল নির্দেশাবলী আসার পর” বাক্যটিই এর পক্ষে সাঙ্গ্য দেয়। কেননা, দীনের মূলনীতি উজ্জ্বল ও সুস্পষ্ট হয়ে থাকে। কিছু শাখাপ্রশাখাও এমন সুস্পষ্ট হয়ে থাকে, যাতে স্বার্থপরতা না থাকলে মতবিরোধের অবকাশ নেই। কিন্তু যেসব শাখা-প্রশাখা অস্পষ্ট, সে সম্পর্কে কোন আয়াত ও হাদীস না থাকার কারণে অথবা আয়াতে ও হাদীসে বাহ্যিক বৈপরীত্য থাকার কারণে যদি ইজতিহাদে মতবিরোধ দেখা দেয়, তবে তা আয়াতে উল্লিখিত নিম্নার আওতায় পড়বে না। বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত একটি সহীহ হাদীসে এ ধরনের মতবিরোধের সমর্থন এবং অনুমতি পাওয়া যায়। হাদীসটি এই : যদি কেউ ইজতিহাদ করে এবং সঠিক নির্দেশ প্রকাশ করে, তবে সে বিশুণ সওয়াব পাবে। আর যদি ইজতিহাদে ভুল করে তবু একটি সওয়াব পাবে।

এতে বোঝা যায় যে, ইজতিহাদ সম্পর্কিত মতবিরোধ ভুল হলেও যথন এক সওয়াব পাওয়া যায়, তখন তা নিন্দনীয় হতে পারে না। সুতরাং সাহাবায়ে কিরাম ও মুজতাহিদ ইমামগণের মধ্যে যেসব ইজতিহাদী মতবিরোধ হয়েছে, সে সবগুলোই কোনো না

কোনো পর্যায়ে আলোচ্য আয়তের সাথে কোন সম্পর্ক নাই। হ্রস্বত কাসেম ইবনে মুহাম্মদ ও হ্রস্বত উমর ইবনে আবদুল আজীজ বলেন : সাহাবায়ে কিরামের মতবিরোধ মুসলমানদের জন্য রহমত ও মুক্তির কারণস্বরূপ।

— (রহম-মাআনী)

ইজতিহাদী মতবিরোধে কোন পক্ষের নিম্নবাদ জায়ে নয় : এখান থেকে একটি গুরুত্বপূর্ণ নীতি ফুটে উঠেছে। তা এই যে, শরীয়তসম্মত ইজতিহাদী মতবিরোধে যে ইমাম যে পক্ষ অবলম্বন করেন, তাঁর আলোচ্য তা'আলার কাছে এক পক্ষ ভুল ও অপর পক্ষ সঠিক হলেও তা মীমাংসা করার অধিকার একমাত্র আলোচ্য তা'আলার। তিনি হাশরের যন্দিমে সঠিক ইজতিহাদকারী আলেমকে বিশুণ সওয়াব দান করবেন এবং যার ইজতিহাদ প্রাত্ত প্রতিপন্থ হবে, তাকে একটি সওয়াব দান করবেন। ইজতিহাদী মতবিরোধে কারও এ কথা বলার অধিকার নাই যে, নিশ্চিতরূপে এ পক্ষ সঠিক এবং ও পক্ষ প্রাত্ত। অবশ্য কোন ব্যক্তি যদি স্বীয় জ্ঞানবৃক্ষের আলোকে এক পক্ষকে কোরআন ও সুন্নাহর অধিক নিকটবর্তী মনে করে, তবে সে এরূপ বলতে পারে যে, আমার মতে এ পক্ষটি সঠিক ; কিন্তু প্রাত্ত হওয়ার আশংকাও রয়েছে এবং এ পক্ষটি প্রাত্ত ; কিন্তু সঠিক হওয়ার সঙ্গবন্ধ আছে। এ নীতি কথাটি ইমাম ও ফিকহবিদগণের কাছে স্বীকৃত। এতে আরও বোঝা যায় যে, ইজতিহাদী মতবিরোধে কোন পক্ষ এরূপ অসৎ হয় না যে, ‘সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ’-এর নীতি অনুযায়ী তাকে নিন্দা করা যেতে পারে। সুতরাং যা অসৎ ময়, তাকে নিন্দা করা থেকে বিরত থাকা অত্যা-বশ্যক। আজকাল অনেক আলেমকেও এ ব্যাপারে গাফেল দেখা যায়। তাঁরা বিরক্ত মতবাদ পোষণকারীদের গালিগালাজ করতেও বুল্টিত হন না। এর ফলে মুসলমানদের মধ্যে ঘৃতত্র দ্বন্দ্ব-বকলহ, বিচ্ছিন্নতা ও মতান্বেক্য দ্রষ্টিগোচর হচ্ছে।

ইজতিহাদের নীতিমালা যথাযথভাবে পালন করার পরও যদি ইজতিহাদী মতবিরোধ দেখা দেয়, তবে তা আলোচ্য **وَلَا تُنفِرْ قُوَّا** আয়তের পরিপন্থী ও নিন্দনীয় নয়। কিন্তু আজকাল মুসলমানদের মধ্যে কি হচ্ছে? আজকাল এতদসম্পর্কিত আলোচনা ও তর্ক-বিতর্ককেই দৌনের ভিত্তি মনে করা হচ্ছে এবং এ নিয়ে পারস্পরিক লড়াই-বাগড়া, মারামারি ও গালিগালাজ পর্যন্ত সংঘটিত হচ্ছে। এ কর্মপন্থা অবশ্যই আলোচ্য আয়তের সুস্পষ্ট বিরোধী, নিন্দনীয় এবং সাহাবায়ে-কিরাম ও তাবেয়ীগণের রীতির পরিপন্থী। পূর্ববর্তী মনীষিগণের মধ্যে ইজতিহাদী মতবিরোধ নিয়ে বিপক্ষ দলের সাথে এরূপ ব্যবহারের কথা কথনও শোনা যায় নাই। উদাহরণত ইমাম শাফেয়ী ও অন্য কয়েকজন মুজতাহিদের মতে জামাতের নামায ইমামের পেছনে মুক্তগদিগণও নিজে-নিজে সুরা ফাতিহা পাঠ না করলে তার নামাযই হবে না। এর বিপরীতে ইমাম আবু হানীফা (র)-এর মতে ইমামের পেছনে সুরা ফাতিহা পাঠ করা জায়ে নয়। এ কারণেই হানাফীগণ ইমামের পেছনে সুরা ফাতিহা পাঠ করেন না। কিন্তু মুসলিম ইতিহাসের কোথাও দেখা যায় না যে, শাফেয়ী মাযহাবের মুসলমানগণ হানাফী মাযহাবের মুসলমানগণকে বেনামায়ী বলেছেন বা শরীয়ত বিরোধী কার্যাবলী আখ্যায়িত করে তাদের এ মতবাদকে নাকচ করে দিয়েছেন।

ইমাম ইবনে আবদুল বার 'জামেউল-ইল্ম' প্রভে এ ব্যাপারে পূর্ববর্তী মনীষিগণের কর্মপদ্মা বর্ণনা করেন :

عَنْ يَحِيَّيَّ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ مَا بَرَحَ أَهْلَ الْفِتْوَىٰ يَقْتُونَ نِيَّبَلَهُ  
هَذَا وَيَحْرِمُ هَذَا فَلَا يَرِيَ الْمَحْرُمَ أَنَّ الْمَحْلَ هَلْكَ لِتَحْلِيلَهِ وَلَا يَرِي  
الْمَحْلَ أَنَّ الْمَحْرُمَ هَلْكَ لِتَحْرِيمَهِ -

অর্থাৎ ইয়াহ-ইয়া ইবনে সায়ীদ বলেন : ফতোয়াদাতা আলেমগণ বরাবর ফতোয়া দিয়ে আসছেন। একজন হয়তো ইজতিহাদের মাধ্যমে এক বস্তুকে হালাল সাব্যস্ত করেছেন এবং অন্যজন হয়তো সেটা হারাম সাব্যস্ত করেছেন। কিন্তু হারাম ফতোয়াদাতা এরাপ মনে করেন না যে, যিনি হালাল বলে ফতোয়া দিয়েছেন, তিনি পথন্ত্রণট হয়ে গেছেন এবং হালাল ফতোয়াদাতাও এরাপ মনে করেন না যে, যিনি হারাম বলে ফতোয়া দিয়েছেন, তিনি পথন্ত্রণট হয়ে গেছেন।

একটি জরুরী হিংশিয়ারি : এ প্রসঙ্গে ইজতিহাদের নীতিমালা সম্পর্কে কিছু আলোচনা করা দরকার। ইজতিহাদের প্রথম শর্ত এই যে, যেসব মাস'আলা সম্পর্কে কোরআন ও হাদীসে কোন মীমাংসা পাওয়া যায় না অথবা পাওয়া গেলেও তা এমন অস্পষ্ট যে, এর বাখ্যা বিভিন্ন রকম হতে পারে অথবা একাধিক আয়ত ও হাদীস থেকে পরস্পর-বিরোধী বিষয় বোঝা যায়, শুধু এ জাতীয় মাস'আলা সম্পর্কেই ইজতিহাদ করা যেতে পারে।

যে কেউ ইজতিহাদ করতে পারে না; বরং এ জন্যও কয়েকটি শর্ত রয়েছে। উদাহরণত কোরআন ও হাদীস সম্পর্কিত যাবতীয় শাস্ত্র পুরাপুরি দক্ষ হওয়া, আরবী-ভাষা সম্পর্কে বিশেষজ্ঞ হওয়া, সাহাবায়ে-কিরাম ও তাবেয়ীগণের উক্তি সম্পর্কে ওয়া-কিফহাল হওয়া ইত্যাদি। অতএব, যে মাস'আলা সম্পর্কে কোরআন ও হাদীসে মীমাংসা রয়েছে, সে মাস'আলায় কেউ নিজস্ব মত প্রকাশ করলে তা ইজতিহাদী মতবিরোধ বলে গণ্য হবে না বরং নিদর্শনীয় হবে।

এমনিভাবে ইজতিহাদের শর্ত অনুযায়ী যে ব্যক্তি ইজতিহাদ করার যোগ্য নয়, তার মতবিরোধকে ইজতিহাদী মতবিরোধ বলা হয় না। সংশ্লিষ্ট মাস'আলায় তার উত্তিন্ত্বে কোন প্রভাবে প্রতিফলিত হবে না। ইসলামের ইজতিহাদও একটি স্বীকৃত মূলনীতি--- এ কথা শুনে আজকাল অনেক শিক্ষিত লোক এমন বিষয়েও মত প্রকাশ করতে শুরু করেছে, যে সম্পর্কে কোরআন ও হাদীসে মীমাংসা বিদ্যমান রয়েছে। অথচ এসব মুজতাহিদ ইমামেরও কথা বলার অধিকার নেই।

—(নাউয়ুবিল্লাহ্)

يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَّسُودٌ وُجُوهٌ ۚ فَإِمَّا الَّذِينَ اسْوَدَتْ  
وُجُوهُهُمْ ۖ أَكَفَرُهُمْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ فَذَوْقُوا الْعَذَابَ ۖ إِمَّا كُنْتُمْ  
شَكُّرُوْنَ ۖ وَ إِمَّا الَّذِينَ ابْيَضُتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةٍ

اللَّهُمْ فِيهِ كَاخِلِدُونَ ۝ تِلْكَ أَيْتُ اللَّهُ تَنْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۝  
 وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَلَمِيْنَ ۝ وَإِنَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي  
 الْأَرْضِ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ تُرْجِعُ الْأُمُورُ ۝

(১০৬) সেদিন কোন কোন মুখ উজ্জ্বল হবে, আর কোন কোন মুখ হবে কালো—  
বস্তুত যাদের মুখ কালো হবে, তাদের বলা হবে,—তোমরা কি ঈশান আনার পর  
কাফির হয়ে গিয়েছিলে ? এবার সে কুফরীর বিনিময়ে আঘাতের আস্থাদ প্রহণ কর।  
(১০৭) আর যাদের মুখ উজ্জ্বল হবে, তারা থাকবে রহমতের মাঝে। তাতে তারা  
অন্তকাল অবস্থান করবে। (১০৮) এগুলো হচ্ছে আল্লাহর নির্দেশ যা তোমাদেরকে  
যথাযথ পাঠ করে শুনানো হচ্ছে। আর আল্লাহ বিশ্ব জাহানের প্রতি উৎপীড়ন করতে  
চান না। (১০৯) আর যা কিছু আসমান ও যমীনে রয়েছে সে সবই আল্লাহর এবং  
আল্লাহর প্রতিই সব কিছু প্রত্যাবর্তনশীল ।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

ঐ দিন ( অর্থাৎ কিয়ামতের দিন ) কতক মুখ শুভ ( ও উজ্জ্বল ) হবে এবং কতক  
মুখমণ্ডল হবে কালো ( ও অঙ্ককারময় )। যাদের মুখ কৃষ্ণবর্ণ হবে তাদের বলা হবে :  
তোমরা কি বিশ্বাস স্থাপনের পর অবিশ্বাসী হয়েছিলে ? অতএব ( এখন ) শাস্তির আস্থাদ  
প্রহণ কর, যেহেতু তোমরা অবিশ্বাসী হয়েছিলে। আর যাদের মুখমণ্ডল শুভ হবে, তারা  
আল্লাহর রহমতে ( অর্থাৎ জামাতে ) প্রবেশ করবে। তারা তথায় চিরকাল অবস্থান করবে।  
এগুলো ( যা উল্লিখিত হলো ) আল্লাহ তা'আলার নির্দর্শন—যা আমি বিশুদ্ধরূপে আপনাকে  
আরুত্তি করে শুনাই। ( এতে উল্লিখিত বিষয়বস্তুর বিশুদ্ধতাই বোঝা যাচ্ছে ) আল্লাহ তা'আলা  
সৃষ্ট জীবের প্রতি অত্যাচারের ইচ্ছা করেন না। ( কাজেই যার জন্য যে পূরক্ষার ও শাস্তি  
ঘোষণা করেছেন, তা সম্পূর্ণ ন্যায়ভিত্তিক । এতে পূরক্ষার ও শাস্তির ন্যায়ভিত্তিক হওয়াই  
প্রতিফলিত হয়েছে )। যাকিছু নভোমণ্ডলে রয়েছে এবং যাকিছু ভূমণ্ডলে রয়েছে সবই  
আল্লাহ তা'আলারই মালিকানাধীন। ( সুতরাং যখন তাঁরই মালিকানাধীন, তখন তাঁর  
আনুগত্য করা ওয়াজিব ছিল। এতে সবার গোলাম হওয়া ও আনুগত্য ওয়াজিব হওয়া  
প্রমাণিত হলো )। আল্লাহর দিকেই সব বিষয় প্রত্যাবর্তিত হবে। ( অন্য কেউ ক্ষমতাসীন  
হবে না )।

### আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

মুখমণ্ডল শ্বেতবর্ণ ও কৃষ্ণবর্ণ হওয়ার অর্থ : মুখমণ্ডল শ্বেতবর্ণ ও কৃষ্ণবর্ণ হওয়ার  
কথা কোরআন মজীদের অনেক জায়গায় উল্লিখিত হয়েছে। উদাহরণত :

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَّبُوا عَلَى اللَّهِ وَجْهُهُمْ مَسْوَدَةٌ

অর্থাত যারা আল্লাহ'র প্রতি মিথ্যারোপ করেছিল কিয়ামতের দিন আপনি তাদের মুখমণ্ডল কৃষ্ণবর্ণ দেখতে পাবেন।  
—(সূরা যুমার)

وَجْهٌ يَوْمَئِذٍ مُسْفِرٌ ضَاحِكٌ مُسْتَبْشِرٌ وَوَجْهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبْرٌ تَرْهَقُهَا قَنْتَرَةٌ

অর্থাত বহু চেহারা সেদিন হাস্যোজ্জল হবে; হাসি ও আনন্দে ভরপুর। আর কতই না চেহারা সেদিন ধূলিমণ্ডিন হয়ে পড়বে।  
—(আবাসা)

وَجْهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرٌ

অর্থাত সেদিন তো অনেক চেহারাই উজ্জ্বল হবে—তারা নিজেদের পালনকর্তা'র দিকেই চেয়ে থাকবে।  
—(সূরা কিয়ামাহ)

এসব আয়তে একই অর্থবোধক বিভিন্ন শব্দ উল্লেখ করা হয়েছে। বিশিষ্ট তফসীরবিদগণের মতে শুন্নতা দ্বারা ঈমানের নূরের শুন্নতা বোঝানো হয়েছে। অর্থাত মুমিনদের মুখমণ্ডল ঈমানের নূরে উজ্জ্বল, আনন্দাতিশয়ে উৎকুল্পন ও হাস্যোজ্জল হবে। মুক্ষান্তরে কৃষ্ণবর্ণ দ্বারা কুফরের কালো বর্ণ বোঝানো হয়েছে। অর্থাত কাফিরদের মুখ-মণ্ডল কুফরের পক্ষিন্তায় আচ্ছন্ন হবে। তদুপরি পাপাচারের অঙ্ককারে আরও অঙ্ককার-ময় হয়ে যাবে।

উজ্জ্বল মুখ ও কালো মুখ কারা? : এরা কারা—এ সম্পর্কে তফসীরবিদগণের বিভিন্ন উক্তি বর্ণিত আছে। হয়রত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন : আহ্লে সুন্নত সম্প্রদায়ের মুখমণ্ডল শুন্ন হবে এবং বিদআতীদের মুখমণ্ডল কালো হবে। হয়রত আতা (রা) বলেন : মুহাজির ও আনসারগণের মুখমণ্ডল সাদা হবে এবং বনী কুরায়্যা ও বনী নুয়ায়ের মুখমণ্ডল কালো হবে।  
—(কুরতুবী)

তিরিমিয়ী শরীফে হয়রত আবু উমামা (রা) বর্ণিত এক হাদীসে বলা হয়েছে : খারেজী সম্প্রদায়ের মুখমণ্ডল কালো হবে। আর তারা যাদের হত্যা করবে, তাদের মুখমণ্ডল সাদা হবে।

فَقَالَ أَبُو أَمَامَةَ كَلَابُ النَّارِ شَرُّ قُتْلَى تَحْتَ أَدِيمَ السَّمَاءِ  
وَخَيْرُ قُتْلَى مَنْ قُتِلَ ثُمَّ قَرَأَ يَوْمَ تَبِعِيسٍ وَجْهٌ وَتَسْوُدٌ وَجْهٌ

আবু উমামা (রা)-কে জিজেস করা হলো : আপনি এ হাদীস রসূলুল্লাহ (সা)-এর

କାହା ଥେକେ ଶୁଣେହେନ ? ତିନି ଅଞ୍ଚୁଳି ଗୁଣେ ଉତ୍ତର ଦିଲେନ : ହାଦୀସଟି ସଦି ଅନ୍ତତ ସାତ ବାର ତାଁର କାହା ଥେକେ ନା ଶୁଣନାମ, ତବେ ବର୍ଣନାଇ କରନାମ ନା । —(ତିରିଘି)

ହୟରତ ଇନ୍ଦ୍ରକାମୀ (ରା) ବଲେନ୍ : ଆହ୍ଲେ କିତାବଗଣେର ଏକ ଅଂଶେର ମୁଖମଞ୍ଜଳ କାଳୋ ହବେ ଅର୍ଥାତ୍ ସାରା ହୃଦୟ (ସା)-ଏର ନବୁଯତ ଲାଭେର ପୂର୍ବେ ତିନି ନବୀ ହବେନ ବଲେ ବିଶ୍වାସ କରନ୍ତୋ, କିନ୍ତୁ ନବୁଯତ ପ୍ରାପ୍ତିର ପର ତା'ର ସାହାଯ୍ୟ ଓ ସମର୍ଥନେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ତା'କେ ମିଥ୍ୟାବାଦୀ ପ୍ରତିପନ୍ନ କରନ୍ତେ ଶୁରୁ କରେ ।

এছাড়া আরও অনেক উক্তি বর্ণিত আছে। কিন্তু এসব উক্তির মধ্যে মৌলিক কোন বৈপর্য্য নেই। সবগুলোর মর্যাদাই এক। ইমাম কুরতুবী স্থীয় তফসীর প্রচ্ছে আলোচ্য আয়াত প্রসঙ্গে বলেন : একমাত্র খাঁটি মু'মিনদের মুখ্যমণ্ডলই সাদা হবে। যারা ধর্মে পরিবর্তন সাধন করে, এরপর কাফির হয়ে যায় কিংবা অন্তরে কপটতা রাখে, তাদের মুখ্যমণ্ডল কালো হবে।

**يَوْمٌ تُبَيَّضُ وَجْهُكَ وَتُسُودُ وَجْهُهُ** — فَإِنَّمَا الَّذِينَ أُسْوَدُتْ وَجْهُهُمْ  
বাকে বর্ণনাত্মক পালেট দিয়েছেন। অর্থাৎ  
বাকে প্রথমে উজ্জ্বলতার উল্লেখ করে পরে মলিন হওয়ার কথা বলেছেন, কিন্তু

ধারাবাহিকতা বজায় রাখার জন্যে এখানেও শুভ্রতাকে আগে উল্লেখ করাই উচিত ছিল।  
আয়াতের ধারাবাহিকতা পাল্টে দিয়ে আল্লাহ্ তা'আলা সম্ভবত স্থিতির লক্ষ্যের দিকে  
ইঙ্গিত করেছেন। স্থিতির লক্ষ্য হচ্ছে স্পষ্ট জীবের প্রতি অনুকম্পা করা, শান্তি দেওয়া  
নয়। এ কারণে আল্লাহ্ তা'আলা সর্বপ্রথম শুভ মুখমণ্ডলের কথা বর্ণনা করেছেন;  
কারণ এরাই আল্লাহ'র অনুকম্পা ও সওয়াব লাভের যোগ্য; অতঃপর মলিন মুখমণ্ডলের  
কথা উল্লেখ করেছেন। কারণ এরা আল্লাহ'র শান্তির যোগ্য। এরপর আয়াতের  
শেষাংশে **فَغَيْرُهُمْ هُمْ اللَّهُ** বলে আল্লাহ্ তা'আলা স্বীয় অনুকম্পাও প্রকাশ করেছেন।

এভাবে আয়াতের শুরুতে ও শেষাংশে উভয় স্থানেই অনুকম্পা বর্ণনা করেছেন এবং মাঝখানে মণিন মুখ্যঙ্গলের কথা উল্লেখ করেছেন। এভাবে অসীম অনুকম্পার প্রতি ইঙ্গিত হয়ে গেছে যে, মানব জাতিকে শান্তি দানের উদ্দেশ্যে সৃষ্টি করা হয়নি; বরং আল্লাহ তা'আলা'র অনুকম্পা লাভে ধন্য হওয়ার জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে।

দুই—শুন্ম মুখমণ্ডলবিশিষ্টদের সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, তারা সর্বদা আঞ্চাহ্র অনুকম্পার মধ্যে অবস্থান করবে। হযরত ইবনে আব্বাস (রা) বলেন, এখানে আঞ্চাহ্র অনুকম্পা বলে জান্মাত বোঝানো হয়েছে। তবে জান্মাতকে অনুকম্পা বলার রহস্য এই যে, মানুষ যত ইবাদতই করুক না কেন, আঞ্চাহ্র অনুকম্পা ব্যতীত জান্মাতে যেতে পারবে না। কারণ ইবাদত করা মানুষের নিজস্ব পুরাকার্ষা নয়; বরং আঞ্চাহ্রপ্রদত্ত সামর্থ্যের

বলেই মানুষ ইবাদত করে। সুতরাং ইবাদত করলেই জাগ্রাতে প্রবেশ অপরিহার্য হয়ে যায় না; বরং আল্লাহ'র অনুকম্পার দ্বারাই জাগ্রাতে প্রবেশ করা সম্ভব হবে।

—(তফসীরে-কবীর)

তিন—আল্লাহ্ তা'আলা **نَفِيَ رَحْمَةُ اللَّهِ** বাক্যাংশের পর **هُمْ فِتْنَاهَا**

**خَالِدُونَ** বলে একথা ব্যক্ত করেছেন যে, বিশ্বাসীরা আল্লাহ্ তা'আলার যে অনুকম্পায় অবস্থান করবে, তা তাদের জন্যে সাময়িক হবে না—বরং সর্বকালীন হবে। এ নিয়ামত কখনো বিলুপ্ত অথবা ছাপ্ত করা হবে না। এর বিপরীতে মলিন মুখমণ্ডল-বিশিষ্টদের জন্য একথা বলা হয়েন যে, তারা তাদের সে অবস্থায় চিরকালই থাকবে।

মানুষ নিজের গোনাহের শাস্তি লাভ করেঃ **فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا**

**كُفْرُكُمْ تَكْفِرُونَ**—আয়াতে বলা হয়েছে যে, অদ্যকার শাস্তি আমার পক্ষ থেকে নয়; বরং তোমাদের উপাজিত। তোমরা পৃথিবীতে অবস্থানকালে এসব উপর্যুক্ত করেছিলে। কেননা জারাত ও দোষখের বিপদ ও নিয়ামত প্রকৃতপক্ষে আমাদের কর্মেরই পরিবর্তিত চিহ্ন। এ বিষয়টি বোঝানোর জন্যেই আয়াতের শেষাংশে আরও বলেছেনঃ **وَمَا اللَّهُ**

**بِرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ** অর্থাৎ আল্লাহ্ তা'আলা বান্দাদের প্রতি অত্যাচার করার কোন ইচ্ছা করেন না। শাস্তি ও পুরস্কার যা কিছু দেওয়া হয়, সুবিচার ও অনুকম্পার দ্বাবী হিসেবেই দেওয়া হয়।

**كُنْتُمْ خَيْرًا مَّا كُنْتُمْ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ أَمَنَ أَهْلُ الْكِتَبِ كَمَا نَعْلَمْ خَيْرًا لَّهُمْ مِّنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثُرُهُمُ الْفَسِقُونَ** ④

(১১০) তোমরাই হলে সর্বোত্তম উশ্মত, মানব জাতির কল্যাণের জন্যই তোমাদের উক্তব ঘটানো হয়েছে। তোমরা সৎকাজের নির্দেশ দান করবে ও অন্যায় কাজে বাধা দেবে এবং আল্লাহ'র প্রতি ঈমান আনবে। আর আহলে-কিতাবরা শদি ঈমান আনতো,

তাহলে তা তাদের জন্য মঙ্গলকর হতো। তাদের মধ্যে কিছু তো রয়েছে ঈমানদার আর অধিকাংশই হলো পাপাচারী।

যোগসূত্রঃ : পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে মুসলমানদের বিশ্বাসে অটল থাকতে এবং ‘সৎ কাজে আদেশ দান ও অসৎ কাজ থেকে বারণ’ করার প্রতি বিশেষ যত্নবান হতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল। আলোচ্য আয়াতে এ নির্দেশটিকে অধিকতর জোরদার করা হচ্ছে। আল্লাহ্ তা‘আলা মুসলিম সম্প্রদায়কে জগতের অন্যান্য সম্প্রদায়ের চাইতে শ্রেষ্ঠ ও উত্তম বলে ঘোষণা করেছেন। এর প্রধান কারণই হচ্ছে তাদের উল্লিখিত গুণ বৈশিষ্ট্য।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(হে মুহাম্মদ [সা]-এর উশ্মতগণ !) তোমরাই মানবমণ্ডলীর (হেদায়েতের উপকারের) জন্যে সমুখিত শ্রেষ্ঠতম সম্প্রদায়। (উপকার করাই এ সম্প্রদায়ের শ্রেষ্ঠত্বের কারণ এই উপকারের ধরন এই যে,) তোমরা (শরীয়তানুযায়ী অধিক যত্নসহকারে) সৎকাজে আদেশ করবে এবং অসৎ কাজ থেকে বারণ করবে। আর (নিজেরাও) আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করবে। (অর্থাৎ বিশ্বাসে অটল থাকবে। এখানে আল্লাহর পক্ষ থেকে বর্ণিত যাবতীয় আকীদা ও আমল ‘আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস’-এর অন্তর্ভুক্ত)। যদি আছলে কিতাবগণ (—যারা তোমাদের বিরোধিতা করছে, তারা যদি তোমাদের ন্যায়) বিশ্বাস স্থাপন করতো, তবে তাদের জন্য অধিক মঙ্গল হতো। (অর্থাৎ তারাও সত্যপন্থীদের শ্রেষ্ঠতম সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যেতো। কিন্তু পরিতাপের বিষয়, তারা সবাই মুসলমান হয়নি; বরং) তাদের কেউ বিশ্বাসী, (যারা রসূলুল্লাহ্ [সা]-এর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে ইসলামে দৌক্ষিণ্য হয়েছে) এবং অধিকাংশই অবিশ্বাসী (রসূলুল্লাহ্ [সা]-এর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেনি এবং শ্রেষ্ঠতম সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত হয়নি)।

### আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

মুসলিম সম্প্রদায়ের শ্রেষ্ঠত্ব এবং তার কয়েকটি কারণঃ মুসলিম সম্প্রদায়কে ‘শ্রেষ্ঠতম সম্প্রদায়’ বলে ঘোষণা করার কারণসমূহ কোরআন পাক একাধিক আয়াতে বর্ণনা করেছে। এতদসম্পর্কিত প্রধান আয়াত সুরা বাকারায় উল্লিখিত হয়েছে অর্থাৎ **وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا كُمْ أَمَّةً وَسَطًا** আয়াতটি। সেখানেই আয়াতের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে মুসলিম সম্প্রদায়ের শ্রেষ্ঠত্বের প্রধান কারণ মধ্যপন্থী হওয়া এবং জীবনের প্রতিটি ক্ষেত্রে তাদের মধ্যপন্থার পূর্ণ বিবরণ প্রদত্ত হয়েছে। --- (মা‘আরেফুল কোরআন, ১ম খণ্ড)

আলোচ্য আয়াতে মুসলিম সম্প্রদায়ের শ্রেষ্ঠতম সম্প্রদায় হওয়ার কারণ হিসেবে বলা হয়েছে যে, তারা মানব জাতির উপকারার্থেই সমুখিত হয়েছে। আর তাদের প্রধান উপকার এই যে, মানব জাতির আধ্যাত্মিক ও চারিপিণ্ড সংশোধনের চেষ্টাই তাদের দায়িত্ব ও কর্তব্য। পূর্ববর্তী সম্প্রদায়সমূহের তুলনায় মুসলিম সম্প্রদায়ের মাধ্যমে ‘সৎ কাজে

আদেশ দান এবং অসৎ কাজে নিষেধ' করার দায়িত্ব অধিকতর পূর্ণতালাভ করেছে। সহীহ হাদীসসমূহে বর্ণিত আছে যে, এ কর্তব্যটি পূর্ববর্তী সম্পূর্ণায়সমূহের দায়িত্বেও ন্যস্ত ছিল। কিন্তু বিগত অনেক সম্পূর্ণায়ের মধ্যে জিহাদের নির্দেশ ছিল না। তাই তারা শুধু অন্তর ও মুখের দ্বারাই 'সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধে'র কর্তব্য পালন করতে পারতো। মুসলিম সম্পূর্ণায় বাহবলেও এ কর্তব্য পালন করতে পারে। সব রকমের জিহাদের এবং রাষ্ট্রীয় শক্তির মাধ্যমে ইসলামী আইন কার্যকরী করাও এর অন্তর্ভুক্ত। এছাড়া পূর্ববর্তী সম্পূর্ণায়সমূহের মধ্যে ব্যাপক গুরুসন্ত্রের দরুন ধর্মের অন্যান্য বিশেষ কার্যাবলীর 'ন্যায়' সৎ কাজে আদেশ দান ও অসৎ কাজে নিষেধ করার কর্তব্যটিও পরিত্যক্ত হয়ে পড়েছিল। কিন্তু মুসলিম সম্পূর্ণায় সম্পর্কে মহানবী (সা) ভবিষ্যদ্বাণী করে গেছেন যে, এ সম্পূর্ণায়ের মধ্যে কিয়ামত পর্যন্ত এমন একটি দল থাকবে—যারা 'সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ কাজে নিষেধ'-এর কর্তব্য পুরোপুরি পালন করে থাবে।

**وَتُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ** — বাক্যাংশে মুসলিম সম্পূর্ণায়ের দ্বিতীয় বৈশিষ্ট্য বর্ণিত

হয়েছে। এখানে প্রশ্ন হয় যে, আল্লাহ'র প্রতি বিশ্বাস পূর্ববর্তী সব পয়গম্বর ও উম্মতেরও অভিন্ন শুণ। একে মুসলিম সম্পূর্ণায়ের বৈশিষ্ট্য বলে কিরাপে আখ্যা দেওয়া হলো? উভয় এই যে, আল্লাহ'র প্রতি পূর্ণ বিশ্বাসের বিভিন্ন স্তর রয়েছে। তন্মধ্যে মুসলিম সম্পূর্ণায় যে স্তরে উন্নীত হয়েছে, তা পূর্ববর্তী উম্মতগণের তুলনায় বিশেষ স্বাতন্ত্র্যের অধিকারী।

আয়াতের শেষাংশে আহ্লে-কিতাবগণের সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, তাদের কেউ কেউ মু'মিন। বলা বাহলা, এ'রা হলেন হ্যবরত আবদুল্লাহ ইবনে সালাম প্রমুখ। এ'রা রসূলুল্লাহ (সা)-এর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেছিলেন।

**لَنْ يَصْرُكُمْ لَاَذْدَمْ وَإِنْ يَقَاتِلُوكُمْ يُوْلُوكُمْ لَاَذْبَارُكُمْ لَا**

**يُنَصَّرُونَ** ④

(১১১) যৎসামান্য কষ্ট দেওয়া ছাড়া তারা তোমাদের কোনই ক্ষতি করতে পারবে না। আর যদি তারা তোমাদের সাথে লড়াই করে, তাহলে তারা পশ্চাদপসরণ করবে। অতঃপর তাদের সাহায্য করা হবে না।

যোগসূত্র : পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে মুসলমানগণের সাথে আহ্লে-কিতাবগণের শত্রুতা এবং মুসলমানগণের ধর্মীয় ক্ষতি সাধনের অপচেষ্টার কথা বর্ণিত হয়েছিল। আলোচ্য আয়াতে মুসলমানগণের পার্থিব ক্ষতি সাধনের অপচেষ্টার কথা বর্ণনা করা হচ্ছে।

তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তারা (অর্থাৎ আহ্লে-কিতাবগণ) তোমাদের (মৌখিক ভালমন্দ বলে অন্তরে)

সামান্য দুঃখ প্রদান ব্যতীত কথনও কোন জ্ঞতি করতে পারবে না। যদি তারা (এর বেশী ক্ষতি করার দুঃসাহস করে এবং) তোমাদের সাথে যুদ্ধ করে, তবে পিঠটান দিয়ে পালিয়ে যাবে। অতঃপর (আরও বিপদ হবে এই যে,) কোন দিক থেকে তাদের সাহায্য করা হবে না।

### আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

কোরআনের এ ভবিষ্যদ্বাণী অঙ্করে অঙ্করে পূর্ণ হয়েছে। আয়াতের লক্ষ্য সাহাবায়ে-কিরামের সাথে নবুয়তের যমানায় কোন ক্ষেত্রেই মোকাবিলায় বিরুদ্ধবাদীরা জয়লাভ করতে পারেনি। পূর্বে উল্লেখ করা হয়েছে যে, ইহুদী গোজগুলো সাহাবায়ে কিরামের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টির অপপ্রয়াসে লিপ্ত ছিল, বিশেষ করে তারা পরিণামে মুসলমানদের হাতে লাপ্তি ও অপমানিত হয়েছে। কতক নিঃহত হয়েছে, কতক নির্বাসিত হয়েছে এবং কিছু সংখ্যাকের ওপর জিয়িরা কর ধার্য করা হয়েছে। পরবর্তী আয়াতে এ বিষয়েরই পরিশিষ্ট বর্ণনা করা হয়েছে।

---

صُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَيْنَ مَا تَقْفَوْا لَا إِحْبَابٌ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٌ  
 مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُوا بِعَذَابٍ وَلَا يُغَصِّبُ مِنَ اللَّهِ وَصُرِبَتْ عَلَيْهِمُ السُّكْنَةُ  
 ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ  
 حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٢﴾

---

(১১২) আল্লাহর প্রতিশুভি কিংবা মানুষের প্রতিশুভি ব্যতীত ওরা যেখানেই অবস্থান করেছে সেখানেই তাদের উপর লাঞ্ছনা চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে। আর ওরা উপর্যুক্ত করেছে আল্লাহর গঘব। তাদের উপর চাপানো হয়েছে গলগ্রহণ। তা এজন্য যে, তারা আল্লাহর আয়াতসমূহকে অববরত অস্বীকার করেছে এবং নবীগণকে অন্যায়ভাবে হত্যা করেছে। তার কারণ তারা নাফরমানী করেছে এবং সীমা লংঘন করেছে।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তারা যেখানেই থাকুক, তাদের জন্য লাঞ্ছনা অবধারিত করে দেওয়া হয়েছে; কিন্তু (দুই উপায়ে তারা এ লাঞ্ছনা থেকে অব্যাহতি পেতে পারে। [এক] এমন উপায়ে যা আল্লাহর পক্ষ থেকে এবং [দ্বই] এমন উপায়ে,) যা মানুষের পক্ষ থেকে। (আল্লাহর পক্ষ থেকে উপায় এই যে, কোন আহ্লে-কিতাব অমুসলিম যদি মুসলমানদের বিরুদ্ধে অন্তর্ধারণ না করে এবং নিজ ধর্মতে ইবাদতে মশগুল হয়ে যায়, তবে জিহাদে মুসলমানরা তাকে হত্যা করবে না —যদিও তার কাফিরসূলভ সে ইবাদত পরিবালে কোন

উপকারে আসবে না। এমনিভাবে কোন আহমে-কিতাব নাবালেগ অথবা স্বীকৃত হলে ইসলামী শরীয়তের আইন তাকেও জিহাদে হত্যা করার অনুমতি নেই। মানুষের পক্ষ থেকে অব্যাহতি লাভের উপায় এই যে, আহমে-কিতাবরা যদি মুসলমানদের সাথে সঙ্গচুভি সম্পাদন করে, তবে শরীয়তের আইন অনুযায়ী তারা নিরাপদ হয়ে যাবে— তাদের হত্যা করা জায়ে নয়।)। তারা আল্লাহর কৌপের যোগ্য হয়ে গেছে। তাদের জন্য দারিদ্র্য অবধারিত করে দেওয়া হয়েছে। (ফলে তারা সাহসিকতা হারিয়ে ফেলেছে। এ ছাড়া জিয়িয়া ও খেরাজ দিয়ে বসবাস করাও দারিদ্র্য, গমগ্রহণ এবং অধঃপতনেরই লক্ষণ।) এগুলো (অর্থাৎ লাঞ্ছনা ও কোপ) এ কারণে যে, তারা আল্লাহর নির্দেশাবলী অঙ্গীকার করেছে এবং পয়গম্বরগণকে (তাদের জ্ঞান মতেও) অন্যায়ভাবে হত্যা করেছে। (এই লাঞ্ছনা ও কোপ) এই কারণে (ও) যে, তারা আনুগত্য করেনি, বরং আনুগত্যের সীমা অতিক্রম করেছে।

### আনুষঙ্গিক জ্ঞানব্য বিষয়

ইহুদীদের প্রতি গবর ও লাঞ্ছনার অর্থঃ সুরা বাক্সারার ৬১তম আয়াতে এ সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে। সেখানে কোন ব্যতিক্রম নেই। সুরা আলে-ইমরানের আলোচ্য আয়াতের

اَلَا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ وَحْبَلٍ مِّنَ النَّاسِ -এর

ব্যতিক্রম সম্পর্কেও সেখানে পূর্ণ তথ্য উপস্থিত করা হয়েছে।—( মা'আরেফুল কোরআন ১ম খণ্ড ) এখানে পুনর্বার উল্লেখনীয় বিষয় এই যে, কাশ্শাফ প্রছের ব্যাখ্যা অনুযায়ী আয়াতের অর্থ হচ্ছে ইহুদীদের সাথে লাঞ্ছনা ও অগমান লেগেই থাকবে। তবে তারা দুই উপায়ে এ লাঞ্ছনা থেকে বাঁচতে পারবে। এক, আল্লাহর অঙ্গীকার। উদাহরণত নাবালেগ বালক অথবা মহিলা হলে আল্লাহর নির্দেশে সে হত্যা থেকে নিরাপদে থাকবে। দুই, بِحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ অর্থাৎ অন্যের সাথে সঙ্গচুভির কারণে তাদের লাঞ্ছনা ও অগমান প্রকাশ পাবে না। بِحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ শব্দের মধ্যে

মুসলমান ও কাফির উভয়ই অন্তর্ভুক্ত। কাজেই আয়াতের অর্থ মুসলমানদের সাথে সঙ্গচুভি সম্পাদন করে বিপদমুক্ত হওয়াও হতে পারে এবং কোন অমুসলিম শক্তির সাথে চুড়ি করে নিরাপদ হওয়াও হতে পারে। বর্তমান ইসরাইল রাষ্ট্রের অবস্থা যে হৃবহ তাই, তা জানী মাত্রেই অজানা নয়। ইসরাইল রাষ্ট্রটি প্রকৃতপক্ষে খুস্টান পাশ্চাত্যের একটি সামরিক ছাউনি। এর যা কিছু শক্তিমদমত্তা দেখা যায়, সবই অগরের কৃপায়। আমেরিকা, ইংলেন, রাশিয়া প্রত্তি ব্রহ্ম শক্তিবর্গ এর ওপর থেকে সাহায্যের হাত গুটিয়ে নিলে এটি একদিনও স্বীয় অস্তিত্ব টিকিয়ে রাখতে সক্ষম হবে না।

( وَالله اعلم )

لَيُسُوا سَوَاءٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ قَاتِلَةٌ يَتَّلُونَ أَيْتَ اللَّهُ أَنَّهُ  
 الْيَلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَا مُرْوَنَ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ  
 وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَمَا يَفْعَلُونَ مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكَفِّرُوهُ  
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ  
 وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْءًا وَأُولَئِكَ أَصْحَبُ التَّارِهِ هُمْ فِيهَا  
 خَلِدُونَ ۝ مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الَّذِيَا كَمِثْلِ رِيحٍ  
 فِيهَا صَرُّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ  
 وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلِكَنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

(১১৩) তারা সবাই সঘান বয়। আহলে-কিতাবদের মধ্যে কিছু লোক এমনও আছে, যারা অবিচলভাবে আল্লাহ'র আয়াতসমূহ পাঠ করে এবং রাতের গভীরে তারা সিজদা করে। (১১৪) তারা আল্লাহ'র প্রতি ও কিয়ামত দিবসের প্রতি ঈমান রাখে এবং কল্যাণকর বিষয়ে নির্দেশ দেয়; অকল্যাণ থেকে বারং করে এবং সৎকাজের জন্য সাধ্যমত চেষ্টা করতে থাকে। আর এরাই হল সৎকর্মশীল। (১১৫) তারা ঘেসব সৎ কাজ করবে, কোন অবস্থাতেই সেগুলোর প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করা হবে না। আর আল্লাহ' পরহিংগারদের বিষয়ে অবগত। (১১৬) নিচয় যারা কাফির হয়, তাদের ধন-সম্পদ ও সত্তান-সন্ততি আল্লাহ'র সামনে কখনও কোন কাজে আসবে না। আর তারাই হলো দোষথের আঙ্গনের অধিবাসী—তারা সে আঙ্গনে চিরকাল থাকবে। (১১৭) এ দুনিয়ার জীবনে যা কিছু ব্যয় করা হয়, তার তুলনা হলো বাড়ো হাওয়ার মতো, যাতে রয়েছে তুষারের শেতা, যা সে জাতির শস্যক্ষেতে গিয়ে লেগেছে যারা নিজের জন্য মন্দ করেছে। অতঃপর সেগুলোকে নিঃশেষ করে দিয়েছে। বন্ধুত আল্লাহ' তাদের উপর কোন অন্যায় করেন নি—কিন্তু তারা নিজেরাই নিজেদের উপর অত্যাচার করছিল।

যোগসূত্র : ইতিপূর্বে বলা হয়েছিল যে, আহলে-কিতাবদের কিছু সংখ্যক মুসলমান এবং বেশীর ভাগ কাফির। আলোচ্য আয়াতসমূহে এ বিষয়বস্তুরই বিস্তারিত বিবরণ দেওয়া হয়েছে।

## তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তারা (আহ্লে-কিতাবরা) সব সমান নয়। (বরং) আহ্লে-কিতাবদের মধ্যেই এক দল রয়েছে, যারা (সত্যধর্মে) প্রতিষ্ঠিত, আল্লাহর আয়াতসমূহ (অর্থাৎ কোরআন) রাজিবেলায় পাঠ করে এবং নামাশও গড়ে। তারা আল্লাহ' ও কিয়ামত দিবসের প্রতি (পুরোপুরি) বিশ্বাস রাখে এবং (অপরকে) সৎ কাজে আদেশ করে ও অসৎ কাজে নিষেধ করে এবং পুণ্য কাজে তৎপরতা প্রদর্শন করে। এরা আল্লাহর কাছে সৎ কর্ম-শীলদের অন্তর্ভুক্ত। তারা যেসব সৎ কর্ম করবে তা থেকে (অর্থাৎ তার সওয়াব থেকে) তাদের বঞ্চিত করা হবে না। আল্লাহ' তা'আলা পরহিয়গারদের সম্পর্কে সবিশেষ পরিজ্ঞাত রয়েছেন। (তারা যেহেতু পরহিয়গার, তাই ওয়াদা অনুযায়ী পুরস্কারের ঘোষ্য)। নিশ্চয় যারা অবিশ্বাসী হয়েছে, তাদের ধনরাশি ও সন্তান-সন্ততি আল্লাহ'র (শান্তির) মৌকাবিলায় বিন্দুমাত্রও ফজলপ্রাপ হবে না। তারা দোষখের অধিবাসী—তাতে তারা সর্বদা অবস্থান করবে (কথনও মুক্তি পাবে না)। তারা (কাফিররা) পার্থিব জীবনে যা ব্যয় করে, তার দৃষ্টান্ত (নিষ্ফল ও বরবাদ হওয়ার ব্যাপারে) ঐ বাতাসের অনুরূপ, যাতে প্রবল শৈত্য (অর্থাৎ তুষার) থাকে, বাতাসটি ঐ সব লোকের শস্যক্ষেত্রে লাগে যারা নিজেদের ওপর অত্যাচার করেছে। অতঃপর তা (বাতাসটি) একে (অর্থাৎ শস্যক্ষেত্রকে) ধ্বংস করে দেয়। (এমনভাবে তাদের ব্যয়ও পরকালে ধ্বংস হয়ে যাবে। এই ধ্বংস করার ব্যাপারে) আল্লাহ' তা'আলা তাদের প্রতি (কোন) অন্যায় করেন নি; বরং তারা স্বয়ং (কুফর করে—যা কুবুল হতে দেয় না) নিজেদের ক্ষতি করছিল। (তারা কুফর না করলে তাদের ব্যয় নিষ্ফল হতো না)।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَلَّدُوا بِطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُو نَعْكُمْ  
 خَبَالًا وَدُوَامًا عَنِّتُمْ قَدْ بَدَتِ الْبُغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ  
 وَمَا تُحْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيْنَنَا لَكُمُ الْأَيْتِ إِنْ كُنْتُمْ  
 تَعْقِلُونَ ⑩ هَأَنْتُمْ لَا تُجْبِيَنَّهُمْ وَلَا يُجْبِيَنَّكُمْ وَتَوْمِنُونَ  
 بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا الْقَوْكَمْ قَالُوا أَمْنًا ۝ وَإِذَا حَلَوْعَاصْنُو اعْلَيَكُمْ  
 الْأَنَامُ مِنَ الْفَيْظِ قُلْ مُؤْتَوْا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ بِذَاتِ  
 الصُّدُورِ ⑪ إِنْ تَسْسَكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوهُمْ زَوْانْ نُصْبِكُمْ سَيِّئَةٌ  
 يُفَرَّحُو بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَقْوَا لَا يَضْرُرُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

## إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ

(১১৮) হে ঈমানদারগণ ! তোমরা তোমাদের অপনজন ব্যতীত অন্য কাউকে অন্তরঙ্গরাপে গ্রহণ করো না ; তারা তোমাদের অবগতি সাধনে কোন ছুটি করে না—তোমরা কঠেট থাক, তাতেই তাদের আনন্দ। শত্রুতাপ্রসূত বিদ্রে তাদের মুখেই ফুটে বেরোয়। আর যা কিছু তাদের মনে লুকিয়ে রাখেছে, তা আরো অনেক গুণ বেশী জয়ন্ত। তোমাদের জন্য নির্দশন বিশদভাবে বর্ণনা করে দেওয়া হলো, যদি তোমরা তা অনুধাবন করতে সমর্থ হও। (১১৯) দেখ ! তোমরাই তাদের ভালবাস কিন্তু তারা তোমাদের প্রতি মোটেও সঙ্গীব পোষণ করে না। আর তোমরা সমস্ত কিতাবেই বিশ্বাস কর। অথচ তারা যথন তোমাদের সাথে এসে মিশে, বলে—‘আমরা ঈমান এবেছি’ পক্ষান্তরে তারা যথন পৃথক হয়ে যায়, তখন তোমাদের ওপর রোষবশত আঙুল কামড়াতে থাকে। বলুন, তোমরা আক্রোশেই মরতে থাক। আল্লাহ, মনের কথা তালিই জানেন। (১২০) তোমাদের যদি কোন মঙ্গল হয় ; তাহলে তাদের খারাপ লাগে। আর তোমাদের যদি অমঙ্গল হয়, তাহলে তাতে তারা আনন্দিত হয়। আর যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ কর এবং তাকওয়া অবলম্বন কর, তবে তাদের প্রতারণায় তোমাদের কোনই ক্ষতি হবে না। নিশ্চয়ই—তারা যা কিছু করে, সে সমস্তই আল্লাহর আয়তে রাখেছে।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে ঈমানদারগণ ! তোমরা নিজেদের ( লোক ) ব্যতীত ( অন্য ধর্মাবলম্বীদের মধ্য থেকে ) কাউকে ( মিত্রসুলভ আচরণে ) ঘনিষ্ঠ-মিত্ররাপে গ্রহণ করো না। ( কেননা, ) তারা তোমাদের সাথে অঘটন ঘটাতে কোন ছুটি করবে না। তারা ( মনে প্রাণেও ) তোমাদের ( পার্থিব ও ধর্মীয় ) ক্ষতি কামনা করে। ( তোমাদের প্রতি শত্রুতায় ) তাদের মন এতই ভরপুর যে, ( মাঝে মাঝে ) তাদের মুখ থেকেও ( অনিচ্ছাকৃত কথাবার্তায় ) শত্রুতা বের হয়ে পড়ে। তাদের অন্তরে যা গোপন রাখেছে, তা আরও গুরুতর। আমি ( তাদের শত্রুতার ) লক্ষণাদি তোমাদের সামনে প্রকাশ করে দিয়েছি। যদি তোমরা বুদ্ধিমান হয়ে থাক ( তবে এসব নিশ্চিত লক্ষণ দ্বারা বুঝে নাও )। শোন, তোমরা তাদের ভালবাস, কিন্তু তারা তোমাদের প্রতি মোটেও ভালবাসা রাখে না ( অন্তরেও না এবং বাহ্যিক ব্যবহারেও না )। আর তোমরা সব ( খোদায়ী ) গ্রন্থের প্রতি বিশ্বাস রাখে। ( তাদের গ্রন্থও এ সবেরই অন্তর্ভুক্ত )। কিন্তু তারা তোমাদের গ্রন্থ কোরআনের প্রতি বিশ্বাস রাখে না। তোমাদের এ বিশ্বাস সত্ত্বেও তারা তোমাদের প্রতি ভালবাসা রাখে। তাদের বাহ্যিক দাবী শুনে তোমরা মনে করো না যে, তারা তোমাদের গ্রন্থের প্রতি বিশ্বাস রাখে। ( কেননা, ) তারা যথন তোমাদের সাথে মিলিত হয়, তখন ( শুধু তোমাদের দেখাবার জন্য কপটতার সাথে ) বলেঃ আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি এবং যথন ( তোমাদের

কাছ থেকে) পৃথক হয়, তখন তোমাদের প্রতি আক্রোশে আঙুল কামড়াতে থাকে (এটা তৌর ক্ষেত্রে পরিচায়ক)। আপনি (তাদের) বলে দিনঃ তোমর, স্বীয় আক্রোশে মরে যাও (উদ্দেশ্য এই যে, তোমরা মরে গেলেও তোমাদের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হবে না)। নিশ্চয় আল্লাহ্ অন্তরের কথা গভীরভাবে অবগত আছেন। (এ কারণেই তাদের মনের দৃঃখ, হিংসা ও শত্রুতা সম্পর্কে তোমাদের অবহিত করে দিয়েছেন। তাদের অবস্থা এই যে, যদি তোমরা কোন সুখকর অবস্থার সম্মুখীন হও, (উদ্দা হরণত তোমরা যদি পরস্পরে ঐক্যবদ্ধ হয়ে যাও, শত্রুর বিরুদ্ধে জয়লাভ কর ইত্যাদি) তবে তারা অসম্ভৃত হয় (তৌর হিংসাই এর কারণ)। আর যদি তোমরা অমঙ্গলজনক অবস্থার সম্মুখীন হও, তবে তারা (খুব) আনন্দিত হয়। (তাদের অবস্থা যখন এরূপ, তখন তারা বন্ধুত্ব ও বন্ধুত্বপূর্ণ আচরণের যোগ্য কি করে হবে? তাদের উল্লিখিত অবস্থাদৃষ্টে এরূপ ধারণা করা অযৌক্তিক ছিল না যে, মুসলমানদের অনিষ্ট সাধনে তারা কোন গুটি করবে না। তাই পরবর্তী আয়াতে মুসলমানদের সামৃদ্ধ্যার জন্য বলেনঃ) যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ কর এবং সংযমী হও, তবে তাদের চক্রান্ত তোমাদের বিন্দুমাত্র ক্ষতি করতে পারবে না। (তোমরা নিশ্চিন্ত থাকলে দুনিয়াতে তারা অকৃতকার্য হবে এবং পরকালে দোষথের শাস্তি ভোগ করবে। কেননা,) নিশ্চয় আল্লাহ্ তাদের কর্ম-কাঙ্কে (জানার দিক দিয়ে) বেষ্টন করে আছেন। (তাদের কোন কাজ আল্লাহ্ র অজানা নয়। কাজেই পরকালে শাস্তির হাত থেকে রেহাই পাবার কোমই উপায় নেই)।

### আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

শাবে নষ্টুলঃ মদীনার পার্শ্ববর্তী এলাকায় বসবাসকারী ইহুদীদের সাথে আউস ও খায়রাজ গোত্রের মধ্যে প্রাচীন কাল থেকেই বন্ধুত্বপূর্ণ সম্পর্ক ছিল। ব্যক্তিগত ও গোত্রগত—উভয় পর্যায়েই তারা একে অন্যের প্রতিবেশী ও মিত্র ছিল। আউস ও খায়রাজ গোত্রদ্বয় মুসলমান হওয়ার পরও ইহুদীদের সাথে পুরাতন সম্পর্ক বহাল রাখে এবং তাদের লোকেরা ইহুদী বন্ধুদের সাথে ভালবাসা ও আন্তরিকতাপূর্ণ ব্যবহার অব্যাহত রাখে। কিন্তু ইহুদীদের মনে ছিল মহানবী (সা) ও তাঁর দীনের প্রতি শত্রুতা। তাই তারা এমন কোন ব্যক্তিকে আন্তরিকতার সাথে ভালবাসতে সম্মত ছিল না, যে এ ধর্ম গ্রহণ করে মুসলমান হয়ে যায়। কাজেই তারা আউস ও খায়রাজ গোত্রের আনসারদের সাথে বাহ্যত পূর্ব সম্পর্ক বহাল রাখলেও এ সময় মনে মনে তাদের শত্রু হয়ে গিয়েছিল। বাহ্যিক বন্ধুহৰের আড়ালে তারা মুসলমানদের মধ্যে অভ্যন্তরীণ বিসংবাদ স্থিতে চেষ্টায় ব্যাপৃত থাকতে এবং তাদের দলগত গোপন তথ্য শত্রুদের কাছে পৌঁছে দিতে চেষ্টা করতো। আলোচ্য আয়াত নায়িল করে আল্লাহ্ তা'আলা আহ্লে-কিতাবদের এহেন দুরতিসংক্রিত থেকে মুসলমানদের সতর্ক থাকতে নির্দেশ দিয়েছেন এবং একটি গুরুত্বপূর্ণ নীতি বর্ণনা করেছেন।

—يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَتَخَذُوا بِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ—  
অর্থাৎ হে

ইমানদারগণ! তোমরা নিজেদের ছাড়া অন্য কাউকে ঘনিষ্ঠ ও অন্তরঙ্গ মিত্রজাপে গ্রহণ

করো না। **بِطَانَةٌ** শব্দের অর্থ, অভিভাবক, বন্ধু, বিশ্বস্ত, রহস্যবিদ। কাপড়ের অভ্যন্তর ভাগকেও **بِطَانَةٌ** বলা হয়, যা শরীরের সাথে মিশে থাকে। এশব্দটি **بَطْنٌ** শব্দ থেকে উৎপৃষ্ঠ। এর বিপরীত শব্দ **ظُهُورٌ**। কোন বস্তুর বাহ্যিক দিককে **ظُهُورٌ** এবং অভ্যন্তরীণ দিককে **بَطْنٌ** বলা হয়। এমনিভাবে কাপড়ের উপরের অংশকে **بَطْنٌ** এবং ভেতরের যে অংশ শরীরের সাথে মিশে থাকে, তাকে **بِطَانَةٌ** বলা হয়। আমরা নিজ ভাষায় বলি : সে তার জামা-চাদর। অর্থাৎ সে তার খুব প্রিয়। এমনিভাবে **بِطَانَةٌ** বলে রাপক অর্থে বন্ধু, বিশ্বস্ত, গোপন তথ্যের ব্যাপারে নির্ভরযোগ্য লোককে বোঝানো হয়। প্রসিদ্ধ অভিধানগ্রহ ‘লিসানুল-আরাব’-এ **بِطَانَةٌ** শব্দের অর্থ এরূপ নিখিত আছে :

**بِطَانَةُ الرَّجُلِ صَاحِبُ سَرَّهُ وَدَاخِلَةُ امْرَأَةِ الَّذِي يَشَارِكُ فِي**

**أَحْوَالِهِ -**

অর্থাৎ কোন ব্যক্তির অভিভাবক, বিশ্বস্ত বন্ধু এবং যার সাথে পরামর্শ করে কাজ করা হয়, এরূপ ব্যক্তিকে তার **بِطَانَةٌ** বলা হয়। আল্লামা ইস্পাহানী মুফর্রাদাতুল-কোরআন প্রছে এবং কুরতুবী স্বীয় তফসীর প্রছে এ অর্থই লিখেছেন। এর সারমর্ম এই যে, যাকে বিশ্বস্ত, অভিভাবক ও বন্ধু মনে করা হয় এবং নিজ কাজ-কারবারে যাকে উপদেষ্টারাপে গ্রহণ করা হয়, তাকেই **بَطْنٌ** বলা হয়।

অতএব, আলোচ্য আয়াতে মুসলমানদের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, স্বধর্মাবলম্বী-দের ছাড়া অন্য কাউকে এমন মুরুজবী ও উপদেষ্টারাপে গ্রহণ করো না, যার কাছে জাতীয় ও রাষ্ট্রীয় গোপন তথ্য প্রকাশ করা যেতে পারে না।

ইসলাম বিশ্বব্যাপী স্বীয় করুণার ছায়াতলে মুসলিমগণকে অমুসলিমদের সাথে সহানুভূতি, শুভেচ্ছা, মানবতা ও উদারতার নির্দেশ দিয়েছে। এটা শুধু মৌখিক নির্দেশই নয়; বরং রসূলুল্লাহ (সা)-এর আচরণ একে কার্যে পরিণত করেও দেখিয়ে দিয়েছে। কিন্তু মুসলমানদের নিজস্ব রাষ্ট্রীয় সংগঠন ও তার বৈশিষ্ট্যপূর্ণ কার্যবলী সংরক্ষণের আর্থে ইসলাম এ নির্দেশও দিয়েছে যে, ইসলামী আইনে অবিশ্বাসী ও বিদ্রোহীদের সাথে সম্পর্ক একটি বিশেষ সীমার বাইরে এগিয়ে নেওয়ার অনুমতি মুসলমান-দের দেওয়া যায় না। কারণ, এতে বাস্তি ও জাতি-উভয়েরই সমৃহ ক্ষতির আশংকা রয়েছে। নিঃসন্দেহে এটি একটি যুক্তিপূর্ণ, সঙ্গত ও জরুরী ব্যবস্থা। এতে ব্যক্তি ও জাতি-উভয়েরই হিফায়ত হয়। যেসব অমুসলিম মুসলিম রাষ্ট্রের বাসিন্দা কিংবা মুসলমানদের সাথে মেঝে চুক্তিতে আবদ্ধ, তাদের সম্পর্কে রসূলুল্লাহ (সা)-এর শিক্ষা এবং তাদের রক্ষণাবেক্ষণের জন্য জোরদার নির্দেশাবলী ইসলামী আইনের গুরুত্বপূর্ণ অংশ। রসূলুল্লাহ (সা) বলেন :

مَنْ أَذْلَى ذَمِيئًا فَإِنَّهُ خَصْمَةٌ خَصْمَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

—যে ব্যক্তি কোন যিচ্ছী অর্থাৎ মুসলিম রাষ্ট্রের অমুসলিম বাসিন্দাকে কষ্ট দেয়, কিয়ামতের দিন আমি তার বিপক্ষে বাদী হবো। আর আমি যে মোকদ্দমায় বাদী হবো, তাতে জয়লাভ অবধারিত।

অন্য এক হাদীসে বলেন :

صَنْعَنِي رَبِّي أَنِ اظْلَمْ مَعَاكِدًا وَلَا غَيْرَةَ — অর্থাৎ—কোন চুক্তি-

বন্ধ অমুসলিম বাসিন্দা অথবা অন্য কারও প্রতি অত্যাচার করতে আমার পাশনকর্তা আমাকে নিষেধ করেছেন। আর এক হাদীসে বলেন :

أَلَا مَنْ ظَلَمْ مَعَاكِدًا أَوْ كَلْفَةً فَوْقَ طَاقَتِهِ أَوْ أَخْذَ

مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طَبِيبِ نَفْسِ مِنْهُ فَإِنَّهُ حَجَبَجَبَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ০

অর্থাৎ সাবধান! যে ব্যক্তি কোন চুক্তিবন্ধ অমুসলিমের প্রতি অত্যাচার করে কিংবা তার প্রাপ্তি হ্রাস করে কিংবা তার উপর সামর্থ্যের অতিরিক্ত বোঝা চাপিয়ে দেয় অথবা তার ইচ্ছার বিরচকে তার কাছ থেকে কোন জিনিস গ্রহণ করে, তবে কিয়ামতের দিন আমি তার পক্ষ থেকে উকিল হবো।

কিন্তু এসব উদারতার সাথে সাথে মুসলমানদের নিজস্ব জামাত ও জাতিসভার হিকায়তের স্বার্থে এ নির্দেশও দেওয়া হয়েছে যে, ইসলাম ও মুসলমানদের শত্রুদেরকে অন্তরঙ্গ বন্ধু কিংবা বিশ্বস্ত মুরশিদরাপে গ্রহণ করো না।

ইবনে আবী হাতেম বর্ণনা করেন যে, হয়রত উমর ফারাক (রা)-কে বলা হলো যে, এখানে একজন হস্তলিপিতে সুদক্ষ অমুসলিম বালক রয়েছে। আপনি তাকে ব্যক্তি-গত মুনশী হিসাবে গ্রহণ করে নিলে ভালই হবে। হয়রত উমর ফারাক (রা) উভয়ে বলেন :

قَدْ أَتَخَذْتُ إِذْنًا بِطَائِفَةٍ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ — অর্থাৎ এরাপ করলে

মুসলমানদের ছাড়া অন্য ধর্মাবলম্বীকে বিশ্বস্তরাপে গ্রহণ করা হবে, যা কোরআনের নির্দেশের পরিপন্থী।

ইমাম কুরতুবী হিজরী পঞ্চম শতাব্দীর বিখ্যাত আলিম ও তফসীরবিদ। তিনি অত্যন্ত দৃঃখ ও বেদনার সাথে মুসলমানদের মধ্যে এ শিক্ষার বিরুদ্ধাচরণ ও তার অন্তর্ভুক্ত পরিণাম এভাবে বর্ণনা করেন :

قَدْ أَنْقَلَبْتُ أَلَا حَوَالَ فِي هَذِهِ أَلَا زَمَانَ بِاتِّخَازِ أَهْلِ الْكِتَابِ  
كُتُبَةِ وَامْنَاءِ وَتَسْوِدُوا بِذَلِكَ عِنْدَ جَهَلَةِ أَلَا غَنِيَاءِ مِنْ الْوَلَّةِ وَأَلَا مَرَاءِ -

অর্থাৎ আজকাল অবস্থা এমন পাল্টে গেছে যে, ইহসী ও খৃষ্টানদেরকে বিশ্বস্ত ও নির্ভরযোগ্যরাপে গ্রহণ করা হচ্ছে এবং এভাবে তারা মুর্খ বিজ্ঞানী ও শাসকদের ঘাড়ে চেপে বসছে।

অধূনা আধুনিক সভ্যতার যুগেও বিশেষ মতাদর্শের ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত রাষ্ট্রে সংবিলিষ্ট মতাদর্শে বিশ্বাসী নয় — এমন কোন ব্যক্তিকে উপদেষ্টা ও মুরশিদবিকাপে গ্রহণ করা হয় না।

রাশিয়া ও চীনে কয়নিজমে বিশ্বাস করে না— এমন কোন ব্যক্তিকে কোন দায়িত্ব-শীল পদে নিয়োগ করা হয় না। এমন কাউকে রাষ্ট্রের উপদেষ্টারাপে গ্রহণ করার কথা চিন্তাও করা যায় না। ইসলামী রাষ্ট্রসমূহের পতনের কাহিনী পাঠ করলে পতনের অন্যান্য কারণের মধ্যে এটাও দেখা যাবে যে, মুসলমানরা নিজস্ব কাজকর্মে অমুসলিমদের বিশ্বস্ত আমলা, উপদেষ্টা এবং অন্তরঙ্গরাপে গ্রহণ করে নিয়েছিল। ওসমানী সাম্রাজ্যের পতনের মূলেও এ কারণটির ঘথেষ্ট প্রভাব ছিল।

لَا يَا لُوْنَكْمْ خَبَابَ لَّا

অর্থাৎ তারা তোমাদের মধ্যে গোলযোগ সৃষ্টি করতে কসুর করবে না। তারা তোমাদের বিপদ কামনা করে। এ ধরনের কিছু বিষয় স্বয়ং তাদের মুখেও প্রকাশ হয়ে পড়ে। কিন্তু অন্তরে যে শত্রুতা গোপন রাখে, তা আরও মারাত্মক। আমি তোমাদের সামনে সব আলামত প্রকাশ করে দিয়েছি; এখন তোমরা যদি বুদ্ধিমত্তার পরিচয় দিতে পার তবে তা থেকে উপকার পেতে পার!

উদ্দেশ্য এই যে, ইহদী হোক কিংবা খুস্টান কপট বিশ্বাসী মুনাফিক হোক কিংবা মুশরিক কেউ তোমাদের সত্যিকারের হিতাকাঙ্ক্ষী নয়। তারা সর্বদাই তোমাদের বোকা বানিয়ে তোমাদের ক্ষতি সাধনে ব্যাপ্ত এবং ধর্মীয় ও পার্থিব অনিষ্ট সাধনে সচেষ্ট থাকে। তোমরা কষ্টে থাক এবং কোন-না-কোন উপায়ে তোমাদের ধর্মীয় ও জাগতিক ক্ষতি হোক, এটাই হলো তাদের কাম্য। তাদের অন্তরে যে শত্রুতা লুকায়িত রয়েছে, তা খুবই মারাত্মক। কিন্তু মাঝে মাঝে দুর্দমনীয় জিয়াৎসায় উত্তেজিত হয়ে এমন কথাবার্তা বলে ফেলে, যা তাদের গভীর শত্রুতার পরিচায়ক। শত্রুতা ও প্রতিহিংসায় তাদের মুখ থেকে অসংজগ্ন কথা বের হয়ে পড়ে। সুতরাং এহেন শত্রুদের অন্তরঙ্গ বন্ধুরাপে গ্রহণ করা বুদ্ধিমানের কাজ নয়। আল্লাহ্ তা'আলা শত্রু-মিত্রের পরিচয় ও সম্পর্ক স্থাপনের বিধান বলে দিয়েছেন, সুতরাং মুসলমানদের এ ব্যাপারে সতর্ক হওয়া খুবই সমীচীন।

وَ مَا عَنِتُّمْ وَ اٰتِ مَا عَنِتُّمْ—বাক্যটি কাফিরসুলত মনোভাবের পূর্ণ পরিচায়ক। এর

মধ্যে এ বিষয়ের গভীর শিক্ষা নিহিত আছে যে, কোন অমুসলিম কোন অবস্থাতেই মুসলমানদের সত্যিকার বন্ধু ও হিতাকাঙ্ক্ষী হতে পারে না।

اٰتِ تِمْ أَوْ لَّا مُنْتَهِي تِمْ— অর্থাৎ তোমরা তো

তাদের ভালবাস, কিন্তু তারা তো তোমাদের ভালবাসে না। এছাড়া তোমরা সব ঐশ্বী প্রত্বেই বিশ্বাস কর। তারা যখন তোমাদের সাথে সাঙ্গাং করে তখন বলেঃ আমরা

ମୁସଲମାନ । କିନ୍ତୁ ସଥନ ଏକାନ୍ତେ ଗମନ କରେ, ତଥନ ତୋମାଦେର ପ୍ରତି କ୍ରୋଧେର ଆତିଶ୍ୟେ ଆଜ୍ଞାଲୁ କାମଡାତେ ଥାକେ । ବଲେ ଦିନ, ତୋମରା କ୍ରୋଧେ ନିପାତ ଯାଓ ! ନିଶ୍ଚଯ ଆଜ୍ଞାହୁ ଅନ୍ତରେର କଥାବାର୍ତ୍ତା ସମ୍ପର୍କେ ସମ୍ମାନ ଅବଗତ । ଅର୍ଥାତ୍ ଏଠା କେମନ ବେଖୁଂପା ବିଷୟ ଯେ, ତୋମରା ତାଦେର ସାଥେ ବଙ୍ଗୁତ୍ତେର ସମ୍ପର୍କ ଗଡ଼େ ତୁଳବେ, ଅଥଚ ତାରା ତୋମାଦେର ବଙ୍ଗୁ ନମ୍ବ ; ବରଂ ମୁଲୋଂପୁଟିନକାରୀ ଶତ୍ରୁ ! ଆଶର୍ଯେର ବିଷୟ, ତୋମରା ସବ ଖୋଦାଯୀ ପ୍ରଷ୍ଟେ ବିଶ୍ୱାସୀ ; ତା ଯେ କୋନ ଜାତି, ଯେ କୋନ ଯୁଗେ, ଯେ କୋନ ପଯ୍ୟଗତ୍ସରେର ପ୍ରତି ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ ହୋକ ନା କେନ ; କିନ୍ତୁ ଏର ବିପରୀତେ ତାରା ତୋମାଦେର ପଯ୍ୟଗତ୍ସର ଓ ପ୍ରଷ୍ଟ କୋରାନକେ ବିଶ୍ୱାସ କରେ ନା । ଏମନ କି ତାଦେର ନିଜ ପ୍ରଷ୍ଟେର ପ୍ରତିଓ ତାଦେର ଶୁଦ୍ଧ ବିଶ୍ୱାସ ନେଇ । ଏଦିକ ଦିଯେ ତୋମାଦେର ସାଥେ ତାଦେର ଅନ୍ଧବିନ୍ଦୁର ବଙ୍ଗୁତ୍ସ ଏବଂ ତାଦେର ପ୍ରତି ତୋମାଦେର ବିଦେଶୀଭାବ ଥାକା ଉଚିତ ଛିଲ, କିନ୍ତୁ ଏଥାନେ ବ୍ୟାପାର ହଞ୍ଚେ ଉଲ୍ଲେଷ୍ଟ ।

اَنْ تَمْسِكُمْ حَسْنَةً  
ଏ କାଫିରସୁଲଭ ମନୋଭାବେର ଆରା ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଏଇ ଯେ,

ଅର୍ଥାତ୍ ତାଦେର ଅବଶ୍ୟା ଏଇ ଯେ, ତୋମରା କୋନ ସୁଖକର ଅବଶ୍ୟାର ସମ୍ମୁଖୀନ ହଲେ ତାରା ଦୁଃଖିତ ହୟ, ଆର ତୋମରା କୋନ ବିପଦେ ପତିତ ହଲେ ତାରା ଆନନ୍ଦେ ଗଦଗଦ ହସେ ଓଠେ ।

ଅତଃପର କପଟ ବିଶ୍ୱାସୀଦେର ଚକ୍ରାନ୍ତ ଏବଂ ଘୋର ଶତ୍ରୁଦେର ଶତ୍ରୁତାର ଅଣ୍ଡ ପରିଣାମ ଥେକେ ନିରାପଦ ଥାକାର ଜନ୍ୟ ଏକଟି ସହଜଳଭ୍ୟ ବ୍ୟବଶ୍ୟ ବାତଲେ ଦେଉଯା ହଞ୍ଚେ :

وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَقَوَّلَا لَا يُبْرِكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا - اِنَّ اللَّهَ بِمَا  
يَعْلَمُ بِمُحِيطٍ

ଅର୍ଥାତ୍ ତୋମରା ଧୈର୍ୟ ଧାରଣ କରଲେ ଏବଂ ପରହିସଗାରୀ ଅବଲମ୍ବନ କରଲେ ତାଦେର ଚକ୍ରାନ୍ତ ତୋମାଦେର ବିଦ୍ୱୁମାତ୍ରାତ୍ ଅନିଷ୍ଟ କରତେ ପାରବେ ନା ।

ଧୈର୍ୟ ଓ ପରହିସଗାରୀର ମଧ୍ୟେ ମୁସଲମାନଦେର ବିଜଯ ଓ ସାଫଳ୍ୟ : ଶାବତୀୟ ବିପଦାଗଦ ଓ ଅଶ୍ଵରତା ଥେକେ ମୁକ୍ତ ଥାକାର ଜନ୍ୟ କୋରାନ ଧୈର୍ୟ ଓ ତାକଓଯା-ପରହିସଗାରୀକେ ଶୁଦ୍ଧ ଏ ଆୟାତେଇ ନମ୍ବ, ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଆୟାତେଇ ଏବଟି କାର୍ଯ୍ୟକରୀ ପ୍ରତିଷେଧକ ହିସାବେ ବର୍ଣନ କରେଛେ । ଆମୋଚ୍ୟ ରକ୍ତର ପରବତୀ ରକ୍ତରେ ବଲା ହରେଛେ :

بَلِّي ! إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَقَوَّلَا وَبِأَنْ تُوكِمُ مِنْ فَسَوْرِهِمْ هَذَا يُمَدِّدُهُمْ  
وَبِكِمْ بِخَمْسَةِ أَلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ۝

—“ହଁଁ ସଦି ତୋମରା ଧୈର୍ୟ ଧାରଣ କର, ପରହିସଗାର ହତେ ଏବଂ ଶତ୍ରୁଦେନ ତୋମାଦେର ଓପର ଆକର୍ଷମକ ଆକ୍ରମଣ କରେ, ତବେ ତୋମାଦେର ପ୍ରତିପାଳକ ପାଂଚ ସହଜ ଚିହ୍ନିତ ଫେରେଗତା

দ্বারা তোমাদের সাহায্য করবেন। এখানে ধৈর্য ও তাকওয়ার উপরই অদৃশ্য সাহায্যের প্রতিশুক্তিকে নির্ভরশীল রাখা হয়েছে। সুরা ইউসুফে বলা হয়েছে : **إِنَّمَا**

**يَقْنِ وَبِصِيرٍ** এখানেও ধৈর্য ও পরহিযগারীর সাথে সাফল্যকে জড়িত করা হয়েছে। আলোচ্য সুরার শেষভাগে এভাবে ধৈর্যের শিক্ষা দেওয়া হয়েছে :

**يَا يَهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَأَبِطُوا وَأَنْتُوا  
إِنَّمَا لِعَلَّكُمْ تَفَلَّحُونَ**

অর্থাৎ—হে ইমানদারগণ! তোমরা ধৈর্য অবলম্বন কর, সহিষ্ণু ও সুসংগঠিত হও এবং আল্লাহকে ভয় কর—যাতে তোমরা সফলকাম হও। এতে ধৈর্য ও খোদাভৌতির ওপর সাফল্যকে নির্ভরশীল বলা হয়েছে।

ধৈর্য ও তাকওয়া দুটি সংক্ষিপ্ত শিরোনাম! কিন্তু এর মধ্যে ব্যক্তিগত ও সামগ্রিক জীবনের প্রতিটি বিভাগ এবং সাধারণ ও সামরিক নিয়ম-শৃঙ্খলার একটি চমৎকার নীতি পুর্ণাঙ্গরূপে অন্তর্ভুক্ত রয়েছে।

হাদীসে আছে :

عَنْ أَبِي ذِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي لَا عِلْمَ أَيَّةٍ  
لَوْا خَذَ النَّاسَ بِهَا لِكْفِتُهُمْ وَمَنْ يَتَقَبَّلُ اللَّهُ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا إِلَيْهِ -

অর্থাৎ আমি এমন একটি আয়ত জানি, যদি মানুষ একে অবলম্বন করে তবে ইহকাল ও পরকালের জন্য যথেষ্ট। আয়তটি এই : **وَمَنْ يَتَقَبَّلُ اللَّهُ يَجْعَلُ** —**لَهُ مَخْرَجًا** যে ব্যক্তি আল্লাহকে ভয় করে, আল্লাহ তার জন্য নিষ্কৃতির পথ করে দেন।

**وَلَدُّ عَدُوٍّ مِّنْ أَهْلِكَ تُبَوَّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۖ وَاللَّهُ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَذِهَبَتْ طَائِفَتِنَ مِنْكُمْ أَنْ تُفْشَلَا ۚ وَاللَّهُ وَلِيَهُمْ مَا  
وَعَلَّهُ قَلِيلٌ ۝ كُلُّ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ  
وَأَنْتُمْ أَذْلَلُهُ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝**

(১২১) আর আপনি যখন পরিজনদের কাছ থেকে সকাল বেলা বেরিয়ে গিয়ে—  
মুমিনগণকে যুক্তের অবস্থানে বিন্যস্ত করলেন, আর আল্লাহ্ সব বিষয়েই শুনেন এবং  
জানেন। (১২২) যখন তোমাদের দুটি দল সাহস হারাবার উপরুক্ত করলো অথচ আল্লাহ্  
তাদের সাহায্যকারী ছিলেন, আর আল্লাহ্ ওপরই ভরসা করা মুমিনদের উচিত। (১২৩)  
বন্তত আল্লাহ্ বদরের যুক্তে তোমাদের সাহায্য করেছেন, অথচ তোমরা ছিলে দুর্বল।  
কাজেই আল্লাহকে ডয় করতে থাক, যাতে তোমরা কৃতজ্ঞ হতে পার।

**যোগসূত্র :** পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে বলা হয়েছিল যে, মুসলমানরা ধৈর্য ও তাকওয়ার  
পথে অটল থাকলে কোন শক্তি তাদের ক্ষতি সাধন করতে পারবে না। ওহদ যুক্তে  
মুসলমানরা যে সাময়িক পরাজয় ও কষ্টের সম্মুখীন হয়েছিল, তা কিছু সংখ্যক লোকের  
সাময়িক বিচ্ছুতির কারণেই হয়েছিল। আলোচ্য আয়াতে ওহদ যুক্তের ঘটনা ও বদর  
যুক্তের সাফল্য বর্ণিত হয়েছে।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

(সে সময়টিও স্মরণযোগ্য) যখন আপনি ( যুক্তের দিনের পূর্বে ) মুসলমানদেরকে  
( কাফিরদের সাথে ) যুদ্ধার্থে যথাস্থানে সংস্থাপিত করার জন্য সকাল বেলায় ঘর থেকে  
বের হয়েছিলেন ( অতঃপর সবাইকে যথাস্থানে সংস্থাপিত করে দিয়েছিলেন )। আল্লাহ্  
তা'আলা ( তখনকার কথাবার্তা ) শুনছিলেন ( এবং তখনকার ) সব অবস্থা জানছিলেন।  
( এর সাথে এ ঘটনাটিও ঘটে যে ) তোমাদের ( মুসলমানদের ) মধ্য থেকে দুটি দল ( বনী  
সালমা ও বনী হারেসা গোত্রবয় ) ভৌরূতা প্রদর্শনের সংকল্প করে ( যে আমরাও আবদুল্লাহ্  
ইবনে উবাই মুনাফিকের মত নিজ গৃহে ফিরে যাবো )। আল্লাহ্ তা'আলা এ দুই দলের  
সাহায্যকারী ছিলেন। ( তাই তাদেরকে ভৌরূতা প্রদর্শন করতে দেন নি। তিনিই তাদেরকে  
এ সংকল্প কার্যে পরিণত করা থেকে বিরত রাখেন। ভবিষ্যতের জন্যও আমি সবাইকে  
উপদেশ দিচ্ছি যে, তোমরা যখন মুসলমান, তখন ) মুসলমানদের আল্লাহ্ উপর ভরসা  
করাই উচিত ( এবং এমন কাপুরুষতা প্রদর্শন করা উচিত নয় )। এটা নিশ্চিত যে,  
আল্লাহ্ তা'আলা বদর যুক্তে তোমাদের সাহায্য করেছেন। অথচ তোমরা ( তখন একে-  
বারেই ) দুর্বল ছিলে। ( কেননা, কাফিরদের তুলনায় সৈন্যসংখ্যা কম ছিল। তারা  
ছিল এক হাজার আর মুসলমানরা ছিল মাত্র তিনশত তেরো। অনুশস্ত্রও ছিল অনেক  
কম )। অতএব ( ধৈর্য ও খোদাইতির বদৌলতেই যখন আল্লাহ্ সাহায্য পেয়েছিলেন,  
তখন ভবিষ্যতের জন্য ) তোমরা আল্লাহকে ডয় কর—যাতে তোমরা ( এ অনুগ্রহের জন্য )  
কৃতজ্ঞ হও। ( কেননা, শুধু মুখেই কৃতজ্ঞতা হয় না ; বরং মুখ ও অঙ্গের উভয়টির  
সমন্বয়েই কৃতজ্ঞতা পূর্ণ হয়। তৎসঙ্গে যথারীতি ইবাদতও হওয়া দরকার। এ অনুগ্রহ  
নাতে ইবাদতের প্রভাবও প্রমাণিত )।

### আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

**ওহদ যুক্তের পটভূমিকা :** আলোচ্য আয়াতের তফসীরের পূর্বে ওহদ যুক্তের পট-  
ভূমিকা হাদয়গ্রহ করে নেওয়া প্রয়োজন।

দ্বিতীয় হিজরীর রমজান মাসে বদর নামক স্থানে কুরায়শ বাহিনী ও মুসলিম মুজাহিদগণের মধ্যে সংঘটিত যুদ্ধে কুরায়শদের সতর জন খ্যাতনামা ব্যক্তি নিহত হয় এবং সমসংখ্যক কুরায়শ মুসলমানদের হাতে বন্দী হয়। এ মারাত্মক ও অবমাননাকর পরাজয়াটি ছিল প্রকৃতপক্ষে খোদায়ী আঘাতের প্রথম কিন্ত। এতে কুরায়শদের প্রতিশেধস্পৃহা দাউ-দাউ করে জলে গুঠে। নিহত সরদারদের আঞ্চীয়-স্বজনরা সমগ্র আরবকে ক্ষেপিয়ে তোলে। তারা প্রতিভা করলো, আমরা যতদিন এ পরাজয়ের প্রতিশেধ গ্রহণ না করব, ততদিন স্বত্ত্বাস নেব না। তারা মঙ্গাবাসীদের কাছে আবেদন জানালো, তাদের বাণিজ্যিক কাফেলা সিরিয়া থেকে যে অর্থ-সম্পদ নিয়ে এসেছে, তা সবই এ অভিযানে ব্যয় করা হোক—যাতে আমরা মুহাম্মদ (সা) ও তাঁর সঙ্গীদের কাছ থেকে নিহত ব্যক্তিদের প্রতিশেধ গ্রহণ করতে পারি। এ আবেদনে সবাই ঘোগত দিল। সেমতে তৃতীয় হিজরীতে কুরায়শদের সাথে অন্যান্য আরব গোত্রও মদীনা আকুমণের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লো। এমনকি, স্বীলোকেরাও পুরুষদের সাথে ঘোগদান করলো—যাতে প্রয়োজনবোধে পুরুষদের উৎসাহিত করে পশ্চাদপসরণে বাধা দিতে পারে। তিন হাজার ঘোন্ধার বিরাট বাহিনী অন্তর্শে সুসজ্জিত হয়ে যখন মদীনা থেকে তিন-চার মাইল দূরে ওহদ পাহাড়ের সরীরকটে শিবির স্থাপন করলো, তখন রসূলুল্লাহ্ (সা) সাহাবীগণের সাথে পরামর্শ করলেন। তাঁর ব্যক্তিগত মত ছিল মদীনার ভেতরে থেকেই সহজে ও সাফল্যের সাথে শত্রু শক্তিকে প্রতিহত করা। তখন মুনাফিক সরদার আবদুল্লাহ্ ইবনে উবাই বাহ্যত মুসলমানদের অন্তর্ভুক্ত। এ ব্যাপারে প্রথমবারের মত তার কাছেও পরামর্শ চাওয়া হলো। তার অভিমতও হ্রস্ব (সা)-এর অভিমতের অনুরূপ ছিল। কিন্তু কিছু সংখ্যক উৎসাহী তরঙ্গ সাহাবী যাঁরা বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ করতে পারেন নি এবং শাহাদতের আগ্রহে পাগলপারা ছিলেন জেদ ধরলেন যে, শহরের বাইরে গিয়েই শত্রু সৈন্যের মোকাবিলা করা উচিত। নতুন শত্রু আমাদের দুর্বল ও কাপুরুষ বলে মনে করতে পারে। সংখ্যাগরিষ্ঠের অভিমতে এ প্রস্তাবটিই গৃহীত হলো।

ইতিমধ্যে রসূলুল্লাহ্ (সা) গৃহের অভ্যন্তরে চলে গেলেন এবং মৌহুর্ম পরিধান করে বের হয়ে গ্রেনেন। এতে কেউ কেউ মনে করলেন যে, আমরা রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে তাঁর ইচ্ছার বিরুদ্ধে মদীনার বাইরে যুদ্ধ করতে বাধ্য করেছি। এটা ঠিক হয়নি। তাঁরা নিবেদন করলেন : ইয়া রসূলুল্লাহ্ ! আপনার ইচ্ছা না হলো এখানেই অবস্থান করুন। তিনি বললেন : একবার মৌহুর্ম পরিধান করে এবং অস্ত্র ধারণ করার পর যুদ্ধ ব্যতিরেকেই তা আবার খুলে ফেলা পয়গম্বরের জন্য শোভন নয়। এ বাক্যে পয়গম্বর ও সাধারণ মানুষের পার্থক্য ফুটে উঠেছে। অর্থাৎ পয়গম্বর কখনও দুর্বলতা প্রকাশ করতে পারেন না। এতে উশ্মতের জন্যও বিরাট শিক্ষা রয়েছে।

মহানবী (সা) যখন মদীনা থেকে বের হলেন, তখন তাঁর সঙ্গে ছিলেন প্রায় এক হাজার সাহাবী। আবদুল্লাহ্ ইবনে উবাই প্রায় তিনশত লোকের একটি দল নিয়ে রাস্তা থেকে এই বলে ফিরে গেল যে, অন্যদের পরামর্শমত যখন কাজ করা হয়েছে, তখন

আমাদের যুদ্ধের প্রয়োজন নেই। আমরা অনর্থক নিজেদেরকে ধ্বংস নিষ্কেপ করতে চাই না। তার সঙ্গীদের মধ্যে অধিকাংশই ছিল মুনাফিক। তবে কিছু সংখ্যক মুসলমানও তাদের প্রতারণায় পড়ে তাদের সঙ্গে ফিরে গেল।

অবশেষে হয়ুরে আকরাম (সা) সর্বমোট সাতশত সৈন্য নিয়ে যুদ্ধক্ষেত্রে পৌছলেন। তিনি স্বয়ং সামরিক কায়দায় এমনভাবে সৈন্য স্থাপন করলেন যাতে ওহদ পাহাড়ি থাকলো পেছনের দিকে। তিনি হযরত মুস'আব ইবনে উমায়ার (রা)-এর হাতে পতাকা দান করলেন। হযরত যুবায়র ইবনে আওয়াম (রা)-কে সেনাধ্যক্ষ নিযুক্ত করলেন। হযরত হাময়া (রা)-র হাতে বর্মহীন সৈন্যদের পরিচালনভাবে অর্পণ করলেন। পশ্চাদ্দিক থেকে আক্রমণের ভয় থাকায় পঞ্চাশ জন তারিন্দাজের একটি বাহিনীকে সেদিকে নিযুক্ত করলেন এবং তাদেরকে নির্দেশ দিলেন যে, তাঁরা যেন পশ্চাদ্দিকে টিলার ওপর থেকে হিফায়তের দায়িত্ব পালন করেন। সৈন্যদের জয়-পরাজয়ের সাথে তাদের কোন সম্পর্ক থাকবে না এবং কোন অবস্থাতেই তাঁরা স্থানচ্যুত হবেন না। আবদুল্লাহ ইবনে যুবায়র (রা) এ তারিন্দাজ বাহিনীর অধিনায়ক নিযুক্ত হলেন। কুরায়শরা বদর যুদ্ধে তিঙ্গ অভিজ্ঞতা লাভ করেছিল। তাই তারাও শ্রেণীবদ্ধভাবে সৈন্য সমাবেশ করলো।

বিজাতির দৃষ্টিতে মহানবী (সা)-র সামরিক প্রজ্ঞাঃ রসূলুল্লাহ (সা) যেরূপ সামরিক কায়দায় সৈন্যদের সুশৃঙ্খলভাবে সারিবদ্ধ করেন, তা দেখে স্পষ্টতই মনে হয় যে, একজন কামেল পথ-প্রদর্শক ও পৃত-পরিব পয়গম্বর হওয়ার সাথে সাথে নিপুণ সেনাধ্যক্ষ হিসাবেও তাঁর তুলনা নেই। তিনি যেভাবে ব্যহ রচনা করে সৈন্য সংস্থাপন করেছিলেন, তখনকার জগৎ সে সম্পর্কে মোটেই জ্ঞাত ছিল না। বর্তমান যুগে সমরবিদ্যা একটি স্বতন্ত্র বিজ্ঞানে পরিণত হয়েছে। এ যুগের সমরকুশলীরাও মহানবী (সা) প্রদর্শিত রণ-নৈপুণ্যকে প্রশংসার চোখে দেখে থাকে। জনেক খৃস্টান ঐতিহাসিকের ভাষায় : “একথা মুক্ত কঠিং সীকার করা উচিত যে, শুধুমাত্র সাহস ও বৌরন্তের অধিকারী মুহাম্মদ (সা) শত্রু পক্ষের মোকাবিলায় সমরবিদ্যার ক্ষেত্রেও নতুন পথ আবিষ্কার করেছেন। তিনি মুক্তাবাসীদের বিশৃঙ্খল ও এলোপাতাড়ি যুদ্ধের মোকাবিলায় চমৎকার দুরদশিতা ও কঠোর নিয়ম-শৃঙ্খলার সাথে যুদ্ধ পরিচালনা করেন।” এ কথাটি বিংশ শতাব্দীর ইতিহাসবিদ টম এ্যান্ডারসনের। (‘লাইফ অফ মুহাম্মদ’ প্রস্ত প্রস্টোব্য)

যুদ্ধের সূচনা : অতঃপর যুদ্ধ আরম্ভ হলো। প্রথম দিকে মুসলমানদের পাঞ্চাই ভারী ছিল। শত্রু সৈন্য ইতস্তত পলায়ন করতে লাগলো। বিজয় সমাপ্ত হয়েছে মনে করে মুসলমান সৈন্যরা গনীমতের মালামাল সংগ্রহে প্রবৃত্ত হলেন। শত্রুদের পলায়ন করতে দেখে ওহদ পাহাড়ের পেছন দিকে হয়ুর কর্তৃক নিযুক্ত তারিন্দাজ সৈন্যরাও স্থান ত্যাগ করে পাহাড়ের পাদদেশের দিকে আসতে লাগলেন। অধিনায়ক আবদুল্লাহ ইবনে যুবায়র (রা) রসূলুল্লাহ (সা)-এর কঠোর নির্দেশ স্মরণ করিয়ে দিয়ে তাদের স্থান ত্যাগ করতে বারণ করলেন। কিন্তু কয়েকজন ছাড়া সবাই বলল : হয়ুরের নির্দেশটি ছিল সাময়িক। এখন আমাদের সবার সাথে মিলিত হওয়া উচিত। এ সুযোগে কাফির বাহিনীর অধিনায়ক খালেদ ইবনে ওলীদ, যিনি তখনও মুসলমান হন নি, পাহাড়ের পেছন দিক

থেকে যুরে এসে গিরিপথে আক্রমণ করে বসলেন। আবদুল্লাহ্ ইবনে যুবায়র (রা) অঙ্গ কয়েকজন সঙ্গী নিয়ে এ আক্রমণ প্রতিহত করতে চাইলেন কিন্তু ব্যর্থ হলেন। খালেদের সৈন্যবাহিনী ঝড়ের বেগে হৃষ্টাং মুসলমানদের উপর পতিত হলো। অপরদিকে পলায়নপর শত্রু সেন্যাও ফিরে এসে মুসলিম বাহিনীর ওপর ঝাপিয়ে পড়ল। এভাবে যুদ্ধের গতি সম্পূর্ণ পাল্টে গেল। এ আকস্মিক বিপদে কিংবর্ক ব্যবিমৃত হয়ে মুসলিম বাহিনীর একটি রহৃৎ অংশ যুদ্ধক্ষেত্র তাগ করল। এতদস্ত্রেও কিছু সংখ্যক সাহাবী অমিতজেজে হৃদৃ করে ঘাষিলেন। ইতিমধ্যে গুজব ছড়িয়ে পড়ল যে, রসুলুল্লাহ্ (সা) শাহাদাত বরণ করেছেন। এ সংবাদে মুসলমানদের অবশিষ্ট চেতনাও বিলুপ্ত হওয়ার উপক্রম হলো এবং তাঁরা সাহস হারিয়ে ফেললেন। রসুলুল্লাহ্ (সা)-এর চারপাশে তখন মাজু দশ-বারোজন জীবন উৎসর্গকরী সাহাবী বিদ্যমান। হ্যুর স্বয়ং আহত। পরাজয়-পর্ব সম্পর্ক হওয়ার তেমন কিছুই বাবু ছিল না। এমনি সময়ে সাহাবীগণ জানতে পারেন যে, রসুলুল্লাহ্ (সা) জীবিতই রয়েছেন। তখন তাঁরা চতুর্দিক থেকে এসে তাঁর চারপাশে সমবেত হলেন এবং তাঁকে নির্বিস্তু পাহাড়ের দিকে নিয়ে গেলেন। কিন্তু এ পরাজয়ের দরুন মুসলমানরা অত্যন্ত পেরেশান হয়ে পড়লেন। মুসলমানদের এ সাময়িক পরাজয় ছিল কয়েকটি কারণের ফলশূরু। কোরআন পাক প্রত্যেকটি কারণ সম্পর্কে একান্ত মাপা শব্দে পর্যালোচনা করেছে এবং ভবিষ্যতের জন্য সতর্ক থাকতে আদেশ দিয়েছে।

এ যুদ্ধের বিশ্লেষণে অনেক অসাধারণ শিক্ষাপ্রদ ঘটনা রয়েছে—যা মুসলমানদের জন্য অত্যন্ত মূল্যবান।

### ওহদের ঘটনার কয়েকটি শিক্ষা

১. পূর্বেই বলা হয়েছে যে, কুরায়শরা এ যুদ্ধে পুরুষদের পশ্চাদপসরণ রোধ করার জন্য নারীদেরও সঙ্গে এনেছিল। নবী করীম (সা) দেখলেন, আবু সুফিয়ানের স্ত্রী হিন্দার নেতৃত্বে অহিলারা কবিতা আরুতি করে পুরুষদের ক্ষেপিয়ে তুলছে :

اَنْتَ قَبِلُوا نَعَانِقَ : وَنَفَرَشَ النَّمَارِقَ  
اَوْ تَدْبِرُوا نَفَارِقَ : فَرَاقَ وَامْقَ

অর্থাৎ যুদ্ধে অনড় থাকলে আমরা তোমাদের আলিঙ্গন করবো এবং নরম শয্যা বিছিয়ে দেবো। আর যদি পশ্চাদপসরণ কর, তবে আমরা সম্পূর্ণভাবে পৃথক হয়ে যাবো।

এ সময় নবী করীম (সা)-এর পবিত্র মুখে এ দোয়া উচ্চারিত হচ্ছিল :

اَللّٰهُمَّ بِكَ اَصُولُ وَنِهَىٰ اَقْاتِلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنَعِمُ الْوَكِيلُ

“হে আল্লাহ্! আমি তোমার কাছ থেকেই শক্তি সঞ্চয় করি, তোমার নামেই আক্রমণ পরিচালনা করি এবং তোমার দীনের জন্যই লড়াই করি। আমার জন্য আল্লাহ্ তা'আলাই যথেষ্ট—তিনি উত্তম অভিভাবক!” এ দোয়ার প্রত্যেকটি শব্দ আল্লাহ'র সাথে সম্পর্ক নিবিড় করে এবং মুসলমানদের শাবতীয় কর্মকাণ্ড এমনকি যুদ্ধ-বিপ্রহকেও অন্যান্য জাতির যুদ্ধ-বিপ্রহ থেকে স্বতন্ত্র রূপ দান করে।

২. দ্বিতীয় লক্ষণীয় বিষয় এই যে, এ যুদ্ধে ক্রিপ্ত সাহাবী বীরত্ব ও আত্মনিরবেদনের জ্ঞান স্বাক্ষর স্থাপন করেন, যার নথীর ইতিহাসে দুর্ঘাত। হয়রত আবু দাজানা (রা) নিজ দেহ দ্বারা রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে ঢালের ন্যায় আড়াল করে রেখেছিলেন। শত্রু পক্ষের নিষ্কিপ্ত তৌর ঠার দেহে বিন্দু ছিল। হয়রত তালহা (রা)-ও এমনিভাবে নিজ দেহকে ঝুক্তবিস্কত করে ফেলেছিলেন; কিন্তু প্রিয়তম নবীর সঙ্গ ত্যাগ করেন নি। হয়রত আনাস (রা)-এর চাচা আনাস ইবনে নসর (রা) বদর যুদ্ধে অনুপস্থিতির কারণে অনুত্পত্তি ছিলেন। ঠার অভিজ্ঞান ছিল, রসূলুল্লাহ্ (সা)-এর নেতৃত্বে পরিচালিত কোন যুদ্ধে সুযোগ পেলে মনের অনুত্পত্তি বাসনা পূর্ণ করবেন। ওহদ যুদ্ধ সংঘটিত হলে তিনি তাতে অংশগ্রহণ করলেন। অনুত্পত্তি বাসনা পূর্ণ করবেন। তখন তিনি তরবারি নিয়ে অগ্রসর হলেন। ঘটনাক্রমে হয়রত সাদ (রা)-কে হলো, তখন তিনি তরবারি নিয়ে অগ্রসর হলেন। পলায়নপর মুসলমানদের মধ্যে দেখতে পেয়ে চীৎকার করে বললেনঃ সাদ কোথায় হাচ্ছ? আমি ওহদের পাদদেশে বেহেশতের সুগুরু অনুভব করছি! একথা বলে এগিয়ে গেলেন এবং তুমুল যুদ্ধের পর শাহাদত বরণ করলেন। —(ইবনে কাসীর )

হয়রত জাবির (রা) বলেনঃ মুসলমানদের ছত্রগ্রহণ হওয়ার পর রসূলুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে মাত্র এগার জন সাহাবী উপস্থিত ছিলেন। হয়রত তালহা (রা) ছিলেন ঠারদের অন্যতম। কুরাফশ সৈন্যরা তখন বাড়ের বেগে এগিয়ে যাচ্ছিল। তখন রসূলুল্লাহ্ (সা) বললেনঃ কে এদের প্রতিরোধ করবে? হয়রত তালহা (রা) বলে উঠলেনঃ আমি, ইয়া রসূলুল্লাহ্! অন্য একজন আনসার সাহাবী বললেনঃ আমি হায়ির আছি। মহানবী (সা) আনসারকে অগ্রসর হতে আদেশ দিলেন। তিনি যুদ্ধ করে শহীদ হয়ে গেলেন। শত্রু পক্ষের আরেকটি দলকে অগ্রসর হতে দেখে তিনি আবার উপরোক্ত প্রশ্ন উচ্চারণ করলেন। এবারও হয়রত তালহা (রা) পূর্বের ন্যায় উত্তর দিলেন। তিনি নির্দেশ পেলেই সম্মুখে অগ্রসর হওয়ার জন্য ব্যাকুল ছিলেন; কিন্তু মহানবী (সা) এবারও অন্য একজন আনসারকে পাঠিয়ে দিলেন। ফলে হয়রত তালহা (রা)-র বাসনা পূর্ণ হলো না। এভাবে সাতবার প্রশ্ন হলো এবং হয়রত তালহা (রা) প্রত্যোক্বার নির্দেশ লাভে ব্যর্থ হলেন। অন্যান্য সাহাবীকে পাঠিয়ে দেওয়া হতো এবং ঠার শহীদ হয়ে যেতেন।

বদর যুদ্ধে সংখ্যালঠা সত্ত্বেও মুসলমানরা জয়লাভ করেন। ওহদ যুদ্ধে বদরের তুলনায় সৈন্যসংখ্যা অনেক বেশী ছিল। তবুও পরাজয় বরণ করতে হলো। এতে মুসলমানদের জন্য শিক্ষা এই যে, সাজ-সরঞ্জামের প্রাচুর্যের উপরই ভরসা করা উচিত নয় বরং এরপ মনে করা দরকার যে, বিজয় আঞ্চাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে আসে। ফলে ঠার সাথেই সম্পর্ক সুস্থৃত করতে হবে।

ইয়ারমুক যুদ্ধের সময় রণাঞ্চন থেকে অতিরিক্ত সৈন্য প্রেরণের প্রার্থনা ও মুসলমানদের সংখ্যালঠার কথা ব্যক্ত করে নেখা একটি পত্র খলীফা হয়রত ওমর (রা)-এর হস্তগত হয়েছিল। তিনি এর উত্তরে লিখেছিলেনঃ

قد جاءَنِي كُتا بِكُمْ تَسْتَمِدُونِي وَأَنِي أَدْلُمْ عَلَى مِنْ هُوَ

أَعْزَّ نَصْرًا وَأَحْسَنْ جَنْدًا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ فَا سْتَنْصِرُوهُ - فَإِنْ مُحَمَّدًا صَلَى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَصَرَ فِي يَوْمِ بَدْرٍ فِي أَقْلَمْ مَنْ عَدَ تَكُمْ فَا ذَا جَاءَكُمْ  
كَتَبًا بِي هَذَا فَقَاتِلُوهُمْ وَلَا تَرْجِعُونِي -

—“তোমাদের পত্র হস্তগত হয়েছে। তোমরা অতিরিক্ত সামরিক সাহায্য প্রার্থনা করেছ। কিন্তু আমি তোমাদের এমন এক সভার ঠিকানা দিচ্ছি, যাঁর সাহায্য অধিকতর কার্যকরী এবং যাঁর সৈন্যবল অজেয়। তিনি হচ্ছেন আল্লাহ্ রাবুল-আলামীন! তোমরা তাঁর কাছেই সাহায্য প্রার্থনা কর! মুহাম্মদ (সা) বদর যুদ্ধে তোমাদের চাইতেও কম সংখ্যক সৈন্য নিয়ে তাঁর কাছ থেকে সাহায্য লাভ করেছিলেন। আমার এ পত্র পৌঁছা মাঝই তোমরা শত্রু সৈন্যের উপর ঝাঁপিয়ে পড় এবং আমার কাছে এ ব্যাপারে অধিক বিষ্টু লেখার প্রয়োজন নেই।”

এ ঘটনার বর্ণনাকারী বলেন : এ পত্র পেয়ে আমরা আল্লাহ্ নাম উচ্চারণ করে অগণিত ক্ষাফির বাহিনীর উপর অকস্মাত ঝাঁপিয়ে পড়লাম এবং শত্রুরা শোচনীয় পরাজয় বরণ করল। হয়রত ফারুকে আয়ম জানতেন, মুসলমানের জয়-পরাজয় সংখ্যাধিক্য ও সংখ্যালঠার ওপর নির্ভরশীল নয়, বরং আল্লাহ্ প্রতি তরসা ও তাঁর সাহায্যের দ্বারাই এর মীমাংসা হয়। হনায়ন যুদ্ধ প্রসঙ্গে কোরআন পাক এ সত্যাটিই ফুটিয়ে তুলেছে :

يَوْمَ حَنَّيْنِ إِذْ أَعْجَبْتُكُمْ كُثُرَ تَكُمْ فَلِمْ تَغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا -

অর্থাৎ হনায়ন যুদ্ধের কথা স্মরণ কর, যখন তোমরা স্থীর সংখ্যাধিক্যে গরিবত হয়ে পড়েছিলে। কিন্তু এ সংখ্যাধিক্য তোমাদের কোন উপকারেই আসেনি।

এবার আলোচ্য আয়তসমূহের তফসীরের প্রতি লক্ষ্য করুন :

إِذْ نَدَّ وَتَمَّ مِنْ آهِلِكَ - অর্থাৎ আপনি যখন সকাল বেলায় বের হয়ে

যুদ্ধার্থ মুসলমানদের বিভিন্ন ব্যাহে সংস্থাপিত করছিলেন।

ঘটনা বর্ণনায় কোরআন পাকের একটি বিশেষ অনৌরোধিক পদ্ধতি এই যে, এতে কোন ঘটনা খুঁটিনাটিসহ সবিস্তারে বর্ণনা করা হয় না। তবে ঘটনায় যেসব বিশেষ নির্দেশ নিহিত থাকে, সেগুলো বর্ণনা করা হয়। আলোচ্য আয়তে যেসব খুঁটিনাটি বিষয় রয়েছে, উদাহরণত কখন গৃহ থেকে বের হয়েছিলেন, তা শব্দে **غَدَّ وَتَ** শব্দে ব্যক্ত হয়েছে। হাদীস দ্বারা প্রমাণিত রয়েছে যে, এটা ছিল তৃতীয় হিজরীর ৭ই শাওয়ালের সকাল বেলা।

এরপর বলা হয়েছে, এ সফর কোথা থেকে আরম্ভ হয়েছিল। **مِنْ آهِلِكَ**

বলে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, সে সময় তিনি পরিবার-পরিজনের মধ্যে ছিলেন এবং তাদের সেখানে দেখেই তিনি বের হয়ে পড়েছিলেন। অথচ আক্রমণাটি মদীনার উপরই হওয়ার কথা ছিল। এসব খুঁটিনাটি ঘটনায় এ নির্দেশ রয়েছে যে, আল্লাহ'র নির্দেশ এসে গেলে তা পালন করতে পরিবার-পরিজনের মাঝা-মমতা অন্তরায় না হওয়াই উচিত। এরপর গৃহ থেকে বের হয়ে রণাঞ্চন পর্যন্ত পৌছার খুঁটিনাটি ঘটনা বাদ দিয়ে রণাঞ্চনের প্রথম কাজ বর্ণনা করা হয়েছে :  
**لَبِيْوُعُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقَتَالِ**

অর্থাৎ আপনি যুদ্ধার্থ মুসলমানদের উপযুক্ত স্থানে সংস্থাপিত করছিলেন। অতঃপর আয়াতটি এভাবে শেষ করা হয়েছে : **وَاللهُ سَمِيعُ عَلَيْهِ**—অর্থাৎ আল্লাহ' তা'আলা খুব শ্রবণকারী, মহাজ্ঞানী। এ দুইটি গুণবাচক শব্দ উল্লেখ করে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, তখন শত্রু ও মিত্র উভয় পক্ষ নিজ নিজ অবস্থানে যা বলাবলি করছিল, তা সবই আল্লাহ' তা'আলার জানা হয়ে গেছে। তাদের পরস্পরের মধ্যে যা কিছু ঘটেছে তার কোনটিই তাঁর অজানা নয়। এমনিভাবে এ যুদ্ধের পরিণামও তাঁর অঙ্গাত নয়।

**إِنْ هَمْتُ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَغْشَى—**—অর্থাৎ

তোমাদের দুটি দল ভৌরতা প্রকাশের সংকল্প করেছিল, অথচ আল্লাহ' তাদের সহায় ছিলেন। এ দুই দল হলো আউস গোত্রের বনী হারেসা এবং খায়রাজ গোত্রের বনী সালমা। এরা উভয়েই আবদুল্লাহ' ইবনে উবাইয়ের দেখাদেখি দুর্বলতা প্রদর্শন করছিল। প্রকৃতপক্ষে নিজেদের মধ্যে দুর্বলতা ছিল না, বরং অদলের সংখ্যালঠা ও সাজ-সরঞ্জামের অভাব দেখেই তারা এ ধারণার বশবর্তী হয়ে পড়েছিল। ঐতিহাসিক ইবনে হিশাম এ বিষয়টি যথার্থ বিশ্লেষণ করেছেন। **وَلِهُمَا**, বাক্যটি তাদের ঈমানের পূর্ণাঙ্গতারই সাক্ষ্য দিচ্ছে। এ গোত্রদ্বয়ের কে ন কোন বুয়ুর্গ বলতেনঃ আয়াতে আমাদের প্রতি কঠোর বাণী উচ্চারিত হয়েছে ঠিকই কিন্তু **وَلِهُمَا**, বাক্যাংশের সুসং-বাদও আমাদের লক্ষ্য করেই উক্ত হয়েছে।

এ আয়াতের শেষভাগে বলা হয়েছেঃ আল্লাহ'র ওপর ভরসা করাই মুসলমানদের কর্তৃত্ব। এতে পরিষ্কার বলা হয়েছে যে, সংখ্যাধিক্য ও সাজ-সরঞ্জামের ওপর ভরসা করা মুসলমানদের উচিত নয়। বরং সামর্থ্য অনুযায়ী সাজ-সরঞ্জাম ও অন্তর্শস্ত্র সংগ্রহ করার পর ভরসা একমাত্র আল্লাহ' পাকের ওপরেই করা দরকার। সাজ-সরঞ্জামের অভাব দেখেই বনী হারেসা ও বনী সালমার মনে দুর্বলতা ও ভৌরতা মাথাচাঢ়া দিয়ে উঠেছিল। আল্লাহ'র প্রতি ভরসা দ্বারা এর প্রতিকার করা হয়েছে। আল্লাহ'র প্রতি যথার্থ ভরসা ও আস্থাই এ জাতীয় কুম্ভণার অমোघ প্রতিকার।

‘তাওয়াক্কুল’ (আল্লাহ’র প্রতি পূর্ণ ভরসা) মানবের অন্যতম শ্রেষ্ঠ শুণ। সৃষ্টী বুঝুর্গগণ এর স্বরূপ সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করেছেন। এখানে এতটুকু বোঝা দরকার যে, বাহ্যিক উপায়-উপকরণ থেকে সম্পর্ক ছিল করে আল্লাহ’র উপর ভরসা করে বসে থাকার নাম তাওয়াক্কুল নয়। বরং তাওয়াক্কুল হলো সামর্থ্য অনুযায়ী ঘাবতীয় বাহ্যিক উপায় অবলম্বন করার পর ফলাফলের ব্যাপারটি আল্লাহ’র কাছে সমর্পণ করা এবং বাহ্যিক উপায়াদির জন্য গর্ব না করে আল্লাহ’র উপর ভরসা করা। এ ব্যাপারে নবী করীম (সা) -এর উত্তম নমুনা আমাদের সামনে রয়েছে। স্বয়ং মুসলিম বাহিনীকে যুদ্ধাধ্য প্রস্তুত করা, সামর্থ্য অনুযায়ী অন্তর্ষস্ত্র ও অন্যান্য সমরোপকরণ সংগ্রহ করা, রণঙ্গে পৌছে স্থানোপযোগী যুদ্ধের মানচিত্র তৈরী করা, বিভিন্ন ব্যুৎ রচনা করে সাহাবায়ে-কিরামকে তথায় সংস্থাপিত করা ইত্যাদি বস্তুনিষ্ঠ ব্যবস্থা বৈ তো নয়। মহামবী (সা) স্বহস্তে এসব ব্যবস্থা সম্পন্ন করে প্রকারান্তরে এ কথাই বলে দিয়েছেন যে, বাহ্যিক উপায়াদিও আল্লাহ’ তা’আলা’র অবদান। এগুলো থেকে সম্পর্কচ্ছেদ করা তাওয়াক্কুল নয়। একেতে মুসলিম ও অ-মুসলিমের মধ্যে পার্থক্য এতটুকু যে, মুসলমানরা সব সাজ-সরঞ্জাম বৈষম্যিক শক্তি-সামর্থ্য অনুযায়ী সংগ্রহ করার পরও ভরসা একমাত্র আল্লাহ’র উপরই করে। পক্ষান্তরে অ-মুসলিমরা এ আধ্যাত্মিকতা থেকে বঞ্চিত। তারা বৈষম্যিক শক্তির উপরই ভরসা করে। সবগুলো ইসলামী যুদ্ধে এ পার্থক্যটি প্রকাশ পেতে দেখা গেছে।

অতঃপর ঐ যুদ্ধের দিকে দৃশ্টি আকৃষ্ট করা হচ্ছে—যাতে মুসলমানরা পুরোপুরি তাওয়াক্কুলের পরিচয় দিয়েছিল এবং আল্লাহ’ তা’আলা’ তাদের সাফল্য দান করেছিলেন।

وَلَقَدْ نَصَرْكُمْ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذْلَةٌ—অর্থাৎ স্মরণ কর, যখন আল্লাহ’ তা’আলা’ বদরে তোমাদের সাহায্য করেছিলেন; অথচ তোমরা সংখ্যায় ছিলে অতি নগণ্য।

**বদরের শুরুত্ব ও অবস্থান :** মদীনা থেকে প্রায় ষাট মাইল পূর্ব-দক্ষিণে অবস্থিত একটি বাণিজ্য কেন্দ্রের নাম বদর।

তখনকার দিনে এখানে পানির প্রাচুর্য থাকায় স্থানটির শুরুত্ব ছিল অত্যধিক। এখানেই তওহীদ ও শিরকের মধ্যে সর্বপ্রথম সংঘর্ষ ঘটে দ্বিতীয় হিজরী ১৭ই রমজান মৌতাবেক ৬২৪ খ্রিস্টাব্দের ১১ই মার্চ শুরুবার। এটি বাহ্যত একটি স্থানীয় যুদ্ধ মনে হলো বাস্তবে পৃথিবীর ইতিহাসে এর ফলে একটি সুমহান বিপ্লব সূচিত হয়েছিল। এ কারণেই কোরআনের ভাষায় একে ‘ইয়াওমুল ফুরকান’ বলা হয়েছে। পাশ্চাত্যের ইতিহাসবিদরাও এর শুরুত্ব স্বীকার করেছেন।

আমেরিকার প্রফেসর হিট্রি ‘আরব জাতির ইতিহাস’ গ্রন্থে বলেন—এটি ছিল ইসলামের সর্বপ্রথম প্রকাশ্য বিজয়।

وَأَنْتُمْ أَذْلَةٌ—অর্থাৎ তোমরা সংখ্যায় অল্প ও সাজ-সরঞ্জামে নগণ্য ছিলে।

সহীহ রেওয়ায়েত অনুযায়ী মুসলমানদের সংখ্যা ছিল ৩১৩ জন। তাদের সঙ্গে অশ ছিল মাত্র ২টি এবং উট ৭০টি। সৈন্যরা পাঞ্জাবে এগুলোর ওপর সওয়ার হয়ে যুদ্ধ করতেন।

—فَلَقُوا اللَّهُ لِعْلَمٍ تَشْكِرُونَ— অর্থাৎ  
শেষ আয়াতে বলা হয়েছে :

আল্লাহকে ভয় কর—যাতে তোমরা ক্রতৃত হও।

কোরআন পাক স্থানে স্থানে মুনাফিকদের ষড়যন্ত্র ও শত্রুদের শত্রুতার অঙ্গত পরিণাম থেকে আত্মরক্ষার জন্য ধৈর্য ও খোদাইতাকে প্রতিকার হিসাবে বর্ণনা করেছে। বলা বাহ্য, এ দুইটি বিষয়ের মধ্যেই সমগ্র সাংগঠনিক তৎপরতা ও প্রকাশ বিজয়ের রহস্য নিহিত। পূর্বেও একথা বর্ণনা করা হয়েছে। এখানে ধৈর্য ও আল্লাহর প্রতি ভয় এই দুই বিষয়ের উল্লেখ না করে শুধু তাকওয়া বা আল্লাহর প্রতি ভয়-এর কথা উল্লেখ করা হয়েছে। তার কারণ, তাকওয়া প্রকৃতপক্ষে একটি ব্যাপক শুণ। ধৈর্যও এর অন্তর্ভুক্ত।

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّ يَكْفِيْكُمْ أَنْ يُبَدِّلَ كُمْ رَبِّكُمْ بِشَلَّةٍ الْفِي  
مِنَ الْمَلِكِيَّةِ مُتَزَّلِّيْنَ هُنَّ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَقُولُوْا وَيَا تُوْكِمْ مِنْ  
قُوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُكُمْ بِخَمْسَةِ الْفِي مِنَ الْمَلِكِيَّةِ مُسَوِّمِيْنَ ⑤  
وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمِئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۚ وَمَا  
النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ⑥ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ  
الَّذِيْنَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِيْهُمْ فَيَنْقَلِبُوا حَامِيْنَ ⑦ لَيْسَ لَكَ مِنَ  
الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَلَمُوْنَ ⑧ وَلِلَّهِ  
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ  
مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑨

(১২৪) আপনি বখন বলতে মাগলেন মু'মিনগণকে—‘তোমাদের জন্য কি ঘটেছে তুম যে, তোমাদের সাহায্যার্থে তোমাদের পালনকর্তা আসমান থেকে অবতীর্ণ তিন হাজার ফেরেশতা পাঠাবেন! (১২৫) অবশ্য তোমরা যদি সবর কর এবং বিরত থাক আর তারা যদি তখনই তোমাদের উপর চড়াও হয়, তাহলে তোমাদের পালনকর্তা চিহ্নিত ঘোড়ার উপর পাঁচ হাজার ফেরেশতা তোমাদের সাহায্যে পাঠাতে পারেন।

(১২৬) বক্ষত এটা তো আল্লাহ তোমাদের সুসংবাদ দান করলেন, যাতে তোমাদের মনে এতে সাম্ভূতি আনতে পারে। আর সাহায্য শুধুমাত্র পরাক্রান্ত, মহাজ্ঞানী আল্লাহরই পক্ষ থেকে, (১২৭) যাতে ধৰংস করে দেন কোন কোন কাফিরকে অথবা মাস্তিত করে দেন—যেন ওরা বঞ্চিত হয়ে ফিরে যায়। (১২৮) হয় আল্লাহ তাদের ক্ষমা করবেন কিংবা তাদেরকে আয়াব দেবেন। এ বাগারে আগনীর কোন করণীয় নেই কারণ তারা রয়েছে অন্যায়ের উপর। (১২৯) আর যা কিছু আস্থান ও যদীনে রয়েছে, সেসবই আল্লাহর। তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করবেন, যাকে ইচ্ছা আয়াব দান করবেন। আর আল্লাহ হচ্ছেন ক্ষমাকারী, করুণাময়।

**যোগসূত্র :** পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে ওহদ যুক্তের বর্ণনায় প্রসঙ্গক্রমে বদরে আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে অদৃশ্য সাহায্যের কথা উল্লেখ করা হয়েছিল। আলোচ্য আয়াত-সমূহে এরই কিছু বিবরণ ও ফেরেশতা প্রেরণের রহস্য বর্ণনা করা হচ্ছে।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

থেকে <sup>۶۰</sup> <sub>۵۹</sub> <sup>۶۱</sup> <sub>۶۰</sub> <sup>۶۲</sup> <sub>۶۱</sub> <sup>۶۳</sup> <sub>۶۲</sub>

পর্যন্ত। বদর যুক্ত আল্লাহ তা'আলার সাহায্য তখন হয়েছিল যখন আপনি (হে মুহাম্মদ) মুসলমানদের বলছিলেনঃ তোমাদের (মনোবল দৃঢ় করার) পক্ষে এটা কি যথেষ্ট নয় যে, তোমাদের পালনকর্তা তিন হাজার ফেরেশতা দ্বারা তোমাদের সাহায্য করবেন—যাদের (এ কারণেই আকাশ থেকে) নায়িল কর্ম হবে। (এতে বোঝা যায় যে, তাঁরা উচ্চস্থরের ফেরেশতা হবেন। নতুন পৃথিবীস্থিত ফেরেশতাদেরও এ কাজে জাগানো যেতো। (রাহল-মা'আনী) অতঃপর এ প্রশ্নের উত্তরে নিজেই বলেনঃ) হ্যাঁ, (কেন যথেষ্ট হবে না। অতঃপর সাহায্য আরও বাড়িয়ে দেওয়ার ওয়াদা করে বলা হয়েছে সংঘর্ষের সময়) যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ কর এবং খোদাইত্বিতে অটল থাক (অর্থাৎ আনুগত্য বিরোধী কাজে লিপ্ত না হও, এবং তাঁরা আকর্ষিক তোমাদের ওপর আক্রমণ করে বসে, (যাতে স্বত্বাবতাই কোন মানুষের কাছ থেকে সাহায্য পৌছা কঠিন। তবে তোমাদের পালনকর্তা পাঁচ হাজার বিশেষ চিহ্নিত ফেরেশতার দ্বারা তোমাদের সাহায্য করবেন। সাধারণ যুক্তে নিজ নিজ সেনাদলের পরিচয়ের জন্য যেমন বিশেষ চিহ্ন ও পোশাক থাকে। অতঃপর এ সাহায্যের রহস্য বর্ণনা করে বলা হয়েছে যে) আল্লাহ তা'আলা (ফেরেশতাদের দ্বারা) উপরোক্ত সাহায্য শুধু এজন্য করেছেন, যাতে তোমাদের (বিজয়ের) সুসংবাদ হয় এবং এ দ্বারা তোমাদের অন্তর সুস্থির হয়। সাহায্য (ও প্রাধান্য) একমাত্র আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকেই হয়ে থাকে—যিনি পরাক্রান্ত মহাজ্ঞানী। (পরাক্রান্ত হওয়ার কারণে এমনিতেও জয়ী করতে পারেন। কিন্তু মহাজ্ঞানী হওয়ার কারণে তানের দাবী মোতাবেক বাহ্যিক উপায়াদি সরবরাহ করেন।) এ পর্যন্ত ফেরেশতা দ্বারা সাহায্য করার রহস্য বর্ণিত হলো।

অতঃপর মুসলিমানদেরকে এ বিজয় কেন দেওয়া হলো, তার কারণ উল্লেখ করে বলা হয়েছে) যাতে তিনি কাফিরদের একটি দলকে নাস্তানাবুদ করে দেন। (এ কারণেই সত্তর জন কাফির সরদার নিহত হয়েছিল) অথবা তাদেরকে (অর্থাৎ কিছু সংখ্যাকক্ষে) মার্শিত করে দেন অতঃপর তারা অকৃতকার্য হয়ে ফিরে যায়। (অর্থাৎ এতদুভয়ের একটি হবে। উভয়টি হলে আরও উত্তম। কার্যক্ষেত্রে উভয়টি হয়েছিল। সত্তর জন কাফির সরদার নিহত এবং সত্তর জন বন্দী হয়ে মার্শিত হয়েছিল। অবশিষ্টেরা অকৃতকার্য অবস্থায় পলায়ন করেছিল)।

## আনবণ্টিক জাতীয় বিষয়

**ফেরেশতা প্রেরণের রহস্য :** এখানে স্বত্ত্বাবতই প্রশ্ন উঠে যে, আঞ্চাহ তা'আলা ফেরেশতাদের প্রভৃতি শক্তি দান করেছেন। একজন ফেরেশতা একাই গোটা জনপদ উল্লেখ দিতে পারেন। উদাহরণত কওমে-জুতের বস্তী একা জিবরাইল (আ)-ই উল্লেখ দিয়েছিলেন। এমতাবস্থায় এখানে ফেরেশতাদের বাহিনী প্রেরণ করার কি প্রয়োজন ছিল?

এছাড়া ফেরেশতারা যখন যুদ্ধক্ষেত্রে অবতরণই করেছিল, তখন একটি কাফিরেরও প্রাণ নিয়ে ফিরে শাওয়ার সম্ভাবনা ছিল না। এসব প্রশ্নের উত্তর স্থয়ং বোরআন পাক

আঘাতে দিম্বেছে। অর্থাৎ ফেরেশতা প্রেরণের উদ্দেশ্য

তাঁদের দ্বারা যুক্ত জয় করানো ছিল না ; বরং উদ্দেশ্য ছিল মুসলিম বাহিনীকে সাম্প্রদান করা, তাঁদের মনোবল দৃঢ় করা এবং বিজয়ের সুসংবাদ দেওয়া । আয়াতের শব্দ

اُلا بشری اور قلوبكم نوں وہ لتنطمیں خروج کے از کھٹائی فرستے ہوتے ہیں۔ اسی پتی

فَتَبَّعُوا الَّذِينَ أَمْفَأُوا سম্পর্কেই সুরা আনফালে আরও স্পষ্ট করে বলা হয়েছে :

ফেরেশতাদের সম্মোধন করে বলা হয়েছে যে, তোমরা মুসলমানদের অন্তর ছির রাখ —অস্থির হতে দিয়ো না। অন্তর ছির রাখার বিভিন্ন পদ্ধা রয়েছে। তন্মধ্যে একটি হচ্ছে সুফীবাদী সাধকগণের নিয়ম মাফিক ‘তাসারকফ’ তথা অবচাঞ্চলকরণের মাধ্যমে অন্তরকে সদৃঢ় করে দেওয়া।

আরেকটি পথা, কোন-না-কোন উপায়ে মুসলমানদের সামনে এ কথা ফুটিয়ে তোলা  
যে, আঞ্চলিক ফেরেশতারা তাদের সাহায্যার্থে দাঁড়িয়ে রয়েছেন। যেমন কখনো দৃষ্টির  
সম্মুখে আআপ্রকাশ করে, কখনো আওয়াজ দিয়ে এবং কখনো অন্য কোন উপায়ে।  
বদরের রগক্ষেত্রে এ সব উপায়ই ব্যবহার হয়েছে। —فَاصْرُبُواْ فَوْقَ الْعَنَاقِ—আয়াতের

এক তফসীর অনুমানী এতে ফেরেশতাদের সংস্কার করা হয়েছে। কোন কোন হাদীসে

আছে, ফেরেশতারা কোন মুশরিকের ওপর আক্রমণ করার ইচ্ছা করতেই আপনা-আপনি  
তার মস্তক দেহ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যেতো।

—( হাকেম )

কোন কোন সাহাবী জিবরাইল (আ)-এর আওয়াজও শুনেছেন যে, তিনি قَدْ مِنْ حِلْزُونْ বলেছেন। কেউ কেউ বর্তক ফেরেশতাকে দেখেছেনও। —( মুসলিম )

উপরোক্ত ঘটনাবলী এ কথারই সাঙ্গ্য বহন করে যে, কিছু কিছু কাজের মাধ্যমে  
ফেরেশতাগণ মুসলমানদের আশ্বাস দিয়েছেন যে, তারাও যেন যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছেন।  
প্রকৃতপক্ষে তাদের কাজ ছিল মুসলমানদের মনোবল আঁটি রাখা এবং সাম্ভূত্বা দেওয়া।  
ফেরেশতাদের দ্বারা যুদ্ধ জয় করানো কখনো উদ্দেশ্য ছিল না। এর আরও একটি সুস্পষ্ট  
প্রমাণ এই যে, এ জগতে যুদ্ধ-বিগ্রহ ও জিহাদের দায়িত্ব মানুষের ক্ষেত্রে অর্পণ করা হয়েছে।  
সে কারণেই তারা সওয়াব, ফরাত ও উচ্চমর্যাদা লাভ করে। ফেরেশতা-বাহিনী  
দ্বারা দেশ জয় করা যদি আল্লাহ'র ইচ্ছা হতো, তাহলে পৃথিবীতে কাফিরদের রাষ্ট্র দূরের  
কথা, তাদের অস্তিত্বই খুঁজে পাওয়া যেতো না। এ বিশ্ব-চরাচরে আল্লাহ'র তা'আলার  
ইচ্ছা তা নয়। এখানে কুফর, ঈমান, ইবাদত ও গোনাহ মিশ্রভাবেই চলতে থাকবে।  
এদের পরিষ্কার পৃথকীকরণের জন্য হাশরের দিন নির্ধারিত রয়েছে।

বদরের যুদ্ধে ফেরেশতা প্রেরণের ওয়াদা প্রসঙ্গে ফেরেশতাদের সংখ্যা বিভিন্ন  
সুরায় বিভিন্নরূপে উল্লেখ করা হয়েছে। সুরা আনফালের আয়াতে এক হাজার, সুরা  
আলে-ইমরানের আয়াতে প্রথমে তিন হাজার এবং পরে পাঁচ হাজার ফেরেশতা প্রেরণের  
ওয়াদা করা হয়েছে। এর রহস্য কি? উত্তর এই যে, সুরা আন্ফালে বলা হয়েছে, বদর  
যুদ্ধে মুসলমানগণ ( যাদের সংখ্যা ছিল তিনশত তরু ) শত্রু সংখ্যা এক হাজার দেখে  
আল্লাহ'র কাছে সাহায্য প্রার্থনা করে। এতে এক হাজার ফেরেশতা দ্বারা সাহায্য করার  
ওয়াদা করা হয় অর্থাৎ শত্রু সংখ্যা যত, তত সংখ্যক ফেরেশতা প্রেরণ করা হবে।  
আয়াতের ভাষা এরূপ :

إِذْ تَسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّ كُمْ بِالْفِتْنَىِ

الْمَلَائِكَةُ مُرْدِفِينَ ۝

--যখন তোমরা স্বীয় পালনকর্তার সাহায্য প্রার্থনা করছিলে, তখন তিনি তোমাদের  
জবাব দেন যে, আমি এক হাজার অনুসরণকারী ফেরেশতার দ্বারা তোমাদের সাহায্য  
করবো। এ আয়াতের পরও ফেরেশতা প্রেরণের উদ্দেশ্য ব্যক্ত করা হয়েছে—মুসলমানদের  
মনোবল আঁটি রাখা এবং বিজয়ের সুসংবাদ প্রদান করা। পরবর্তী আয়াতটি এই :

وَسَاجَلَهُ اللَّهُ أَلَا بَشَرٍ وَلَتَظْمَئَنَّ بَهُ قَلُوبُكُمْ ۝

সুরা আলে-ইমরানের আলোচ্য আয়াতে তিন হাজার ফেরেশতার ওয়াদা করার কারণ সম্ভবত এই যে, বদরে মুসলমানদের কাছে সংবাদ পৌছে যে, কুরয় ইবনে জাবের মুহারেবী স্থীর গোত্রের বাহিনী নিয়ে কুরায়শদের সাহায্যের জন্যে এগিয়ে আসছে।— (রাহল মা'আনী) পূর্বেই শত্রুদের সংখ্যা মুসলমানদের তিন গুণ বেশী ছিল। এ সংবাদে মুসলমানদের মধ্যে কিছুটা অস্থিরতা দেখা দিলে তিন হাজার ফেরেশতা প্রেরণের ওয়াদা করা হয়—যাতে শত্রুদের চাইতে মুসলমানদের সংখ্যা তিন গুণ বেশী হয়ে যায়।

অতঃপর এ আয়াতের শেষ ভাগে কয়েকটি শর্ত ঘোগ করে এ সংখ্যাকে বৃক্ষি করে পাঁচ হাজার করে দেওয়া হয়। শর্ত ছিল দুইটি : (এক) মুসলমানগণ ধৈর্য ও আল্লাহ ভীতির উচ্চস্তরে পৌছলে, (দুই) শত্রু আকস্মিক আক্রমণ চালালে। বিতীয় শর্তটি অর্থাৎ আকস্মিক আক্রমণ বাস্তবে ঘটেনি, তাই পাঁচ হাজারের ওয়াদা পুরণেরও প্রয়োজন হয়নি। আকস্মিক আক্রমণ না হওয়া সত্ত্বেও আল্লাহর ওয়াদা পাঁচ হাজারের আকারে পূর্ণ করা হয়েছে, না তিন হাজারের আকারে সে সম্পর্কে তফসীর ও ইতিহাসবিদগণের বিভিন্ন উক্তি রাহল-মা'আনী প্রাণে বর্ণিত হয়েছে।

**لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ**—এখান থেকে আবারো ওহদের ঘটনায়

প্রত্যাবর্তন করা হয়েছে। মাঝখানে সংক্ষেপে বদর যুদ্ধের কথা উল্লেখ করা হয়েছিল। এ আয়াত অবতরণের হেতু এই যে, ওহদ যুক্ত রসুলুল্লাহ (সা)-এর সম্মুখ্য উপর ও নিচের চারটি দাঁতের মধ্য থেকে নিচের পাটির ডান দিকের একটি দাঁত শহীদ এবং মুখমণ্ডল আহত হয়ে পড়েছিল। এতে দুঃখিত হয়ে তিনি এ বাক্যটি উচ্চারণ করে-ছিলেন : যারা নিজেদের পয়গম্বরের সাথে এমন দুর্ব্যবহার করে, তারা কেমন করেন সাফল্য অর্জন করবে ? অথচ পয়গম্বর তাদেরকে আল্লাহর দিকে আহবান করেন। এরই প্রেক্ষিতে আলোচ্য আয়াত অবতীর্ণ হয়। বুখারীতে উল্লেখ করা হয়েছে যে, তিনি কোন কোন কাফিরের জন্য বদ দোয়াও করেছিলেন। এতে আলোচ্য আয়াত নাযিল হয়। আয়াতে রসুলুল্লাহ (সা)-কে ধৈর্য ও সহনশীলতার শিক্ষা দেওয়া হয়েছে।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

**لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ**—এখান থেকে পর্যবেক্ষণ পর্যবেক্ষণ। হে মুহাম্মদ ! কারও মুসলমান হওয়া ও কাফির থাকার ব্যাপারে আপনার নিজের কোন দখল নেই—জানার দখল হোক অথবা সামর্থ্যের। এগুলো সবই আল্লাহর জ্ঞান ও অধিকারের আওতাভুক্ত। আপনার উচিত ধৈর্য ধারণ করা। আল্লাহ, তা'আলা তাদের প্রতি হয় (অনুগ্রহের) দৃষ্টিদান করবেন (অর্থাৎ মুসলমান হওয়ার তওঁফীক দেবেন। তখন আপনার ধৈর্য আনন্দে রাপ্তিরিত হয়ে যাবে) না হয় তাদেরকে (দুনিয়াতে) কোন শাস্তি দেবেন। (তখন ধৈর্য মনের শাস্তিতে পরিবর্তিত হয়ে যাবে। দুনিয়াতে শাস্তিদান মাত্রও অন্যায়

নয়।) কারণ, তারা বড়ই জুলুম করছে। (এখানে জুলুমের অর্থ কুফর ও শিরক। যেমন **أَنَّ الشَّرْكَ لِظُلْمٍ عَظِيمٍ** আয়াতে শিরককে বড় জুলুম বলা হয়েছে। পরবর্তী আয়াতে এ বিষয়বস্তুটি আরও জেরদার করা হয়েছে।) যা কিছু নভোমগুলে ও যা কিছু ভূমগুলে রয়েছে, সবই আল্লাহর মালিকানাধীন। তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন। (অর্থাৎ ইসলাম প্রহণের শক্তি দেন। এতে সে ক্ষমার অধিকারী হয়)। এবং যাকে ইচ্ছা শান্তি দেন (অর্থাৎ ইসলাম প্রহণের সামর্থ্য হয় না। ফলে সে চিরস্থায়ী শান্তি তোগ করে)। আল্লাহ অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু (কাজেই ক্ষমা করা আশ্চর্য নয়। কেননা, তাঁর দয়াই প্রবল)।

**يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا شَأْ كُلُوا الرِّبَوَا أَصْعَافًا مُضَعَّفَةً وَاتَّقُوا  
اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعَدَّتْ لِلْكُفَّارِينَ ۝**

(১৩০) হে ঈমানদারগণ! তোমরা চক্রবৃক্ষ হারে সুদ খেয়ো না। আর আল্লাহকে ডয় করতে থাক যাতে তোমরা কল্যাণ অর্জন করতে পার। (১৩১) এবং তোমরা সে আগুন থেকে বেঁচে থাক, যা কাফিরদের জন্য প্রস্তুত করা হয়েছে।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

হে বিশ্বসিগণ! তোমরা সুদ খেয়ো না (অর্থাৎ প্রহণ করো না, মূলধন থেকে) কয়েক গুণ বেশী (করে)। আল্লাহকে ডয় কর---আশা করা যায়, তোমরা সফলকাম হবে। (অর্থাৎ জানাত ভাগ্যে জুটিবে এবং দোষখ থেকে পরিগ্রাম পাবে) এবং সেই আগুন থেকে বেঁচে থাক, যা (প্রকৃতপক্ষে) কাফিরদের জন্য প্রস্তুত করা হয়েছে (সুদ ইত্যাদি হারাম কার্য থেকে বেঁচে থাকাই আগুন থেকে বেঁচে থাকার উপায়)।

### আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতে **أَفْعَانًا مَضَّا** কয়েক গুণ বেশ, অর্থাৎ চক্রবৃক্ষ হারের সুদকে হারাম ও নিষিদ্ধ হওয়ার শর্ত হিসাবে উল্লেখ করা হয়নি। অন্যান্য আয়াতে অত্যন্ত কর্তৃতাবে সর্বাবস্থায় সুদ হারাম হওয়ার কথা বর্ণিত হয়েছে। সুরা বাকারায় এ সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা হয়েছে। **أَفْعَانًا مَضَّا**কে উল্লেখ করার মধ্যে এদিকেও ইঙ্গিত হতে পারে যে, সুদ প্রহণে অভ্যন্ত ব্যক্তি যদি চক্রবৃক্ষ সুদ থেকে বেঁচেও থাকে, তবে সুদের উপর্যুক্ত যখন পুনরায় সুদে খাটোবে, তখন অবশ্যই দ্বিগুণের হতে থাকবে—যদিও সুদখোরদের পরিভাষায় একে চক্রবৃক্ষ সুদ বলা হবে না। সারকথা,

সব সুদই পরিগামে দ্বিশুণের ওপর দ্বিশুণ সুদ হয়ে থাকে। সুতরাং আয়াতে সবরকম সুদকেই মিষিক ও হারাম করা হয়েছে।

**وَأَطْبِعُوا اللَّهُ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ  
مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ ۝ أُعِذْتُ**

**لِلْمُتَقِيْنَ ۝**

(১৩২) আর তোমরা আনুগত্য কর আল্লাহ ও রসূলের, যাতে তোমাদের উপর রহমত করা হয়। (১৩৩) তোমরা তোমাদের পালনকর্তার ক্ষমা এবং জামাতের দিকে ছুটে যাও যার সীমানা হচ্ছে আসমান ও শয়ীন, যা তৈরী করা হয়েছে পরহিয়গারদের জন্য।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তোমরা (সানন্দে) আল্লাহ ও (তাঁর) রসূলের আনুগত্য কর; আশা করা যায়, তোমরা করণপ্রাপ্ত হবে। (অর্থাৎ কিয়ামতে) তোমাদের পালনকর্তার ক্ষমার দিকে এবং জামাতের দিকে ধাবিত হও; (উদ্দেশ্য এই যে, এমন সংকর্ম অবলম্বন কর, যার কারণে পালনকর্তা তোমাদের ক্ষমা করেন এবং তোমরা জামাত লাভ কর। জামাতটি এমন যে,) যার বিস্তৃতি নতোমগুল ও তুমগুলের মত (তা অবশ্য বেশীও হতে পারে। বাস্তবে বেশী বলেই প্রমাণিত)। এটা প্রস্তুত করা হয়েছে পরহিয়গারদের জন্য।

### আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতে দুইটি বিষয় অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। এক—প্রথম আয়াতে আল্লাহ তা'আলার আনুগত্যের সাথে রসূলের আনুগত্যেরও নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। এখানে প্রণিধানযোগ্য যে, রসূলের আনুগত্য যদি হবহ আল্লাহ'র এবং আল্লাহ'র কিতাব কোরআনের আনুগত্য হয়ে থাকে, তবে একে পৃথকভাবে উল্লেখ করার প্রয়োজন কি? পক্ষান্তরে যদি এতদুভয়ের মধ্যে পার্থক্য থাকে, তবে তা কি?

দুই—আলোচ্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা মকবুল ও নিষ্ঠাবান পরহিয়গার বাস্দার শুগাবলী ও লক্ষণাদি বর্ণনা প্রসঙ্গে বলেছেন যে, আল্লাহ ও রসূলের আনুগত্য শুধু মৌখিক দাবীকে বলা হয় না; বরং শুগাবলী ও লক্ষণাদির দ্বারাই আনুগত্যকারীর পরিচয় হয়।

রসূলের আনুগত্যকে পৃথক করে বর্ণনা করার রহস্যঃ প্রথমোক্ত বিষয়টি প্রথম

আয়াত **أَطْبِعُوا اللَّهُ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ** -এ বর্ণনা করা হয়েছে।

অর্থাৎ আল্লাহ্ ও রসূলের আনুগত্য কর, যাতে তোমাদের প্রতি করুণা করা হয়। এতে আল্লাহ্'র করুণা লাভের জন্য আল্লাহ্ তা'আলার আনুগত্যকে যেমন অত্যাবশ্যকীয় ও অপরিহার্য করা হয়েছে, তেমনি রসূল (সা)-এর আনুগত্যকেও জরুরী ও অপরিহার্য বলে ঘোষণা করা হয়েছে। শুধু এ আয়াতেই নয়, বরং সমগ্র কোরআনে বার বার এর পুনরাবৃত্তি করা হয়েছে এবং যেখানেই আল্লাহ্'র আনুগত্যের নির্দেশ বর্ণিত হয়েছে, সেখানেই রসূলের আনুগত্যকেও স্বতন্ত্রভাবে উল্লেখ করা হয়েছে। কোরআন পাকের এই উপর্যুপরি ও অব্যাহত বাণী ইসলাম ও সৈমানের এ মূলনীতির প্রতিই অঙ্গুলি নির্দেশ করে যে, সৈমানের প্রথম অংশ হচ্ছে আল্লাহ্ তা'আলার অস্তিত্ব, একত্ব ও আনুগত্য স্বীকার করা এবং দ্বিতীয় অংশ হচ্ছে রসূল (সা)-এর প্রতি বিশ্বাস ও আনুগত্য করা।

এখানে লক্ষণীয় যে, কোরআনের আয়াত থেকে এ কথাও প্রমাণিত রয়েছে যে, রসূলুল্লাহ্ (সা) যা কিছু বলেন, সবই আল্লাহ্'র নির্দেশে বলেন—নিজের পক্ষ থেকে বলেন না।

এক আয়াতে আছে : *وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهُوَ إِنْ هُوَ لَا وَحْيٌ يَوْمَى*

অর্থাৎ রসূলুল্লাহ্ (সা) নিজ প্রয়ত্নের বশবতী হয়ে কোন কথা বলেন না ; বরং তাঁর সব কথাই আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে প্রত্যাদেশ হয়ে থাকে। সারমর্ম এই যে, রসূলের আনুগত্য হবহ আল্লাহ্ তা'আলারই আনুগত্য---এ থেকে পৃথক কিছু নয়। সুরা নিসার ৭৯তম আয়াতে এ কথাই সরাসরি ব্যক্ত হয়েছে : *مَنْ يَطْعِمُ الرَّسُولَ نَقْدًا طَاعَ اللَّهَ*

—অর্থাৎ যে রসূলের আনুগত্য করে, সে আল্লাহ্ তা'আলারই আনুগত্য করে।

অতএব প্রশ্ন হয় যে, তাই যদি হবে, তাহলে এ দুইটি আনুগত্যকে সমগ্র কোরআনে চিরাচরিত রীতি হিসাবে পৃথক পৃথক বর্ণনা করার উপকারিতা কি?

এর তাংগর্য এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা জগতের পথ-প্রদর্শনের নিমিত্ত একটি গ্রন্থ এবং একজন রসূল প্রেরণ করেছেন। কোরআন পাকের আয়াতসমূহ ঘেড়াবে এবং যে ভঙিতে মাঝিল হয়েছে, ঠিক সেভাবেই মানুষের কাছে পৌছে দেওয়ার বিষয়টি রসূলের দায়িত্বে অর্পণ করা হয়েছে।

দ্বিতীয়ত, তিনি মানুষকে বাণিজ্যিক ও আঞ্চলিক অপবিত্রতা থেকে পরিত্র করবেন।

তৃতীয়ত, তিনি কোরআনের বিষয়বস্তু মানুষকে শিক্ষা দেবেন এবং এর উদ্দেশ্য বিশ্লেষণ করবেন। এ ছাড়া মানুষকে হিকমতের শিক্ষা দেবেন। এ বিষয়বস্তুটি কোরআন পাকের একাধিক আয়াতে প্রায় একই ভাষায় বর্ণিত হয়েছে :

*يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ أَيَّاتِهِ وَيَزْكِرُهُمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۝*

এতে বোঝা যায় যে, শুধু কোরআন মানুষের কাছে পৌছে দেওয়াই রসূলের কর্তব্য নয় ; বরং কোরআন শিক্ষা দেওয়া এবং তার বিশ্লেষণ করাও তাঁরই দায়িত্ব। আর একথাও জানা যায় যে, তাঁর সহোধিত ব্যক্তিগণ ছিলেন বিশুদ্ধ ও প্রাঞ্জল ভাস্ত্বার অধিকারী

আরব। তাদেরকে কোরআন শিক্ষা দানের অর্থ শুধু শব্দের আভিধানিক অর্থ বলে দেওয়া কিছুতেই নয়। কেমনা, আভিধানিক অর্থ তাদের অজানা ছিল না। বরং এ শিক্ষাদান ও বিজ্ঞেষণের উদ্দেশ্য এটাও হতে পারে যে, কোরআন পাক যেসব নির্দেশ সংক্ষিপ্ত ও অস্পষ্ট ভাষায় বর্ণনা করে, তিনি তার ব্যাখ্যা ও বিজ্ঞেষণ এমন ওহীর মাধ্যমে মানুষের কাছে পৌঁছাবেন, যা কোরআনের ভাষায় নয়; বরং আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর অন্তরে জাগ্রত করবেন। **أَنْ يُوْلَى وَهِيَ يَوْمٌ**

**أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوْةَ**

(নামায কার্যে কর ও যাকাত দাও) বলে বজ্রব্য শেষ করেছে। নামাযের কিয়াম, রক্তু ও সিজ্দা কোন কোন জায়গায় উল্লেখ করলেও তা অস্পষ্ট। এগুলোর ধরন উল্লেখ করা হয়নি। আল্লাহ্ তা'আলা'র নির্দেশে ফেরেশতা জিবরাইল (আ) স্বয়ং এসে রসূলুল্লাহ্ (সা)-কে এসব আরকান বিস্তারিতভাবে হাতে-কলমে শিক্ষা দিয়েছেন। তিনি উকি ও কর্মের মাধ্যমে তা উচ্চতের কাছে পৌঁছে দিয়েছেন।

যাকাতের বিভিন্ন নেসাব, প্রত্যেক নেসাবে যাকাতের পরিমাণ নির্ধারণ, কোন মালে যাকাত ওয়াজিব, কোন মালে ওয়াজিব নয়, নেসাবের পরিমাণে কতটুকু অংশ যাকাত-মুক্ত—এসব বিবরণ রসূলুল্লাহ্ (সা) নিজে দান করেছেন এবং ফরমান আকারে লিপিবদ্ধ করিয়ে সাহাবায়ে কিরামের হাতে সোপর্দ করেছেন।

কোরআন পাক এক আয়াতে নির্দেশ দিয়েছে :

**لَا تَأْكِلُوا أَمْوَالَكُمْ بِيَنْكُمْ بِالْبَاطِلِ** ——তোমরা একে অন্যের অর্থ-সম্পদ

অন্যায়ভাবে ভক্ষণ করো না।

এখন প্রচলিত কাজ-কারবার কেনা বেচা ও ইজারার মধ্যে কোন্টি অন্যায় ও অবি-চারমূলক এবং কোন্টিতে জনসাধারণ ক্ষতিগ্রস্ত হয়—এসব বিবরণ রসূলুল্লাহ্ (সা) খোদায়ী নির্দেশে উচ্চতকে বলে দিয়েছেন। শরীয়তের অন্য সব বিধি-বিধানের ক্ষেত্রেও এ কথা সমভাবে প্রযোজ্য।

ওহীর মাধ্যমে রসূলুল্লাহ্ (সা) প্রদত্ত এসব বিবরণ কোরআনে উল্লিখিত নেই। এমতাবস্থায় কোন অঙ্গ ব্যক্তির পক্ষে এরূপ কোন ধোকা থাওয়া অবাস্তব নয় যে, এসব বিবরণ যেহেতু আল্লাহ্ প্রদত্ত নয়, তাই আল্লাহ্'র অনুগতের ব্যাপারে এগুলো পালন করা জরুরী নয়। এ সম্ভাবনার ভিত্তিতেই আল্লাহ্ তা'আলা সমগ্র কোরআনে বারবার স্থীয় আনুগত্যের সাথে সাথে রসূলের আনুগত্যকেও অত্যাবশ্যকীয় ঘোষণা করেছেন। রসূলের আনুগত্য বাস্তবে আল্লাহ্ তা'আলা'র আনুগত্য হলেও বাহ্যিক আকার ও বিশদ বিবরণের দিক দিয়ে কিছুটা স্বতন্ত্র। তাই আল্লাহ্ তা'আলা বারবার জোরের সাথে বলে দিয়েছেন

যে, রসূল তোমাদের যা নির্দেশ দেন তাও আল্লাহ্ তা'আলার নির্দেশ মনে করে পালন কর—  
কোরআনে তা পরিষ্কারভাবে উল্লিখিত থাকুক বা না থাকুক। এ প্রশ্নটি শুধু আজ বাস্তুর  
পক্ষে ধোঁকার কারণই নয়; বরং ইসলামের শত্রুদের জন্যও একটি হাতিয়ার ছিল।  
তারা এ দ্বারা ইসলামের মূলনীতিতে অনর্থ সংগঠ করে মুসলমানদের ইসলামের বিশুদ্ধ  
পথ বিচ্ছুত করতে পারতো। এ কারণে কোরআন পাক এ বিষয়বস্তুটি শুধু 'রসূলের আনু-  
গত্য' শব্দ দ্বারাই ব্যক্ত করেনি; বরং বিভিন্ন ভঙ্গিতে উচ্চমতের সামনে তুলে ধরছে।  
উদাহরণত রসূলুল্লাহ্ (সা)-এর কর্তব্যকর্মের মধ্যে প্রস্তু শিক্ষাদানের সাথে হিকমত শিক্ষাদান  
যোগ করে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, প্রস্তু ছাড়া আরও কিছু বিষয় তাঁর শিক্ষার অন্তর্ভুক্ত রয়েছে  
এবং তাও মুসলমানদের অবশ্য পালনীয়। 'হিকমত' শব্দ দ্বারা তাই ব্যক্ত করা হয়েছে।

কোথাও বলা হয়েছে **لَتَبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ** অর্থাৎ রসূল প্রেরণের উদ্দেশ্য  
হচ্ছে—তিনি অবতীর্ণ আয়াতসমূহের মর্ম, মন্ত্র ও ব্যাখ্যা বর্ণনা করবেন।

**مَا أَنَا كُم الرَّسُولُ فَخَذِّوْهُ وَمَا نَهَا كُمْ**

**فَانْتَهُوا**—অর্থাৎ রসূল তোমাদের যা দেন, তা প্রাহ্ণ কর এবং যে বিষয়ে  
নিষেধ করেন, তা থেকে বিরত থাক। এসব ব্যবস্থা এ জন্য করা হয়েছে, যাতে আগামীকাল  
কেউ এ কথা বলতে না পারে যে, আমরা শুধু কোরআনে বণিত বিধি-বিধান পালন করতে  
আদিষ্ট হয়েছি। যা কোরআনে নেই, তা পালন করতে আমরা আদিষ্ট নই। রসূলুল্লাহ্  
(সা) সম্বৃত অস্তর্দৃষ্টি দ্বারা বুঝে নিয়েছিলেন যে, কোন এক যুগে এমন মোকও পয়দা  
হবে যারা রসূলের শিক্ষা থেকে গা বাঁচানোর জন্য দাবী করে বসবে যে, আমাদের জন্য  
আল্লাহ্ কিতাব কোরআনই যথেষ্ট। তাই এক হাদীসে তিনি পরিষ্কারভাবে একথা  
উল্লেখ করেছেন। তিনি বলেন :

**لَا الْغَيْنَ أَحَدُكُمْ مُّتَكَبِّرٌ عَلَى أَرِيكَتَهُ يَا تَهْ أَلْأَمْرِ مِنْ أَمْرِي  
صَمَّا أَمْرَتُ بِهِ أَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ  
اللهِ أَتَبْعَنَا -**

অর্থাৎ আমি যেন তোমাদের কাউকে না পাই যে, সে আরাম কেদারায় গা  
এলিয়ে বসে আমার আদেশ ও নিষেধ সম্পর্কে এ কথা বলে বসে যে, আমরা এসব জানি  
না; আল্লাহ্ কিতাবই আমাদের জন্য যথেষ্ট। এতে যা পাওয়া যায় আমরা তা-ই  
পালন করবো।—( তিরমিয়ী, আবু দাউদ, ঈবনে মাজাহ, বায়হাকী, মুসনাদে আহমাদ )

মোট কথা, আল্লাহ্ তা'আলার আনুগত্যের সাথে বিভিন্ন জায়গায় বারবার রসূলের  
আনুগত্যের উল্লেখ, বিভিন্ন ভঙ্গিতে রসূল-প্রদত্ত বিধি-বিধান পালনের নির্দেশ এগুলো

সব একটিমাত্র আশঙ্কার পরিপ্রেক্ষিতে করা হয়েছে। তা এই যে, যাতে কেউ হাদীসের ভাষারে রসূলুল্লাহ্ (সা) বগিত-বিস্তারিত বিধি-বিধানকে কোরআন থেকে পৃথক এবং আল্লাহ্ তা'আলার আনুগত্য থেকে ভিন্ন মনে করে অস্বীকার করে না বসে। প্রকৃতপক্ষে তা কোরআন থেকে পৃথক নয়।

**كَفْتَهُ أَوْ كَفْتَهُ مِنْ أَزْ حَلْقَمْ مِنْ بَدِ اللَّهِ بُودْ - كَرْجَةُ أَزْ حَلْقَمْ مِنْ بَدِ اللَّهِ بُودْ**

—তাঁর উত্তি আল্লাহ্-রই উত্তি—যদিও তা আল্লাহ্-র বান্দার মুখ থেকে নিশ্চিত হয়।

দ্বিতীয় আয়াতে ক্ষমা ও জামাতের দিকে প্রতিযোগিতামূলকভাবে অগ্রসর হওয়ার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। আল্লাহ্ ও রসূলের আনুগত্যের পর এটি দ্বিতীয় নির্দেশ। এখানে ক্ষমার অর্থ এমন সংকর্ম, যা আল্লাহ্ তা'আলার ক্ষমা লাভ করার কারণ হয়। সাহাবী ও তাবেবীগণ বিভিন্নভাবে এর ব্যাখ্যা করেছেন; কিন্তু সারমর্ম সবগুলোরই এক। এর ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে হয়রত আলী (রা) বলেছেন, ‘কর্তব্য পালন’, হয়রত ইবনে আবুআস (রা) ‘ইসলাম’, আবুজ আলিয়া ‘হিজরত’, আনাস ইবনে মালেক ‘নামায়ের প্রথম তকবীর’, সায়ীদ ইবনে জুবায়ের ‘ইবাদত পালন’, যাহ্বাক ‘জিহাদ’ এবং ইকবারা ‘তওবা’ বলেছেন। এসব উত্তির সারকথা এই যে, ক্ষমা বলে এমন সংকর্ম বোঝানো হয়েছে, যা আল্লাহ্-র ক্ষমার কারণ হয়ে থাকে।

এখানে দুইটি বিষয় প্রগিধানযোগ্য। এক—এ আয়াতে ক্ষমা ও জামাতের দিকে ধাবিত হওয়ার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। অথচ অন্য এক আয়াতে **مَا فَضَلْنَا** **لَا تَنْعَمُوا**

—**لَا تَنْعَمُوا** **مَا فَضَلْنَا** —যে কাজের দৌলতে আল্লাহ্ একজনকে অন্যজনের

ওপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন, তা অর্জন করার বাসনা করো না,—বলে অন্যের অর্জিত শ্রেষ্ঠত্ব অর্জনের বাসনা করতে নিষেধও করা হয়েছে।

উত্তর এই যে, শ্রেষ্ঠত্ব দু'প্রকার (এক) এ শ্রেষ্ঠত্ব, যা অর্জন করা মানুষের ইচ্ছা ও শক্তির বাইরে। এগুলোকে অনিচ্ছাধীন শ্রেষ্ঠত্ব বলা হয়। উদাহরণত শ্বেতাঙ্গ হওয়া, সুন্দরী হওয়া, বুর্গ পরিবারভুক্ত হওয়া ইত্যাদি। (দুই) এ শ্রেষ্ঠত্ব, যা মানুষ অধ্যবসায় ও চেষ্টার দ্বারা অর্জন করতে পারে। এগুলোকে ইচ্ছাধীন শ্রেষ্ঠত্ব বলা হয়। অনিচ্ছাধীন শ্রেষ্ঠত্বের ক্ষেত্রে অন্যের শ্রেষ্ঠত্ব অর্জনের চেষ্টা এবং বাসনা করতে নিষেধ করা হয়েছে। কারণ, এ জাতীয় শ্রেষ্ঠত্ব আল্লাহ্ সীয় হিকমত অনুযায়ী মানুষের মধ্যে বল্টন করেছেন। এতে কারও চেষ্টার কোন দখল নেই। সুতরাং যত চেষ্টা ও বাসনাই করা হোক না কেন, এ জাতীয় শ্রেষ্ঠত্ব অজিত হবে না। চেষ্টাকারীর মনে হিংসা ও শক্তাতার আগুন জ্বলা ছাড়া আর কোন ফায়দা হবে না। উদাহরণত এক ব্যক্তি কৃষ্ণাঙ্গ। সে যদি শ্বেতাঙ্গ হওয়ার বাসনা করতে থাকে, এতে লাভ কি? তবে যেসব শ্রেষ্ঠত্ব ইচ্ছাধীন, সেগুলোকে প্রতিযোগিতার ভিত্তিতে অর্জন করার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। তা শুধু এক

আমাতে নয়—বহু আমাতে এ নির্দেশ বণিত হয়েছে। এক জায়গায় বলা হয়েছে : **فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ** পুণ্যার্জনে একে অন্যকে পেছনে ফেলে এগিয়ে যাও। অন্য এই জায়গায় বলা হয়েছে :

**وَفِي ذِلِّكَ فَلَيَتَنَا نَسِ الْمُتَنَافِسَونَ**

জনেক বুঝুর্গ বলেন : যদি কারও মধ্যে এমন কোন স্থিতিগত ও স্বভাবগত ছুটি থাকে, যা দূর করা তার সাধ্যাতীত, তবে এ ছুটি স্বীকার করে নিয়ে অন্যের শুণের দিকে না তাকিয়ে স্বীয় কাজ করে যাওয়াই তার উচিত। কেননা, সে যদি নিজ ছুটির জন্য অনুত্তোপ ও অন্যের শুণের জন্য হিংসা করতে থাকে, তবে যতটুকু কাজ করা সম্ভব ততটুকুও করতে পারবে না এবং একেবারে অর্থব হয়ে পড়বে।

এখানে প্রশিদ্ধানযোগ্য দ্বিতীয় বিষয়টি এই যে, আল্লাহ্ তা'আলা আমাতে ক্ষমাকে জামাতের পূর্বে উল্লেখ করে সম্ভবত এদিকেই ইঙ্গিত করেছেন যে, জামাত লাভ করা আল্লাহ্'র ক্ষমা ছাড়া সম্ভব নয়। কেননা, মানুষ যদি জীবনভর পুণ্য অর্জন করে এবং গোনাহ্ থেকে বেঁচে থাকে, তবুও তার সমগ্র পুণ্যকর্ম জামাতের মূল্য হতে পারে না। জামাত লাভের পথ মাঝ একটি। তা' হচ্ছে আল্লাহ্ তা'আলার ক্ষমা ও অনুগ্রহ। রসূলুল্লাহ্ (সা) ইরশাদ করেছেন :

**سَدِّ دُوا وَ قَارِبُوا وَ ابْشِرُوا فَإِنَّهُ لِنِيدْخَلِ أَحَدُ الْجَنَّةَ عَمَلَهُ قَالَ لَوْا  
وَلَا أَنْتَ يَارَسُولُ اللَّهِ قَالَ وَلَا إِنَّمَا أَنْ يَتَغَمَّدُ فِي اللَّهِ بِرَحْمَتِهِ -**

—“সততা ও সত্য অবলম্বন কর। মধ্যবর্তী পথ অনুসরণ কর এবং আল্লাহ্'র অনুগ্রহের সুসংবাদ লাভ কর। কারও কর্ম তাকে জামাতে নিয়ে যাবে না। শ্রেষ্ঠারা বললো : আপনাকেও নয় কি ইয়া রসূলুল্লাহ্ ! উত্তর হলো : আমার কর্ম আমাকেও জামাতে নেবে না। তবে আল্লাহ্ যদি স্বীয় রহমত দ্বারা আমাকে আহত করে মেন !”

যোট কথা এই যে, আমাদের কর্ম জামাতের মূল্য নয়। তবে আল্লাহ্ তা'আলার রীতি এই যে, তিনি স্বীয় অনুগ্রহ ঐ বাস্তাকেই দান করেন, যে সংকর্ম করে। বরং সৎ কর্মের সার্থক লাভ হওয়াই আল্লাহ্ তা'আলার সম্মতিটির লক্ষণ। অতএব, সৎ কর্ম সম্পাদনে ছুটি করা উচিত নয়। আল্লাহ্'র ক্ষমাই জামাতে প্রবেশের আসল কারণহেতু এর প্রতি শুরুত্ব দানের উল্লেখ একে এককভাবে উল্লেখ না করে মনে রাখিব।

আমাতে জামাত সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, এর বিস্তৃতি নভোমণ্ডল ও ভূমণ্ডলের সমান। নভোমণ্ডল ও ভূমণ্ডলের চাইতে অধিক বিস্তৃত কোন বস্ত মানুষ কল্পনা করতে পারে না। এ কারণে বৌদ্ধবার জন্য জামাতের প্রশংসনাকে এদের সাথে তুলনা করে

যেন বোঝানো হয়েছে যে, জামাত খুবই বিস্তৃত। প্রশংসন্তায় তা নড়োমগুল ও ডুমগুলকে নিজের মধ্যে ধরে নিতে পারে। এর প্রশংসন্তাই যখন এমন, তখন দৈর্ঘ্য কতটুকু হবে, তা আঞ্চাহ্ মালুম। আয়াতের এ বাক্য তখন হবে, যখন শব্দের অর্থ স্বীকৃত হবে, তথা দৈর্ঘ্যের বিপরীত নেওয়া হয়। কিন্তু যদি এর অর্থ হয় 'মূল্য' তবে আয়াতের অর্থ হবে যে, জামাত কোন সাধারণ বস্তু নয়—এর মূল্য সমগ্র নড়োমগুল ও ডুমগুল। সুতরাং এহেন মূল্যবান বস্তুর প্রতি ধাবিত হও।

তফসীরে-কবীরে বলা হয়েছে :

قال أبو مسلم أن العرض هنا ما يعرض من الثمين في مقابلة المبيع  
أى ثمنها لو بيعت كثمن السماوات والأرض والمراد بذلك عظم مقدارها  
وجلالة خطرها وانها لا يسا وبها شيء وإن عظيم -

—“আবু মুসলিম বলেন : আয়াতের অর্থ ঐ বস্তু যা বিক্রিত বস্তুর মৌলাবিলায় মূল্য হিসাবে পেশ করা হয়। উদ্দেশ্য এই যে, যদি জামাতের মূল্য ধরা হয়, তবে সমগ্র নড়োমগুল, ডুমগুল ও এতদুভয়ের সরকিছু হবে এর মূল্য। এতে করে জামাত যে বিশাল ও অমূল্য বিষয়, তা প্রকাশ করাই জন্য।”

জামাতের বিতৌয় বিশেষণে বলা হয়েছে : অদ লল্মতীন অর্থাৎ—জামাত মুক্তাকিগণের জন্য নির্মিত হয়েছে। এতে বোঝা গেল যে, জামাত সৃষ্টি হয়ে গেছে। কোরআন ও হাদীসের সুস্পষ্ট ইঙ্গিত দ্বারা বোঝা যায় যে, জামাত সপ্তম আকাশের উপরে অবস্থিত এবং সপ্তম আকাশই তার ঘরীণ।

---

**الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ**  
**وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُخْسِنِينَ ۚ وَالَّذِينَ إِذَا**  
**فَعَلُوا فَاجْحَشُوا أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ فَإِنَّ**  
**لِلَّهِ تُؤْتَهُمْ ۝ وَمَنْ يَغْفِرُ الدُّنْوَبَ إِلَّا اللَّهُ ۝ وَلَهُ يُصْرِفُوا**  
**عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ**  
**قِنْ تَوْهِمُ وَجَهْتُ تَجْرِي مِنْ تَعْتِيَهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِينَ فِيهَا ۝**  
**وَلِنِعْمَ أَجْرُ الْعَوِيلِينَ ۝ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنُنٌ ۝ قَسِيرُوا**

---

# فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِّبِينَ ۝ هَذَا بَيَّنَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمُوعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝

(১৩৪) যারা সচ্ছলতায় ও অভাবের সময় ব্যয় করে, যারা নিজেদের রাগকে হজম করে আর মানুষের প্রতি ক্ষমা প্রদর্শন করে, বন্তত আল্লাহ্ সৎকর্মশীলদেরকেই ভালবাসেন। (১৩৫) তারা কখনও কোন অশ্লীল কাজ করে ফেললে কিংবা নিজের জন্য কোন মন্দ কাজ করে ফেললে আল্লাহকে স্মরণ করে এবং নিজের পাপের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে। আল্লাহ্ ছাড়া আর কে পাপ ক্ষমা করবেন? তারা নিজের কৃতকর্মের জন্য হঠকারিতা প্রদর্শন করে না এবং জেনেওনে তাই করতে থাকে না। (১৩৬) তাদেরই জন্য প্রতিদান হলো তাদের পালনকর্তার ক্ষমা ও জামাত, যার তলদেশে প্রবাহিত হচ্ছে পূর্ববৎ—যেখানে তারা থাকবে অনন্তকাল। যারা কাজ করে তাদের জন্য কতই না চয়েকার প্রতিদান! (১৩৭) তোমাদের অতীত হয়েছে অনেক বিধানবাণী। তোমরা পৃথিবীতে ভ্রমণ কর এবং দেখ—যারা যিথ্যা প্রতিপন্থ করেছে তাদের পরিণতি কি হয়েছে। (১৩৮) এই হলো মানুষের জন্য বর্ণনা। আর যারা ডয় করে, তাদের জন্য উপদেশবাণী।

## তফসীরের সার-সংক্ষেপ

যারা সচ্ছলতা ও অভাবের মধ্যে (সর্বাবস্থায় সৎ কাজে) ব্যয় করে, ব্রোধ সংবরণ করে এবং মানুষকে (ভুলগুটিতে) ক্ষমা করে, আল্লাহ্ এমন সৎকর্মশীলদের (যাদের মধ্যে এসব গুণ পূর্ণ মাত্রায় বিদ্যমান তাদেরকে) ভালবাসেন। (উল্লিখিতদের দিক দিয়ে দ্বিতীয় স্তরের মুসলমান এমনও আছে) যারা (অন্যের প্রতি জুলুম হয়, এমন কোন) অশ্লীল কাজ করলে অথবা (কোন গোনাহ্ করে ফেললে বিশেষভাবে) নিজের ক্ষতি করলে (তৎক্ষণাত) আল্লাহকে (অর্থাৎ তাঁর মহত্ত্ব ও আয়াবকে) স্মরণ করে, অতঃপর স্বীয় গোনাহ্ র জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে (অর্থাৎ ক্ষমার নির্ধারিত নিয়ম অনুযায়ী ক্ষমা প্রার্থনা করে। অন্যের ওপর জুলুম করে থাকলে তার কাছ থেকেও ক্ষমা নেয়। বিশেষভাবে নিজের সম্পর্কে গোনাহ্ হলে, এতে এর প্রয়োজন নেই। তবে উভয় অবস্থাতেই আল্লাহ্ র কাছ থেকে ক্ষমা নিতে হবে)। আর আল্লাহ্ ছাড়া কে আছে যে গোনাহ্ সমূহ ক্ষমা করবে? (হকদারদের ক্ষমা করা প্রকৃত ক্ষমা নয়। কারণ তারা শাস্তি থেকে বাঁচাবার অধিকার রাখে না। প্রকৃত ক্ষমা একেই বলা হয়)। এবং তারা স্বীয় কর্মের জন্য হঠকারিতা করে না এবং তারা (এ সব বিষয়) জানেও (যে, আমরা অনুক গোনাহ্ করেছি, আমাদের অবশ্যই তওবা করতে হবে এবং আল্লাহ্ তা'আলা ক্ষমাশীল)। উদ্দেশ্য এই যে, তারা কর্মসমূহ ও সংশোধন করে নেয় এবং বিশ্বাসও ঠিক রাখে। তাদের পুরুষার পালনকর্তার পক্ষ থেকে ক্ষমা এবং (বেহেশতের) এমন উদ্যানসমূহ, যাদের (বুক্ষ ও গৃহের) তলদেশ দিয়ে বরনা প্রবাহিত হবে। তারা তমধ্যে চিরকাল অবস্থান করবে। (পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে এ ক্ষমা ও জামাত অর্জনের নির্দেশ ছিল। মাঝখানে

এর উপায় বণিত হয়েছে এবং পরিশেষে তা দান করার ওয়াদা করা হয়েছে। এটা) কি চমৎকার প্রতিদান এসব কর্মাদের! (কর্ম হচ্ছে ক্ষমা প্রার্থনা ও সুবিশ্বাস। ক্ষমা প্রার্থনার ফলশুভ্রতি আনুগত্য)। নিশ্চয় তোমাদের পূর্বে বিভিন্ন পক্ষ (পক্ষার লোক) অতিক্রান্ত হয়েছে, (তাদের মধ্যে মুসলমান ও কাফির সবাই ছিল এবং তাদের মধ্যে মতান্তেকা, সংঘর্ষ এবং যুদ্ধ হয়েছে। কিন্তু পরিণামে কাফিররাই ধ্বংস হয়েছে। তোমরা যদি তাদের ধ্বংসাবশেষ দেখতে চাও, তবে) তোমরা পৃথিবীতে বিচরণ কর, অতঃপর দেখে নাও যে, যিথারোগকারীদের (অর্থাৎ কাফিরদের) পরিণাম কিরূপ হয়েছে? (অর্থাৎ তারা ধ্বংস ও বরবাদ হয়েছে। তাদের ধ্বংসাবশেষ তখন পর্যন্ত অবশিষ্ট ছিল। অন্যান্য আয়াতে বলা হয়েছে : **فَتَلَكَ مَسَا كُنْهِمْ لِمْ تُسْكِنْ — وَ تِلَكَ بَيْوَ قَنْ هَمْ خَأْ وَ يَةَ**

**وَأَنْهَمَا لَبَأِ مَأِمْ مُبْطِئِ** )। এটা (উল্লিখিত বিষয়বস্তু) মানুষের জন্য যথেষ্ট বর্ণনা (এতে চিন্তা করলে তারা শিক্ষা গ্রহণ করতে পারে) এবং মুত্তাকীদের জন্য পথ-প্রদর্শক ও উপদেশ (অর্থাৎ তারাই হেদায়েত ও উপদেশ গ্রহণ করে। (বস্তু) অনুরূপ আমল করাই হেদায়েত)।

### আনুষঙ্গিক জাতব্য বিষয়

আলোচ্য আয়াতসমূহে আল্লাহ্ তা'আলা বিশ্বাসী মুত্তাকীদের বিশেষ গুণাবলী ও লক্ষণাদি বর্ণনা করেছেন। এসব গুণ ও লক্ষণের সাথে অনেক তাৎপর্য নিহিত। উদাহরণত কোরআন পাক স্থানে সং লোকদের সংসর্গ ও তাদের শিক্ষা থেকে উপরুক্ত হওয়ার প্রতি জোর দিয়েছে ! কোথাও **أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ صِرَاطَ الَّذِينَ**

বলে দীনের সরল বিশুদ্ধ পথে ঝাঁরা চলেছেন তাঁদের কাছ থেকে শিক্ষা করার প্রতি ইশারা করেছে এবং কোথাও **كَوْنُوا مَعَ الصِّدْقِينَ** বলে তাদের সংসর্গের বিশেষ কার্যকারিতা নির্দেশ করেছে। জগতে প্রত্যেক সম্প্রদায়ের মধ্যে ভাল ও মন্দ—উভয় প্রকার লোকই রয়েছে। ভাল লোকদের পোশাকে মন্দরাও অনেক সময় তাদের স্থান দখল করে বসে। এ কারণে সং ও মুত্তাকীদের বিশেষ লক্ষণ ও গুণাবলীর বর্ণনা করে একথা বুঝিয়ে দেওয়ার প্রয়োজন ছিল যে, মানুষ যেন ভ্রান্ত পথপ্রদর্শক ও নেতাদের কাছ থেকে দূরে সরে থাকে এবং সাচ্চা লোকদের লক্ষণ চিনে নিয়ে তাদের অনুসরণ করে। বিশ্বাসী মুত্তাকীদের গুণাবলী ও লক্ষণ বর্ণনা করার পর তাদের চিরস্থায়ী সাফল্য ও জামাতের উচ্চ স্তর বিধৃত করে সং লোকদের সুসংবাদ এবং অসং লোকদের জন্য

উপদেশ ও উৎসাহ প্রদানের পথ খোলা হয়েছে। উপসংহারে **إِذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ**

وَ مُوْعِظَةٍ لِّلْمُتَّقِينَ

বলে এদিকেই ইশারা করা হয়েছে। আল্লাহর

প্রিয় বান্দাদের যেসব গুণ ও মৌলগ এখানে উল্লেখ করা হয়েছে, সেগুলোর মধ্যে প্রাথমিক আয়াতসমূহে মানবীয় অধিকার ও পারস্পরিক জীবন-যাপন সম্পর্কিত গুণাবলী ব্যক্ত হয়েছে। পরবর্তী আয়াতসমূহে আল্লাহ তা'আলার ইবাদত ও আনুগত্য সম্পর্কিত গুণাবলী উল্লিখিত হয়েছে। শব্দান্তরে প্রথমোক্ত গুণাবলীকে ‘হকুকুল’ ইবাদ’ (বান্দার হক) এবং শোষাঙ্ক গুণাবলীকে ‘হকুকুল্লাহ’ (আল্লাহর হক) বলা যেতে পারে।

উল্লিখিত আয়াতসমূহে মানবীয় অধিকার সম্পর্কিত গুণাবলী আগে এবং আল্লাহর অধিকার সম্পর্কিত গুণাবলীকে পরে উল্লেখ করে ইঙিত করা হয়েছে যে, আসলের দিক দিয়ে যদিও আল্লাহর অধিকার সব অধিকারের চাইতে অগ্রগণ্য, তবুও এতদুভয়ের মধ্যে একটি বিশেষ পার্থক্য বিদ্যমান। তা এই যে, আল্লাহ তা'আলা বান্দার ওপর স্বীয় অধিকার প্রতিষ্ঠিত করেছেন সত্য, কিন্তু এতে আল্লাহ তা'আলার নিজস্ব কোন লাভ বা স্বার্থ নেই এবং এসব অধিকারের প্রয়োজনও তাঁর নেই। বান্দা এসব হক আদায় না করলে আল্লাহ তা'আলার কোন ক্ষতি-বৃদ্ধি হয় না। তাঁর সত্তা সবকিছুর উর্ধ্বে। তাঁর ইবাদত দ্বারা স্বয়ং ইবাদতকারীই উপকৃত। তদুপরি তিনি দয়ালুদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ দয়ালু এবং দাতাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ দাতাও বটে। তাঁর অধিকারে সর্বাধিক গ্রুটিকারী ব্যক্তি যখনই স্বীয় কৃতকর্মের জন্য অনুত্পত্ত হয়ে তাঁর দিকে ধাবিত হয় এবং তওবা করে, তখনই তাঁর দয়া ও দানের দরবার থেকে এক নিমেষের মধ্যে তওবাকারীর সব গোমাহ মাফ হয়ে যেতে পারে। হকুকুল-ইবাদ কিন্তু এমন নয়। কেননা, বান্দা স্বীয় অধিকারের প্রতি মুখাপেক্ষী। তাঁর প্রাপ্য অধিকার আদায় করা না হলে তাঁর ভয়ানক ক্ষতি হয়। এ ক্ষতি মাফ করে দেওয়াও বান্দার পক্ষে সহজ নয়। এ কারণেই বান্দার অধিকার বিশেষ গুরুত্বের অধিকারী।

এতদ্ব্যতীত পারস্পরিক অধিকার আদায়ের উপরই বিশ্বজগতের সঠিক ব্যবস্থাপনা ও মানব সমাজে সংশোধন সর্বতোভাবে নির্ভরশীল। এর সামান্য গ্রুটিই যুদ্ধ-বিগ্রহ ও যোগাযোগের পথ খুলে দেয়। পক্ষান্তরে পারস্পরিক অধিকার আদায়ের মাধ্যমে উক্ত প্রদর্শন করতে পারলে শর্তুও মিত্র পরিণত হয়ে পড়ে এবং শতাখ্দীকালের যুদ্ধও শান্তি স্থ্যতায় পরিবর্তিত হয়ে যায়। এসব কারণেও মানবীয় অধিকার সম্পর্কিত গুণাবলীকে প্রথমে উল্লেখ করা হয়েছে। সর্বপ্রথম গুণ হচ্ছে :

—أَلَذِينَ يَنْفِعُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ—অর্থাৎ মুভাকী তারাই,

যারা আল্লাহ তা'আলার পথে স্বীয় অর্থ-সম্পদ ব্যয় করতে অভ্যন্ত। সচ্ছলতা হোক কিংবা অভাব-অন্টন হোক, সর্বাবস্থায় তারা সাধ্যানুযায়ী ব্যয়কার্য অব্যাহত রাখে। বেশী হলে বেশী এবং কম হলে কমই ব্যয় করে। এতে একদিকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, দরিদ্র ও নিঃস্ব ব্যক্তিও আল্লাহর পথে ব্যয় করতে নিজেকে মুক্ত মনে করবে না এবং এ সৌভাগ্য থেকে নিজেকে বঞ্চিত রাখবে না। কেননা, হাজার টাকা থেকে এক টাকা

ব্যয় করার যে মর্তবা, আল্লাহ'র কাছে হাজার পয়সার এক পয়সা ব্যয় করারও একই মর্তবা। কার্যক্ষেত্রে হাজার টাকার মালিকের পক্ষে এক টাকা আল্লাহ'র পথে ব্যয় করা যেমন কঠিন নয়, তেমনি হাজার পয়সার মালিকের পক্ষে এক পয়সা ব্যয় করতেও কোন কষ্ট হওয়ার কথা নয়।

অপর দিকে আয়াতে নির্দেশও রয়েছে যে, অভাব-অন্তনেও সাধ্যানুযায়ী ব্যয়কার্য অব্যাহত রাখলে আল্লাহ'র পথে ব্যয় করার কল্যাণকর্ত্র অভ্যাসটি বিনষ্ট হবে না। সম্ভবত এর বরকতেই আল্লাহ' তা'আলা আর্থিক সচ্ছমতা ও স্বাচ্ছন্দ্য দান করতে পারেন।

আয়াতে তৃতীয় একটি শুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের প্রতিও ইঙ্গিত রয়েছে। তা এই যে, যে ব্যক্তি স্তীয় অর্থ-সম্পদ ব্যয় করে অন্যের উপকার ও দরিদ্রদের সাহায্য করার অভ্যাস গড়ে তোলে, সে কখনও অপরের অধিকার খর্ব করতে প্রয়ত্ন হবে না এবং অপরের সম্পদ সম্মতি ব্যতিরেকে হজম করে ফেলার ইচ্ছা করবে না। অতএব, প্রথমোন্ত এ শুগটির সারমর্ম হল এই যে বিশ্বাসী, আল্লাহ'-ভীরুৎ এবং আল্লাহ'র প্রিয় বান্দুরা অপরের উপকার সাধনের চিন্তায় সদা ব্যাপ্ত থাকেন; তাঁরা সচ্ছলাই হোন কিংবা অভাবগ্রস্ত। হযরত আয়েশা রায়হানাল্লাহ আনহা একবার যাত্র একটি আঙুরের দানা খেয়ারাত করেছিলেন। তখন তাঁর কাছে এ ছাড়া কিছুই ছিল না। বগিত আছে যে, জনেক মনীষী একবার একটি পিয়াজ আল্লাহ'র পথে ব্যয় করেছিলেন। রসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলায়হি ওয়া সাল্লাম বলেন :

### اَتَقُوا النَّارَ وَلَا بِشْقٍ تَمْرَةٌ - وَرَدَوْا السَّائِلُ وَلَا بُظْلَفٌ شَاءَ

অর্থাৎ খেজুরের একটি টুকরা দিয়ে হলেও তোমরা জাহানামের আগুন থেকে আঘাতক্ষণ্য কর এবং ভিজ্জুককে খালি হাতে ফিরিয়ে দিও না, একটি ছাগমের খুর হলেও তাকে দান কর।

তফসীরে-কবীরে ইমাম রায়ী একটি হাদীস উদ্ভৃত করেছেন। একদিন রসুলুল্লাহ (সা) এক ভাষণ প্রসঙ্গে মুসলমানদের সদকা দানে উৎসাহ দান করলে যাদের কাছে শূর্ণ-রৌপ্য ছিল, তারা তা-ই দিয়ে দিল। জনেক ব্যক্তি খেজুরের ছাল নিয়ে এম এবং বলল : আমার কাছে আর কিছু নেই। অতঃপর তাই দান করা হল। অপর এক ব্যক্তি এসে বলল, ইয়া রাসুলুল্লাহ! আমার কাছে দান করার মত কিছুই নেই। তবে আমি স্তীয় সম্মানই দান করলাম। ভবিষ্যতে কেউ আমাকে হাজার মন্দ বললেও আমি তার প্রতি অসন্তুষ্ট হব না।

রসুলুল্লাহ (সা)-এর শিক্ষা ও সাহাবায়ে-কিরামের কার্যাবলী থেকে সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছে যে, আল্লাহ'র পথে ব্যয় শুধু ধনী ও বিত্তশালীদের ভূমিকা নয়—দরিদ্র ও নিঃস্ব ব্যক্তিও এ শুণে শুগাল্বিত হতে পারে। নিজ সামর্থ্য অনুযায়ী আল্লাহ'র পথে কিছু ব্যয় করে দরিদ্ররাও এ মহান শুণ অর্জন করতে চাইলে তাতে কোন বাধা নেই।

আল্লাহ'র পথে শুধু অর্থ ব্যয় করাই জরুরী নয় : আয়াতে আরও লক্ষণীয় বিষয় এই যে, কোরআন **نَفَقْتُ** বলে ব্যয় করার কথা উল্লেখ করেছে, কিন্তু কি ব্যয় করবে,

তার কোন উল্লেখ নেই। এ ব্যাপকতা থেকে বোঝা যায় যে, শুধু অর্থ-সম্পদই নয় বরং ব্যয় করার মত প্রত্যেক বস্তুই এর অন্তর্ভুক্ত। উদাহরণগত কেউ যদি তার সময় কিংবা শ্রম আল্লাহ'র পথে ব্যয় করে, তাহলে তাও আয়াতের অন্তর্ভুক্ত হবে। তফসীরে-কবীর বর্ণিত উল্লিখিত হাদীসও এর পক্ষে সাঙ্গ দেয়।

সচ্ছলতা ও অভাব-অন্টন উল্লেখ করার আরও একটি রহস্যঃ এ দু' অবস্থাই মানুষ আল্লাহ'কে ভুলে যায়। অর্থ-সম্পদের প্রাচুর্য হলে আরাম-আয়েশে ভুলে মানুষ আল্লাহ'কে বিস্মিত হয়। অপরদিকে অভাব-অন্টন থাকলে প্রায়ই সে চিন্তায় মগ্ন হয়ে আল্লাহ'র প্রতি গাফেল হয়ে পড়ে। আয়াতে ইঙ্গিত করা হয়েছে যে, আল্লাহ'র প্রিয় বাল্দার আরাম-আয়েশেও আল্লাহ'কে ভুলে যায় না কিংবা বিপদাপদেও আল্লাহ'র প্রতি উদাসীন হয়ে পড়ে না। এ অর্থে কবি জাফর শাহ্ দেহলভীর নিশ্চেতন পংক্তিটি চমৎকার বটেঃ

ظفر آدمی اسکونہ جانبیے ۴ خواہو کتنا ہی صاحب فہم و ذکا  
جسے عیش میں یاد خدا نہ رہی جسے طیش میں خوف خدا نہ رہا

অতঃপর আল্লাহ'-ভীরুদের দ্বিতীয় বিশেষ গুণ ও লক্ষণ বর্ণনা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে, কেউ তাদের কষ্ট দিলে তারা তার প্রতি ক্ষিপ্ত ও উত্তেজিত হয় না এবং ক্রোধবশে প্রতিশোধও গ্রহণ করে না। শুধু তাই, নয়, অতঃপর তারা মনেপ্রাণে ক্ষমাও করে দেয় এবং ক্ষমা করেই ক্ষান্ত হয় না—কষ্টদাতার প্রতি অনুগ্রহও করে। এ ঘেন এক গুণের ভেতরে তিন গুণঃ দ্বিতীয় ক্রোধ সংবরণ করা, কষ্টদাতাকে ক্ষমা করা, অতঃপর তার প্রতি অনুগ্রহ ও অনুকম্পা প্রদর্শন করা। আয়াতে এ তিনটি গুণই উল্লিখিত হয়েছে।

**وَالْكَا ظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝**

অর্থাৎ যারা ক্রোধ সংবরণ করে, অপরের গ্রুটি মার্জনা করে বস্তুত আল্লাহ' অনু-গ্রহকারীদের ভালবাসেন।

ইয়াম বায়হাকী এ আয়াতের তফসীর প্রসঙ্গে হ্যরত আলী ইবনে হসাইন রায়ি আল্লাহ' আনহর একটি আশ্চর্যজনক ঘটনা বর্ণনা করেছেন। হ্যরত আলী ইবনে হসাইনের এক বাঁদী একদিন তাঁকে ওয়ু করানোর সময় হঠাৎ পানির পাত্র হাত থেকে ফসকে গিয়ে হ্যরত আলী ইবনে হসাইন (রা)-এর ওপর পড়ে যায়। এতে তাঁর সব কাপড়-চোপড় ভিজে যায়। এমতাবস্থায় রাগান্বিত হওয়াই স্বাভাবিক! বাঁদী বিপদের আশংকা করে তৎক্ষণাত্ **وَالْكَا ظِمِينَ الْغَيْظَ** আয়াতটি পাঠ করল। আয়াতটি শোনামাত্রই নবীবংশের বুদ্ধি হ্যরত আলী ইবনে হসাইন (রা)-এর ক্রোধানন্দ একেবারে নিডে গেল। তিনি নিশ্চুপ হয়ে গেমেন। অতঃপর বাঁদী দ্বিতীয় বাক্য **وَالْعَافِينَ**

**عِن النَّاسِ** পাঠ করল। তখন তিনি বললেন : আমি তোকে মাফ করে দিলাম। বাঁদীটি ছিল অত্যন্ত চতুর। সে অতঃপর তৃতীয় বাঁকাটিও শুনিয়ে দিল : **وَاللهِ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ**—যাতে প্রকারাত্তরে অনুগ্রহ ও সম্বুদ্ধারের নির্দেশ রয়েছে। এ বাঁকাটি শুনে হ্যরত আলী ইবনে হসাইন (রা) বললেন : যাও আমি তোমাকে আয়াদ করে দিলাম। —(রাহল-মা'আলী)

অপরের দোষভূটি মার্জনা করা মানব চরিত্রের একটি প্রধান গুণ। আখেরাতে এর প্রতিদানও অনেক বড়। রসূলুল্লাহ (সা) বলেন : ক্ষয়ামতের দিন আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে ঘোষণা করা হবে, আল্লাহ্ তা'আলার কাছে কারও কেোন পাওনা থাকলে দাঁড়িয়ে যাও। তখন ঐসব লোক উঠে দাঁড়াবে, যারা দুনিয়াতে অপরের অত্যাচার-উৎপীড়ন ক্ষমা করেছিল।

এক হাঁদিসে বলা হয়েছে :

من سَرَّةٍ أَن يُشَرِّفَ لَهُ الْبَنِيَانُ وَتُرْفَعَ لَهُ الدَّرِجَاتُ فَلَيَعْقِفُ  
عَنْ مَنْ ظَلَمَهُ وَيُعْطِي مَنْ حَرَمَهُ وَيَهْلِكُ مَنْ قَطَعَهُ—

অর্থাৎ “যে ব্যক্তি জান্নাতে তার সুউচ্চ প্রাসাদ এবং মর্যাদা কামনা করবে, তার উচিত যে অত্যাচার করে, তাকে ক্ষমা করা, যে তাকে কখনও কিছু দেয় না, তাকে বখশিশ ও উপচৌকন দেয় এবং যে তার সাথে সম্পর্কচ্ছেদ করে, তার সাথে মেলামেশা করে।”

কোরআন পাক অন্য এক আয়াতে আরও স্পষ্ট তাষায় অন্যায়কারীদের প্রতি অনুগ্রহ করার মহান চরিত্র শিক্ষা দিয়েছে এবং বলেছে যে, এর বদোলতে শত্রু ও মিত্রে পরিণত হয়। বলা হয়েছে :

أَدْفَعْ بِإِلَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَانَ  
وَلِيْ حِيمَمْ ۝

অর্থাৎ—“মন্দকে অনুগ্রহের দ্বারা প্রতিরোধ কর। এরাপ করলে যার সাথে তোমার শত্রুতা, সে অন্তরঙ্গ বন্ধু হয়ে যাবে।”

আল্লাহ্ তা'আলা রসূলুল্লাহ (সা)-কে এমনি উচ্চ পর্যায়ের চারিত্রিক শিক্ষা দিয়েছেন। আল্লাহর পক্ষ থেকে তাঁর প্রতি নির্দেশ ছিল :

صَلْ مَنْ قَطَعَكَ وَاعْفْ عَمْنَ ظَلَمَكَ وَاحْسِنْ إِلَيْ مَنْ أَسَءَ إِلَيْكَ

অর্থাৎ “যে আপনার সাথে সম্পর্কচ্ছেদ করে, আপনি তার সাথে মেলামেশা রাখুন।

যে আপনার প্রতি জুলুম করে, আপনি তাকে ক্ষমা করুন। যে আপনার সাথে মন্দ ব্যবহার করে, আপনি তার প্রতি অনুগ্রহ করুন।”

রসূলুল্লাহ্ (সা)-এর শান তো অনেক উর্ধ্বে। তাঁর শিক্ষার বরকতে আল্লাহ্ তাঁর অনুসারী ভক্তদের মধ্যেও এ চরিত্র ও গুণাবলী সৃষ্টি করে দিয়েছিলেন। সাহাবী, তাবেয়ীন ও পূর্ববর্তী মনীষিগণের ইতিহাস এ জাতীয় ঘটনায় ভরপুর।

ইমাম আয়ম আবু হানীফা (র.)-কে জনৈক ব্যক্তি প্রকাশ্যে গালিগালাজ করে। তিনি ক্রোধ সংবরণ করলেন এবং তাকে কিছুই বললেন না। ঘরে ফিরে আসার পর একটি খাঞ্চায় যথেষ্ট পরিমাণ রৌপ্য ও স্বর্গমুদ্রা রেখে তিনি সে ব্যক্তির বাড়ীতে উপস্থিত হলেন। দরজার কড়া নাড়তেই লোকটি বের হয়ে এলো। তিনি স্বর্গমুদ্রার খাঞ্চাটি তার সামনে এগিয়ে দিতে দিতে বললেন : আজ আপনি আমার প্রতি বড় অনুগ্রহ করেছেন। স্বীয় পুণ্য সব আমাকে দান করেছেন। এ অনুগ্রহের প্রতিদানে এ উপটোকন পেশ করছি। গ্রহণ করুন। লোকটির অস্তরে ইমাম সাহেবের এ ব্যবহারের প্রতিক্রিয়া অবশ্যভাবী ছিল। সে চিরতরে তওবা করে ইমাম সাহেবের কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করল। এরপর সে ইমাম সাহেবের সংসর্গে থেকে বিদ্যাশিক্ষা করতে মাগল এবং পরিশেষে তাঁর শিষ্যদের মধ্যে একজন বড় আলিমের মর্যাদা লাভ করল।

অতঃপর আল্লাহ্ র অধিকার সম্পর্কিত গুণাবলী বর্ণনা করে বলা হয়েছে, কখনও মানবিক দুর্বলতাবশত তাদের দ্বারা কোন গোনাহ্ হয়ে গেলে তৎক্ষণাত তারা আল্লাহ্ র দিকে মনোনিবেশ করে, ক্ষমা প্রার্থনা করে এবং ভবিষ্যতে এ গোনাহ্ থেকে বিরত থাকার কর্তৃর সংকল্প করে। বলা হয়েছে :

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَمَا حَسِنُوا أَنفَسُهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ  
فَأَسْتَغْفِرُوا لِذَنْبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصْرِفْ عَلَى  
مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونْ

এতে এক নির্দেশ এই যে, গোনাহে লিপ্ত হওয়া আল্লাহ্ র স্মরণ থেকে গাফেল হওয়ার কারণ। এ কারণে গোনাহ্ হওয়া মাঝই তৎক্ষণাত আল্লাহ্ র স্মরণ করা এবং যিকিরে মশগুল হওয়া উচিত।

দ্বিতীয় নির্দেশ এই যে, পাপ মার্জনার জন্য দুটি বিষয় জরুরী। এক—বিগত পাপের জন্য অনুত্তোপ করা এবং ক্ষমার জন্য দোয়া করা। দুই—ভবিষ্যতে এ পাপের ধারে-কাছে না মাওয়ার দৃঢ় প্রতিজ্ঞা করা।

আল্লাহ্ তা'আলা আমাদের সবাইকে কোরআন-নির্দেশিত মহান চরিত্র দান করুন। আল্লাহমা আমীন ॥

وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْرِنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝  
 يَمْسَكُونَ قَرْبَهُ فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْبَهُ مَثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ  
 نُدَا وَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلَيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَ مِنْكُمْ  
 شَهِدَاءُهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَلَيَعْلَمَ الْكُفَّارُ ۝ أَمْ حَسِبُوكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَكُمْ يَعْلَمُ اللَّهُ  
 الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَتَنَاهُونَ  
 الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۝ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ ۝ وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ ۝

(১৩৯) আর তোমরা নিরাশ হয়ো না এবং দুঃখ করো না। যদি তোমরা মু'মিন হও, তবে তোমরাই জয়ী হবে। (১৪০) তোমরা যদি আহত হয়ে থাক, তবে তারাও তো তেমনি আহত হয়েছে। আর এই দিনগুলোকে আমি মানুষের মধ্যে পালাক্রমে আবর্তন ঘটিয়ে থাকি। এভাবে আল্লাহ্ জানতে চান—কারা ঈমানদার, আর তিনি তোমাদের কিছু মোককে শহীদ হিসাবে গ্রহণ করতে চান। আর আল্লাহ্ অত্যাচারীদেরকে ভালবাসেন না। (১৪১) আর এ কারণে আল্লাহ্ ঈমানদারদেরকে পাক-সাফ করতে চান এবং কাফির-দেরকে খৎস করে দিতে চান। (১৪২) তোমাদের কি ধারণা, তোমরা জানাতে প্রবেশ করবে, অথচ আল্লাহ্ এখনও দেখেন নি তোমাদের মধ্যে কারা জিহাদ করেছে এবং কারা ধৈর্যশীল? (১৪৩) আর তোমরা তো মৃত্যু আসার আগেই মরণ কামনা করতে, কাজেই এখন তো তোমরা তা চোখের সামনে উপস্থিত দেখতে পাচ্ছো।

**যোগসূত্র ৪:** আলোচ্য আয়াতসমূহে পুরোয়া ও হৃদযুদ্ধ সম্পর্কে মুসলিমানদের সান্ত্বনা দেওয়া হচ্ছে যে, পরিগামে কাফিররাই পরাজিত ও পর্যন্ত হবে। এটাই আল্লাহ্ তা'আলার চিরাচরিত রীতি। যদিও তোমরা এখন নিজ দোষে পরাজিত হয়েছ; কিন্তু ঈমানের দাবী মোতাবেক তাকওয়া-পরাহিয়গারীতে অট্টল থাকলে পরিশেষে কাফিররাই পরাজিত হবে।

### তফসীরের সার-সংক্ষেপ

তোমরা ( এখন পরাজিত হয়েছ, তাতে কি ? ) সাহস হারিয়ো না এবং দুঃখ করো না। অবশেষে তোমরাই জয়ী হবে—যদি তোমরা পুরোপুরি বিশ্বাসী হও ( অর্থাৎ বিশ্বাসের

দাবীতে অটল থাক)। যদি তোমাদের আঘাত লেগে থাকে (যেমন ওহদে লেগেছে,) তবে (তাতে উদ্বিগ্ন হওয়ার কিছু নেই। কারণ, এতে কতিপয় রহস্য রয়েছে। একটি এই যে,) সেই সম্পূর্ণায়েরও (অর্থাৎ তোমাদের প্রতিপক্ষ কাফিরদেরও) তদ্বৃপ্ত আঘাত লেগেছে। (বিগত বদর যুদ্ধে তারাও ক্ষতবিক্ষত হয়েছে। আর আমার নীতি হলো এই যে,) আমি এ দিবসগুলোকে (অর্থাৎ জয়-পরাজয়ের দিনগুলোকে) মানুষের মধ্যে পরিক্রমণ করাই। (অর্থাৎ কখনও এক সম্পূর্ণায়কে বিজয়ী ও অপর সম্পূর্ণায়কে পরাজিত করে দেই এবং কখনও এর বিপরীত করে দেই। এ নীতি অনুযায়ীই তারা গত বছর পরাজিত হয়েছিল এবং এবার তোমরা পরাজিত হয়েছে। দ্বিতীয় রহস্য এই যে,) যাতে আল্লাহ্ তা'আলা বিশ্বাস স্থাপনকারীদের (প্রকাশ্যভাবে) জেনে নেন; (কেননা, বিপদের মধ্য দিয়েই খাঁটি লোকদের পরীক্ষা হয়। তৃতীয় রহস্য এই যে,) যাতে তোমাদের কিছু সংখ্যককে শহীদ করে নেন। (অবশিষ্ট রহস্যগুলো পরে বর্ণিত হয়েছে। মাঝখানে ‘প্রাসঙ্গিক বাক্য’ হিসাবে বলা হচ্ছে যে,) আল্লাহ্ তা'আলা জুনুম (কুফর ও শিরুক)-কারীদের ভালবাসেন না। কাজেই মনে করো না যে, ভালবাসার পাত্র হওয়ার কারণে তাদের জয়ী করা হয়েছে। কখনই নয়। চতুর্থ রহস্য এই যে,) যাতে বিশ্বাসকারী-দেরকে (গোনাহ্র) ময়লা থেকে পবিত্র করে দেন (কেননা, বিপদাপদ দ্বারা চরিত্র ও কাজকর্ম বিধোত হয়ে যায়। পঞ্চম রহস্য এই যে,) যাতে কাফিরদের নিশ্চিহ্ন করে দেন। (কেননা, জয়লাভে সাহসী হয়ে তারা পুনরায় যুদ্ধে অবতীর্ণ হবে। এ ছাড়া মুসলমানদের প্রতি অত্যাচার-উৎপীড়নের কারণে আল্লাহ্ র গমবে পতিত হয়ে খৎস হবে)। শোন, তোমরা কি ধারণা করছ যে, তোমরা জানাতে (বিশেষভাবে) প্রবেশ করবে, অথচ আল্লাহ্ তা'আলা এখনও (প্রকাশ্যভাবে) তাদের দেখেন নি, যারা তোমাদের মধ্য থেকে (যথেষ্টভাবে) জিহাদ করে এবং যারা জিহাদে দৈর্ঘ্য ধারণ করে? তোমরা তো মৃত্যুর সাথে সাক্ষাতের পূর্বে (শহীদ হয়ে) মরে যাবার (খুব) বাসনা করতে। অনন্তর (বাসনা অনুযায়ী) একে (অর্থাৎ মৃত্যুর কারণসমূহকে) খোলা চোখে দেখে নিয়েছ। (এখন মৃত্যুকে দেখে কেন পলায়ন করতে জাগলে? মৃত্যু কামনা কেন ভুলে গেলে?)

### আনুষঙ্গিক জ্ঞাতব্য বিষয়

আলোচ্য সুরায় ওহদ যুদ্ধের ছটনা বিস্তারিতভাবে বর্ণিত হয়েছে। এতে জানা গেছে যে, কতিপয় গ্রুটি-বিচুতির কারণে এ যুদ্ধে প্রথম পর্যায়ে জয়লাভ করার পর অবশেষে মুসলমানরা পরাজয় বরণ করে। সতরজন সাহাবী শহীদ হন। স্বয়ং রসূলুল্লাহ্ (সা) আহত হন। কিন্তু এ সবের পর আল্লাহ্ তা'আলা যুদ্ধের মোড় ঘূরিয়ে দেন এবং শত্রুরা পিছু হচ্ছে যায়।

এ সাময়িক বিপর্যয়ের কারণ ছিল তিনটি। এক—রসূলুল্লাহ্ (সা) তীরন্দাজ বাহিনীর প্রতি যে নির্দেশ জারি করেছিলেন, পারস্পরিক মতভেদের কারণে তা শেষ পর্যন্ত প্রতিপালিত হয়নি। কেউ বলতোঃ আমাদের এখানেই অটল থাকা দরকার। অধিকাংশের মত ছিল, এখন এ জাহাঙ্গায় অবস্থান করার কোন প্রয়োজন নেই। সবার সাথে মিলিত হয়ে শত্রুদের পরিত্যক্ত সামগ্রী আছরণ করা উচিত। দুই—খোদ নবী

করীম (সা)-এর নিহত হওয়ার সংবাদ ছড়িয়ে পড়লে মুসলমানদের মনে নৈরাশ্যের সৃষ্টি হয়। ফলে সবাই ভীত ও হতোদায় হয়ে পড়ে। তিন—যদীনা শহরে অবস্থান প্রথগ করে শঙ্গুদের মোকাবিলা করার বাপারে রসুলুল্লাহ (সা)-এর আদেশ পালনে যে মতবিরোধ দেখা দিয়েছিল, সেটাই ছিল সর্বাধিক শুরুত্বপূর্ণ বিষয়। মুসলমানদের এ তিনটি বিচুতির কারণেই তারা সাময়িক বিপর্যয়ের সম্মুখীন হয়েছিলেন। এ সাময়িক পরাজয় অবশেষে বিজয়ের রূপ ধারণ করেছিল সত্য; কিন্তু মুসলিম ঘোঁজারা আঘাতে জর্জরিত ছিলেন। মুসলিম বৌরদের মৃতদেহ ছিল ঢোকের সামনে। রসুলুল্লাহ (সা)-কেও হতভাগারা আহত করে দিয়েছিল। সর্বত্র ঘোর বিপদ ও নৈরাশ্য ছায়া বিস্তার করেছিল। মুসলিম মুজাহিদগণ স্থীয় ঝুটি-বিচুতির জন্যও বেদনায় মৃষ্টে পড়েছিলেন। সাবিক পরিস্থিতিতে দুটি বিষয় প্রবল হয়ে দেখা দিয়েছিল। এক—অতীত ঘটনার জন্য দুঃখ ও বিস্বাদ। দুই—এ আশংকা যে, ভবিষ্যতের জন্য মুসলমানগণ যেন দুর্বল ও হতোদায় না হয়ে পড়ে এবং বিশ্ব-নেতৃত্বের দায়িত্বপ্রাপ্ত এ জাতি অংকুরেই না মনোবল হারিয়ে ফেলে। এ দুইটি ছদ্মপথ বন্ধ করার জন্য কোরআন পাকের এ বাণী অবতীর্ণ হয়:

وَلَا تَهْنِوا وَلَا تَنْقِمُ أَنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

অর্থাৎ ‘ভবিষ্যতের জন্য তোমরা দৌর্বল্য ও শৈথিল্যকে কাছে আসতে দিয়ো না। এবং অতীতের জন্যও বিমৰ্শ ও বিষণ্ন হয়ো না। যদি তোমরা ঈমান ও বিশ্বাসের পথে সোজা হয়ে থাক এবং আল্লাহ তা‘আলার ওয়াদার ওপর ভরসা রেখে রসুল (সা)-এর আনুগত্য ও আল্লাহর পথে জিহাদে অনড় থাক, তবে পরিশেষে তোমরাই জয়ী হবে।’

উদ্দেশ্য এই যে, অতীতে যেসব ঝুটি-বিচুতি হয়ে গেছে, তা র জন্য দুঃখ ও শোক প্রকাশে সময় ও শক্তি নষ্ট না করে ভবিষ্যৎ সংশোধনের চিন্তা করা দরকার। ঈমান, বিশ্বাস ও রসুলের আনুগত্য উজ্জ্বল ভবিষ্যতের দিশারী। এগুলো হাতছাড়া হতে দিয়ো না। পরিশেষে তোমরাই জয়ী হবে।

কোরআন পাকের এ বাণী ভগ্ন হাদয়কে জুড়ে দিল এবং মৃতপ্রায় দেহে সঙ্গীবনীর কাজ করল। চিন্তা করুন আল্লাহ তা‘আলা কিভাবে সাহাবায়ে কিরামের আঞ্চিক চেতনাকে সঙ্গীবিত করেছেন। তিনি চিরদিনের জন্য তাদের একটি মূলনীতি দিয়ে দিলেন যে, অতীত বিষয়াদি নিয়ে চিন্তা-ভাবনায় সময় মষ্ট না করে ভবিষ্যৎ শক্তি, প্রভাব ও স্থিতির উপকরণ সংগ্রহে প্রবৃত্ত হওয়া উচিত। সাথে সাথে এ কথাও বলে দিলেন যে, বিজয় ও প্রাধান্য অর্জনের মূল সহায়ক একটিই। অর্থাৎ ঈমান ও তার দাবীসমূহ পূরণ করা। যুদ্ধের জন্য যেসব প্রস্তুতি নেওয়া হয়, সেগুলোও ঈমানের দাবীর অন্তর্ভুক্ত। অর্থাৎ সামরিক শক্তির দৃঢ়তা, সামরিক সাজ-সরঞ্জাম সংগ্রহ এবং বাহ্যিক উপায়াদি দ্বারা সামর্থ্য অনুযায়ী সুসজ্জিত হওয়া। ওহু যুদ্ধের ঘটনাবলী এসব বিষয়েরই সাক্ষা বহন করে।

এ আয়াতের পর তিনি মুসলমানদের সান্ত্বনা দিয়ে বলা হয়েছে: এ যুদ্ধে তোমরা আহত ও নিহত হয়েছ ঠিকই, কিন্তু তোমাদের প্রতিপক্ষও তো ইতিপূর্বে এ ধরনের দুর্ঘটনায় পতিত হয়েছে। ওহু তোমাদের সক্তির জন শহীদ ও অনেক আহত

হয়েছে। এক বছর পূর্বে তাদেরও সতর জন মোক জাহানামবাসী ও অনেক আহত হয়েছিল। স্বয়ং এ যুদ্ধের প্রথম পর্যায়েও তাদের অনেক সৈন্য নিহত ও আহত হয়েছিল। তাই কোরআন বলে :

إِنْ يَمْسِكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ

نَدَا وَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ -

অর্থাৎ “তোমাদের গায়ে ক্ষত লেগে থাকলে তাদের গায়েও ইতিপূর্বে এমনি ক্ষত মেগেছে; আমি এ দিনগুলোকে পালাক্রমে পরিক্রমণ করাই। এতে অনেক রহস্য নিহিত আছে।”

আয়াতে একটি গুরুত্বপূর্ণ মুলনীতির প্রতিও ইঙ্গিত করা হয়েছে। তা এই যে, আল্লাহ্ তা’আলার চিরাচরিত রীতি হচ্ছে যে, তিনি কঠোরতা, নতুনতা, সুখ-দুঃখ, কষ্ট ও আরামের দিনগুলোকে মানুষের মধ্যে চক্রবর্ত ঘূরিয়ে আনেন। যদি কোন কারণে কোন মিথ্যা শক্তি সাময়িকভাবে বিজয় ও সাফল্য অর্জন করে ফেলে, তবে তাতে সত্য-পন্থাদের হতোদ্যম হয়ে পড়া সঙ্গত নয় এবং এরপ মনে করা উচিত নয় যে, এখন থেকে পরাজয়ই তাদের ভাগ্যলিপি হয়ে গেছে। বরং এ পরাজয়ের সঠিক কারণ খোজ করে তদনুযায়ী ব্যবস্থা গ্রহণ করা প্রয়োজন। পরিগামে সত্যপন্থীরাই জয়যুক্ত হবে।

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَقَاتِنْ مَاتَ  
أَوْ قُتِلَ اتَّقْلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقُلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَكُنْ  
يَصْرُّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِيَ اللَّهُ الشَّكِرِينَ ﴿١٢﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ  
تَهُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كُلُّ بَشَرٍ مُؤْجَلٌ وَمَنْ يَرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُوْتِهِ  
مِنْهَا وَمَنْ يَرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُوْتِهِ مِنْهَا وَسَيَجْزِيَ الشَّكِرِينَ ﴿١٣﴾

(১৪৪) আর মুহুম্মদ একজন রসূল বৈ তো নয়! তাঁর পূর্বেও বহু রসূল অতি-বাতিত হয়ে গেছেন। তাহলে কি তিনি যদি মৃত্যুবরণ করেন অথবা নিহত হন, তবে তোমরা পশ্চাদপসরণ করবে? বস্তুত কেউ যদি পশ্চাদপসরণ করে, তবে তাতে আল্লাহ্ কিছুই ক্ষতি-রুদ্ধি হবে না। আর যারা কৃতজ্ঞ, আল্লাহ্ তাদের সওয়ার দান করবেন। (১৪৫) আর আল্লাহ্ হকুম ছাড়া কেউ মরতে পারে না—সেজন্য একটা সময় নির্ধারিত রয়েছে। বস্তুত যে লোক দুনিয়ার বিনিময় কামনা করবে, আমি তাকে তা দুনিয়াতেই দান করব। পক্ষান্তরে—যে লোক আধিক্যাতে বিনিময় কামনা করবে, তা থেকে—আমি তাকে তাই দেবো। আর যারা কৃতজ্ঞ তাদেরকে আমি প্রতিদান দেবো।

### ତକ୍ଷସୌରେ ସାର-ସଂକ୍ଷେପ

ମୁହାମ୍ମଦ (ସା) ରସ୍ଲି ବୈ ତୋ ନନ୍ ଯେ, ତୀର ନିହିତ ହୋଯା ଅଥବା  
ମୃତ୍ୟୁବରଣ ସନ୍ତୁଷ୍ଟପର ନନ୍ ) । ତୀର ପୂର୍ବେ ଅନେକ ରସ୍ଲି ଅତିକ୍ରାନ୍ତ ହେବେଣ । ( ଏମନିଭାବେ ତିନିଓ  
ଏକଦିନ ଅତିକ୍ରାନ୍ତ ହେବେ ଯାବେନ ) । ଅତଏବ, ଯଦି ତୀର ମୃତ୍ୟୁ ହେବେ ଯାଯା  
ଅଥବା ତିନି ଶହୀଦ ହେବେ ଯାନ, ତାବେ ତୋମରା କି ( ଜିହାଦ ଅଥବା ଇସଲାମ ଥିକେ ) ପଶ୍ଚାଦପସରଣ  
କରବେ ? ( ଯେମନ, ଏ ଯୁଦ୍ଧେ କୋନ କୋନ ମୁସଲମାନ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ର ଥିକେ ପଲାଯନ କରେଛିଲ ଏବଂ ମୁମାଫିକରା  
ଧର୍ମତ୍ୟାଗେ ଉତ୍ସାହିତ କରିଛିଲ ? ) ଯେ କେଉଁ ( ଜିହାଦ ଅଥବା ଇସଲାମ ଥିକେ ) ପଶ୍ଚାଦପସରଣ  
କରବେ, ସେ ଆଜ୍ଞାହ୍ ତା'ଆଲାର କୋନିଇ କ୍ଷତି କରବେ ନା ( ବରଂ ନିଜେର କପାଳେଇ କୁଠାରାଘାତ  
କରବେ ) । ଆଜ୍ଞାହ୍ ସତ୍ତରଇ କୃତଜ୍ଞଦେର ( ଉତ୍ତମ ) ପ୍ରତିଦାନ ଦେବେନ । ( ଯାରା ସଂକଟମୁହଁର୍ତ୍ତେ  
ଆଜ୍ଞାହ୍ର ନିୟାମତରାଜି ସମରଣେ ରେଖେ ଆନୁଗତ୍ୟ ଅଟଲ ଥାକେ । କିମ୍ବାମତେ ସତ୍ତରଇ ସାଙ୍ଗୀର୍  
ହେବେ । କେନନା, କିମ୍ବାମତ ରୋଜଇ ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ହେଚେ । ଏହାଡ଼ା କାରାତ ମୃତ୍ୟୁତେ ଏତଟୁକୁ  
ଅଛିର ହୋଯାଓ ଅର୍ଥହୀନ । କେନନା, ପ୍ରଥମତ ) ଆଜ୍ଞାହ୍ର ହକୁମ ବ୍ୟାତୀତ କୋନ ବାକ୍ତିର ମୃତ୍ୟୁ  
ସନ୍ତୁଷ୍ଟପର ନନ୍ ( ଅସାଧାରଣ ହୋକ ଅଥବା ଯୁଦ୍ଧେର ଜନ୍ୟାଇ ହୋକ ଆଜ୍ଞାହ୍ର ହକୁମେଇ ସଥିନ  
ମୃତ୍ୟୁ ହେବେ, ତଥିନ ତାତେ ଅବଶ୍ୟକ ସମୟତ ଥାକିତେ ହେବେ । ଦ୍ଵିତୀୟତ ସଥିନ କାରାତ ମୃତ୍ୟୁ  
ଆସେଓ, ତବେ ତା ) ଏତାବେ ଯେ, ତାର ନିଦିଷ୍ଟଟ ସମୟ ଲିପିବନ୍ଧ ଥାକେ । ( ଏତେ ବ୍ୟକ୍ତିକ ହୋଯା  
ସନ୍ତୁଷ୍ଟପର ନନ୍ । ଏମତାବସ୍ଥାଯି ବାସନା ଓ ଆକାଶକ୍ଷା ଅନର୍ଥକ ବୈ ନନ୍ । ସମୟ ଏଲେ ମୃତ୍ୟୁ  
ଅବଶ୍ୟକ ହେ ଏବଂ ସମୟର ପୂର୍ବ କଥନତ ହେବେ ନା । ଏହାଡ଼ା ମୃତ୍ୟୁଭୟେ ପଲାଯନ କରାର ଫଳଇ  
ବା କି ? ଏହାଡ଼ା ତୋ ନନ୍ ଯେ, ପୃଥିବୀତେ ଆରାତ କିଛୁ ଦିନ ଜୀବିତ ଥାକା ଯାବେ । ଅତଏବ, ଏର  
ଫଳାଫଳତ ଶୁଣେ ନାଓ ) ; ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ( ସ୍ତ୍ରୀୟ କାଜକର୍ମେ ) ଜାଗତିକ ଫଳ କାମନା କରେ, ଆମି  
ତାକେ ( ଆମାର ଇଚ୍ଛା ହଲେ ) ଜଗତେର ଅଂଶ ପ୍ରଦାନ କରି ( ଏବଂ ପରକାଳେ ତାର କୋନ ଅଂଶ  
ନେଇ ) । ଆର ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ( ସ୍ତ୍ରୀୟ କାଜକର୍ମେ ) ପାରଲୋକିକ ଫଳ କାମନା କରେ ( ଉଦ୍ଧାରଣତ  
ପରକାଳେର ସତ୍ୟାବାଦ ଲାଭେର ଏକଟି କୌଶଳ ମନେ କରେ ସେ ଜିହାଦେର ମହାଦାନେ ଅଟଲ ଥାକେ ),  
ଆମି ତାକେ ପରକାଳେର ଅଂଶ ( କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ମନେ କରେ ) ପ୍ରଦାନ କରବ । ଆମି ଅତି ସତ୍ତର ( ଏମନ )  
କୃତଜ୍ଞଦେର ( ଉତ୍ତମ ) ପ୍ରତିଦାନ ଦେବ ( ଯାରା ସ୍ତ୍ରୀୟ କାଜକର୍ମେ ପରକାଳେ ନିୟାମତ କାମନା କରେ ) ।

### ଆନୁଷ୍ଠିକ ଭାତ୍ୟ ବିଷୟ

ଆଲୋଚ୍ୟ ଆଯାତଶ୍ଲୋକ ଓ ଓହଦ ଯୁଦ୍ଧେର ସଟନାବଜୀର ସାଥେ ସମ୍ପର୍କଯୁଦ୍ଧ । ଏସବ  
ସଟନା ଅନେକ ଦିକ୍ ଦିଯେ ବିଶେଷ ଗୁରୁତ୍ବରେ ଅଧିକାରୀ । ଏ କାରଣେଇ କୋରାନ୍ ପାକ ସରା ଆଲେ-  
ଇମରାନେର ଚାର-ପାଁଚ ଝକ୍କ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଓହଦ ଯୁଦ୍ଧେର ଜୟ-ପରାଜ୍ୟ ଓ ଏତଦୁର୍ଦୟେର ଅନୁନିହିତ  
ଅଭାବିକ ନିର୍ଦ୍ଦେଶବଳୀ ଅବ୍ୟାହତଭାବେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରେଛେ ।

ଉଦ୍ଧିଖିତ ଆଯାତଶ୍ଲୋକ ମଧ୍ୟେ ପ୍ରଥମ ଆଯାତେ କତିପଯ ସାହାବୀର ଏକଟି ବିଚୁତିର  
ଜନ୍ୟ କଠୋର ହଶିଯାରି ଉଚ୍ଚାରଣ କରେ ମୌଳିକ ବିଷୟରେ ପ୍ରତି ଅନୁଲି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରା ହେବେ ।  
ଚିନ୍ତା କରିଲେ ବୋବା ଯାଯା, ଏ ବିଷୟଟିତେ ମୁସଲମାନଦେର କାର୍ଯ୍ୟ ପାକାପୋଷ୍ଟ କରାର ଜନ୍ୟଓ  
ଓହଦ ଯୁଦ୍ଧେ ସାମାଜିକ ପରାଜ୍ୟ, ହ୍ୟୁର (ସା)-ଏର ଆହତ ହୋଯା, ତୀର ମୃତ୍ୟୁ ସଂବାଦ ପ୍ରଚାରିତ  
ହୋଯା, ତଜ୍ଜନ୍ୟ କତିପଯ ସାହାବୀର ହତୋଦୟ ହେବେ ପଡ଼ା ପ୍ରଭୃତି ସଟନା ସଂଘଟିତ ହେବେ ।

বিষয়টি এই : রসূলুল্লাহ (সা)-এর প্রতি ভালবাসা রাখা ও তাঁর মাহান্য স্বীকার করা মুসলমানের ঈমানের অংশ বিশেষ। ইসলামী মুলনীতিতে এ বিষয়টির গুরুত্ব অত্যধিক। এ ব্যাপারে সামান্য দুর্বলতাকেও কুফরের নামান্তর বলা হয়েছে। এটা নিঃসন্দেহে গুরুত্বপূর্ণ; কিন্তু এর সাথে সাথে এ বিষয়টিও কম গুরুত্বপূর্ণ নয় যে, মুসলমানরাও ঐ রোগে আক্রান্ত না হয়ে পড়ে, যাতে খৃষ্টান ও ইহুদীরা আক্রান্ত হয়েছিল! খৃষ্টানরা হয়রত ইস্রাইল (আ)-র ভালবাসা ও মাহান্যকে ইবাদত ও আরাধনার সৌমা পর্যন্ত পৌছিয়ে দিয়েছে এবং তাঁকে আল্লাহর সাথে শরীক করে নিয়েছে।

ওহুদ যুদ্ধের সাময়িক পরাজয়ের সময় কেউ একথা রাটিয়ে দিয়েছিল যে, রসূলুল্লাহ্  
(সা)-এর ওফাত হয়ে গেছে। তখন সাহাবায়ে-কিরামের যে কি অবস্থা হয়েছিল  
এবং হওয়া উচিত ছিল, তা সামান্য অনুমান করাও সবার পক্ষে সহজ নয়। রসূলুল্লাহ্  
(সা)-এর মহৱতে যে সাহাবায়ে-কিরাম স্বীয় ধন-দৌলত, সন্তান-সন্ততি, এমন কি প্রাণ  
পর্যন্ত উৎসর্গ করাকে জগতের সবচাইতে বড় সৌভাগ্য মনে করেছেন এবং কার্যক্ষেত্রে  
তার পরিচয়ও দিয়েছেন, তাঁদের আআনিবেদন ও ইশকে-রসূলের খবর হাঁরা কিছুটা রাখেন  
একমাত্র তাঁরাই তাঁদের সে সময়কার মর্যাদার অবস্থা কিছুটা অনুমান করতে পারেন।

এসব আশেকামে-রসুলের কানে যখন এ সংবাদ প্রবেশ করেছিল, তখন তাঁদের অনুভূতি কোন, পর্যায়ে পঁচৌছেছিল, তা একমাত্র আঞ্চাহ্হই জানেন! বিশেষ করে যখন যুদ্ধক্ষেত্রে উত্তেজনা বিরাজ করছে, বিজয়ের পর পরাজয়ের দৃশ্য চোখের সামনে ভাসছে, মুসলমান ঘোঁকাদের পা উপড়ে যাচ্ছে; এমনি সংকট মুহূর্তে যিনি ছিলেন সব প্রচেষ্টাও অধ্যবসায়ের মূল কেন্দ্র, সকল আশা-আকাঙ্ক্ষার প্রতীক, তিনিও তাঁদের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে গেছেন! এর স্বাভাবিক ফলশুভূতি ছিল এই যে, সাহাবায়ে-কিরামের একটি বিরাট দল ডৱার্ত হয়ে রগাঙ্গন ত্যাগ করতে লাগলো। এ পলায়ন জরুরী অবস্থা ও সাময়িক ভয়-ভীতির পরিণতি ছিল। খোদা না-খাস্তা, এতে ইসলাম পরিত্যাগ করার কোন ইচ্ছা বা প্ররোচনা কার্যকর ছিল না। কিন্তু আঞ্চাহ্হ স্বীয় রসুলের সাহাবীদের এমন পবিত্র ফেরেশতা-তুল্য দল করতে চান, যারা হবে বিশ্বের জন্য আদর্শ। এ কারণে তাদের সামান্য বিচ্যুতিকেও বিরাট আকারে দেখা হয়েছে।

যুদ্ধক্ষেত্র ত্যাগ করার কারণে সাহাবীদের এমন কঠোর ভাষায় সম্মোধন করা হয়েছে, যেমন ইসলাম ত্যাগ করার কারণে করা হতে পারে। তীব্র অসন্তোষ প্রকাশের সাথেই এ মৌলিক বিষয়টির প্রতি ঝঁশিয়ার করা হয়েছে যে ধর্ম, ইবাদত ও জিহাদ আল্লাহ-তা'আলার নিমিত্ত, যিনি চিরজীবী ও সদা প্রতিষ্ঠিত। মহানবী (সা)-র মৃত্যু সংবাদ সত্য হলেও তাতে অসাধারণত কি? তাঁর মৃত্যু তো একদিন হবেই। এতে মনোবল হারিয়ে ফেলা এবং দীনের কাজ ত্যাগ করা সাহাবায়ে-কিরামের পক্ষে শোভা পায় না। এ কারণেই বলা হয়েছে :

.....—**وَمَا مُحَمَّدٌ أَلَّا رَسُولٌ**—অর্থাৎ মুহাম্মদ (সা) একজন রসূল  
২৩—

বৈ তো নন---তাঁর পূর্বেও আনেক রসূল অতিরিক্ত হয়েছেন। যদি তিনি তিরোধান করেন তথবা তাঁকে শহীদ করে দেওয়া হয়, তবে তোমরা কি পশ্চাত্পদ হয়ে ফিরে যাবে? মনে রেখো, যে পশ্চাত্পদ হয়ে ফিরে যায়, সে আল্লাহর কোন অবিষ্ট করে না। আল্লাহ তা'আলা কৃতজ্ঞদের পুরস্কৃত করেন।

এতে হাঁশিয়ার করা হয়েছে যে, রসূলাল্লাহ (সা) একদিন না একদিন দুনিয়া থেকে বিদায় নেবেন। তাঁর পরও মুসলমানদের ধর্মের ওপর অটল থাকতে হবে। এতে আরও বোঝা যায় যে, সাময়িক বিপর্যয়ের সময় হ্যুর (সা)-এর আহত হওয়া এবং তাঁর মৃত্যু সংবাদ প্রচারিত হওয়ার পেছনে যে রহস্য ছিল, তা হলো তাঁর জীবদ্ধাতেই তাঁর মৃত্যু-পরবর্তী সাহাবায়ে-কিরামের সন্তান্য অবস্থার একটি চিত্র ফুটিয়ে তোলা—যাতে তাদের মধ্যে কোন গ্রুপ-বিচুক্তি পরিলক্ষিত হলে হ্যুর (সা) স্বয়ং তা সংশোধন করে দেন এবং পরে সত্য সত্যই যখন তাঁর ওফাত হবে, তখন আশেকানে-রসূল যেন সম্বিত হারিয়ে না ফেলেন। বাস্তবে তাই হয়েছে। হ্যুর (সা)-এর ওফাতের সময় যখন প্রধান প্রধান সাহাবীও শোকে মুহাম্মান হয়ে পড়েন, তখন হযরত আবু বকর সিদ্দীক রায়িয়াল্লাহ আনহ এ আয়াত তিলাওয়াত করেই তাদের প্রোধ দেন। ফলে তাঁরা প্রকৃতিশুল্ক হয়ে যান।

অতঃপর বিতীয় আয়াতেও বিপদাগদের সময় অটল থাকার শিক্ষা দিয়ে বলা হয়েছে যে, প্রত্যেক মানুষের মৃত্যু আল্লাহ তা'আলা'র কাছে লিপিবদ্ধ রয়েছে। মৃত্যুর দিন, তারিখ, সময়—সবই নির্ধারিত। নির্দিষ্ট সময়ের পূর্বে কারও মৃত্যু হবে না এবং নির্দিষ্ট সময়ের পর কেউ জীবিত থাকবে না। এমতো বস্তায় কারও মৃত্যুতে হতবুদ্ধি হয়ে পড়ার কোন অর্থ নেই।

উপসংহারে হাঁশিয়ার করা হয়েছে যে, ওহদের দুর্ঘটনার অন্যতম বাহ্যিক কারণ ছিল এই যে, হ্যুর (সা) যাদেরকে পশ্চাদ্দিকে গিরিপথের প্রহরায় নিযুক্ত করেছিলেন, তারা প্রাথমিক বিজয়ের সময় গনীমতের মাল আহরণের উদ্দেশ্যে স্থান ত্যাগ করে অন্যান্য মসলমানের সাথে মিলিত হয়েছিলেন। তাই আয়াতে বলা হয়েছে:

وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتَهُ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ  
- - -

نُؤْتَهُ مِنْهَا وَسَنَجِزِي أَلْشَاكِرِينَ ۝

অর্থাৎ যে বাস্তি স্বীয় আমল দ্বারা ইহকানের প্রতিদান কামনা করে, আমি তাকে ইহকানে কিছু অংশ দান করি এবং যে পরকানের প্রতিদান কামনা করে, সে পরকানের প্রতিদান লাভ করে। আমি অতি সহজেই কৃতজ্ঞদের পুরস্কার দেব।

এতে ইশারা করা হয়েছে যে, গনীমতের মাল আহরণের চিন্তায় হ্যুর (সা)-এর অপিত কাজ ছেড়ে তারা ভুল করেছিল। সমর্তব্য যে, গনীমতের মাল আহরণ করাও প্রকৃতপক্ষে নির্ভর্জাল দুনিয়া কামনা নয়—যা শরীয়তে নিম্ননীয়। বরং যুদ্ধক্ষেত্রে গনীমতের মাল আহরণ করে সংরক্ষিত করা এবং নির্ধারিত খাতে ব্যয় করাও জিহাদের